

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN **COSTA, 2**  
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN..... 1004  
CONFERENCIAS.. 1707  
ADMINISTRACIÓN. 2422

Año VIII

Zaragoza - Martes, 5 de julio de 1932

Núm. 2.113

FACILIDADES AL PUBLICO VIAJERO

## Deben figurar coches de segunda y tercera clase en todos los trenes

Seguimos ocupándonos de los ferrocarriles españoles y de la inaplazable necesidad de que las Compañías, lejos de poner dificultades a los viajes, procuren fomentar éstos, medio eficaz para hacer frente a la competencia que al ferrocarril hacen los transportes por carretera.

Recientemente la Compañía de M. Z. A. ha dispuesto que en los expresos de lujo que circulan diariamente entre Madrid y Sevilla se enganche un vagón de tercera clase con objeto de poder admitir viajeros con billete de esa clase. Pero la medida no basta. Bien está que se admita en esos expresos de lujo a los viajeros portadores de billetes de tercera, pero ¿por qué no también a los de segunda? El viajero de segunda clase tiene en España una inexplicable hostilidad por parte de las Compañías; no es sólo que no pueda viajar en los expresos, es que tampoco puede viajar en los rápidos; al viajero de segunda clase, sin que sepamos por qué, lo suponen las Compañías sin prisa para llegar a ninguna parte; ha de acomodarse en los fatigosos trenes correos, obligándose a invertir diez horas en ir de Zaragoza a Madrid, cuando viajando en tercera puede hacer el recorrido en poco más de la mitad de tiempo, merced a los trenes rápidos.

La Compañía presupone que esta habilidad de no poner coches de segunda clase en los trenes rápidos lleva al viajero a los coches de primera. La suposición es de una encantadora ingenuidad. ¿Por qué no suponer que el viajero que iría en segunda opta por ir en tercera?

“El Liberal”, de Madrid, se ha ocupado recientemente de este asunto y ha pedido a la Compañía de M. Z. A. que en todos los trenes entre Madrid y Barcelona vayan coches de segunda y de tercera clase, con lo que, seguramente, se incrementaría el número de viajeros.

Nos unimos fervientemente a la demanda.

“Los viajeros —dice ese periódico— que sólo pueden viajar en segunda o en tercera clase entre Madrid y Barcelona o viceversa, son tan españoles y tan ciudadanos como los que viajan en primera clase y, como éstos, deben tener la posibilidad de tomar el tren expreso de la noche para llegar a la mañana siguiente a su destino. Esto es dar facilidades y favorecer al público viajero, al mismo tiempo que se favorece a los intereses de la Compañía.

¡Facilidades! ¡Facilidades! No nos cansaremos de repetirlo, sobre todo en época de crisis”.



Uno de los numerosos grupos familiares que asistieron el pasado domingo al soto de los pescadores, con motivo de la brillante fiesta celebrada por la simpática Sociedad en tan encantador lugar.

(Foto. La Barrera)

## Una niña se cae de un carro

Del carro que conducía su padre se cayó, en la villa de Almochuel, Patrocinio Calvo Calvo, de seis años.

Sufrió la fractura de la pierna izquierda, siendo asistida por el médico titular.

Ingresó en la sala de niños del Hospital provincial, después de curada por los facultativos de guardia, que calificaron su lesión de pronóstico reservado.

## La cubrición de la vía férrea en la Gran Vía

La Dirección general de Ferrocarriles ha autorizado la realización del proyecto de cubrición de la vía del ferrocarril de los directos, en el trecho correspondiente a la Gran Vía.

## “Miss Aviación” acaba de aterrizar



Otra “Miss” nueva que nos falta en España en la serie de “Misses” que venimos consagrando. La señorita Pirelli acaba de ser elegida en Madrid y proclamada “Miss Aviación”.

Una belleza que indudablemente está por las nubes, “despegada” de bellas compañeras y a punto de hacer una “revolución” entre los aficionados a las cosas del aire.

“Miss Aviación” es joven, esbelta, morena y hermosa y quiere hacerse piloto para, emulando a la “Lindy” americana, llevar a lejanas tierras la muestra de la moderna mujer española, fuerte e intrépida.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores, y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando en ocasiones, sean coincidentes.

ACTUACION POLITICA

## Va a constituirse el tribunal parlamentario que juzgará las responsabilidades

MADRID. — Mañana se constituye el Tribunal parlamentario que ha de juzgar las responsabilidades políticas.

Los señores Ossorio y Gallardo y Sánchez Román, invitados para formar parte de ese organismo como diputados no pertenecientes a minorías parlamentarias y en calidad de técnicos jurídicos, han declinado el nombramiento, exponiendo los motivos que les impiden aceptarlo.

La minoría de Acción Republicana ha designado a los señores Mirasol y Sánchez Covisa.

La conservadora ha nombrado al señor Ayesta.

La agraria ha nombrado al señor Casanueva y como suplente al señor Cid.

Los radicales han designado a los señores Lara, Hidalgo y Puig d'Aspre.

La minoría catalana ha nombrado a los señores Hurtado y Loperena, y como suplentes a los señores Esteve, Guau y Palacín.

Las restantes minorías aún no han hecho los nombramientos. Nos serán mañana mismo dados los nombres en la reunión que celebrarán los jefes de grupos parlamentarios.

## Un banquete de las clases productoras a don Alejandro Lerroux

Se nos remite, para su publicación, una nota que dice así:

“El banquete que las clases productoras organizan en honor de don Alejandro Lerroux, para el día 11 del actual, ha despertado gran entusiasmo y seguramente revestirá el acto gran trascendencia.

La Comisión organizadora ha recibido ya valiosas y numerosas adhesiones. Al objeto de centralizar la labor la Comisión ha establecido una oficina en la calle de Don Jaime I, núm. 70, entresuelo, teléfono 51-02, en donde se recibirán las adhesiones y se resolverán consultas todos los días, de siete a nueve de la tarde.

La hora y el local donde tenga lugar el banquete se anunciarán oportunamente”.

## Don Emiliano Iglesias disertará mañana en el Centro Mercantil acerca del Estatuto catalán

Del Centro Mercantil recibimos la nota siguiente:

“Mañana, miércoles, a las siete de la tarde, disertará en el Centro Mercantil, acerca del proyecto de Estatuto catalán que actualmente se debate en el Parlamento, don Emiliano Iglesias.

Por falta de local suficiente el acto no será público, pudiendo asistir las autoridades y los señores que acrediten su condición de socio y las personalidades y representaciones que acrediten haber sido invitadas.

Los señores socios podrán oír la conferencia desde los distintos departamentos del Centro, en los que se han instalado altavoces con tal objeto”.

## EL II DIA DE ARAGON

EXCURSION A SAN JUAN DE LA PEÑA

Para el próximo día 10 de julio, coincidiendo con la celebración del II Día de Aragón, organiza el Sindicato de Iniciativa una excursión a este histórico sitio nacional de la provincia de Huesca.

El precio del billete en autobús será de 16 pesetas, ida y vuelta, saliendo de la plaza de Sas a las seis en punto de la mañana.

A las diez de la mañana se celebrará una misa en el Monasterio Alto, concurriendo una banda de música de Jaca y el Orfeón de Huesca.

## Las obras en la estación internacional de Canfranc

MADRID. — La “Gaceta” de hoy publica un decreto autorizando al ministro de Obras Públicas para realizar por gestión directa la ejecución de las obras de reconstrucción de los desperfectos producidos por un incendio ocurrido el 22 de septiembre de 1931 en la estación internacional de Canfranc.

DESDE TERUEL

## Una asamblea de pueblos interesados en el ferrocarril Teruel-Alcañiz

Se celebró la asamblea de pueblos interesados en el ferrocarril Teruel-Alcañiz.

Se deja notar ciertas ausencias de pueblos que están dormidos. El salón está de bote en bote. Se nota calor ambiente y calor en el alma.

Preside el señor Segura, presidente de la Diputación, con los alcaldes de Teruel y Aliaga y toda la comisión gestora de la Diputación.

Habla don Gregorio Vilatela, diputado; se muestra esperanzado. Relata todos los trabajos hechos y afirma que si es preciso llegará a todo sacrificio, incluso de disciplina de partido.

Don Vicente Iranzo, diputado, sienta la afirmación de que su minoría votará por que el Teruel-Alcañiz pase del apartado b) al apartado a) y lo construya el Estado.

Habla el jefe de Obras Públicas, señor Martínez de Velasco, y en su tesis abunda don Pedro Pueyo, representante de la Casa del Pueblo.

El diputado don Ramón Feced, de la Comisión parlamentaria, viene con tal acopio de datos, los expone con tal elocuencia, que arrebató a los oyentes, que incansablemente lo aclaman.

El señor Feced es un hombre representativo que honra a Teruel, Aragón y a España.

Habló con sinceridad y llevó al convencimiento de que con generales así se ganan las batallas.

Teruel puede estar tranquilo. Tiene quien le defienda.

El representante de Alfambra se mostró belicista en los procedimientos.

El señor Borrajo ratificó sus optimismos y sentó la afirmación de que es, antes que político, turolense.

¡Confíemos! —CANO.

## POINCARÉ

El ex-presidente de la República francesa, que ha publicado en nuestro diario varios artículos, inserta mañana una interesante crónica que titula:

Débitos de guerra en la paz

## PROYECCIONES DIURNAS

PERO, ¿QUE ES LO QUE SUCEDE CON LA POLITICA?

Desde hace algún tiempo venimos observando que cuando se quiere hacer alguna propaganda se insiste en que no hay bajo ella política ninguna.

Así, la ciudad que pregona sus bellezas asegura que allí no se hace política; y cuando se prepara un homenaje, se advierte que no tiene carácter político; y recientemente hemos visto anunciado un libro en cuya cubierta se pone en conocimiento del presunto lector que aquellas páginas no tratan de política.

Por lo visto, la política no capta al público.

Y, en cambio, la “polilla”, de la que habló en su discurso el Sr. Azaña, es la que va a las ciudades bonitas, la que asiste a los homenajes y la que lee libros.

¡UNA IDEA MAGNIFICA!

El diputado zaragozano D. José Algora entró, la otra mañana, en una frutería madrileña. Eligió unas ciruelas, unos melocotones... El paquete era un poco grande y encargó a la frutera que le llevaran la mercancía a su casa, entregando, con el importe, una tarjeta con las señas de su domicilio.

La frutera leyó la tarjeta y se apresuró a devolver el dinero al diputado, diciéndole: —Yo no le cobro al señor Algora; el señor Algora puede llevarse de aquí todo lo que quiera; y esto debíamos hacer con usted todos los comerciantes de Madrid.

Algora, abrumado por la amplitud del ofrecimiento, respondió maquinalmente:

—¡Es una idea magnífica!



### Excursión escolar a El Bocal

El domingo una excursión, en número de cincuenta, próximamente, formada por alumnos y maestros del Grupo escolar Ramón y Cajal, entre éstos últimos varios cursillistas, fueron a El Bocal. Los niños demostraban la complacencia de apreciar tan grandiosa obra, por la atención que ponían para escuchar las penalidades y contrariedades que hubo de vencer Pignatelli hasta ver construido el Canal Imperial.

Los excursionistas se detuvieron en Tudela, adquiriendo un gran concepto de ella. Pero lo que más destaca en esta hermosa ciudad no es sus grandiosos edificios, ni sus limpias calles, ni sus bellos jardines, ni aun sus grandiosos monumentos. Lo que aquí más destaca es el afán de lectura que siente el pueblo en masa, debido a una biblioteca en la cual ya se cuentan los volúmenes por miles, fundada por los entusiastas maestros don Conrado Ortega y don Aquilino Hernández, tras penosas fatigas.

Por cuantos monumentos que merecieran fijar la atención y por cuantos paisajes atravesaron, paraban los excursionistas. Los niños escuchaban cuanto se les decía por sus moradores o por conocedores del terreno, explicaciones complementadas por sus maestros, a la vez que, para no olvidar dato alguno, anotaban en su cuaderno lo que de ello era digno.

Regresaron bien entrada la noche, tras dieciséis horas de placer. La deliciosa del viaje era ansiosamente contada por los niños a sus familiares que les esperaban. Todos vinieron sumamente agradecidos de las múltiples atenciones recibidas en todas partes.

## LETRAS ARAGONESAS

# LIBRO VERDE DE ARAGON

1507. El mortal azote de la peste, yendo a caer sobre la ciudad de Zaragoza aquel año, por sus comienzos, espantó de ella a cuantas personas se hallaban en situación de poder desgarrarse de allí, para buscar en otra parte refugio y seguridad para sus vidas. Entre aquellas a Juan de Anchias, antiguo notario del secreto en el Tribunal de Aragón del Santo Oficio, y en aquel tiempo asesor del mismo. El 17 de enero de aquel año salió de la capital y fué a refugiarse en Peñafiel, mas no debió juzgarse allí muy seguro contra las amenazas de la epidemia, pues pronto hubo de trasladarse a Belchite, donde estuvo hasta el 12 de julio del mismo año, fecha en que volvió a Zaragoza.

De natural laborioso, la forzada vagancia pueblerina hizo buscar manera de entretener sus ocios, hallándola en la ordenación de un trabajo con el que quedaron sumariadas las genealogías de la mayor parte de los conversos aragoneses, trabajo del que se pudieran servir los que, en trance de contraer nupcias u otras relaciones, quisieran evitar mezclas en su limpieza de sangre. Para ello estaba bien informado, que habiendo llevado los oficios de asesor de la Inquisición en Huesca, Lérida y Zaragoza (11 julio 1840, primero enero 1490), por sus manos habían pasado infinidad de procesos, testamentos y capitulaciones matrimoniales, y recibido de sabios y antiguos judíos y nuevos convertidos noticias genealógicas de la mayor parte de los conversos aragoneses.

Este trabajo de Juan de Anchias dió de sí el "Libro Verde", una de cuyas copias fué encontrada en la Biblioteca Colombina de Sevilla por don José Amador de los Ríos, futuro historiador de los judíos, en 1837, cuando el investigador español sólo contaba diez y nueve años.

Esta copia manuscrita era obra del mismo siglo XVI, correspondiente a la fecha del original, custodiado en el Archivo del Consejo de la Inquisición por lo tocante a la Corona de Aragón.

Fuó libro muy perseguido, lo que seguramente dió gran popularidad, contribuyendo a su bautismo, que si el autor lo sacó sin nombre, todos designáronlo con el de "Libro Verde de Aragón", como hubo de apellidarse en Castilla "Tizon de la Nobleza" al memorial del cardenal Mendoza Bobadilla.

Grandes trabajos realizó el Consejo de Aragón para conseguir la total extinción del libro de Anchias, y no sólo el Consejo, sino el mismo rey Felipe IV puso gran interés en ello, pues en 17 de noviembre de 1623 firmó un decreto dando gracias al ilustrísimo señor don Andrés Pacheco, obispo de Cuenca, inquisidor general, por haberlo recogido, y aun encargábale continuar las diligencias tan apretadamente como era de razón, por "convenir —decía— que no quede ni aun rastro del dicho "Libro".

Eran tiempos en que el sentimiento religioso se hallaba profundamente extraviado, y las exaltaciones del fanatismo habían producido, lo mis-

mo en Aragón que en Castilla, en Portugal como en Navarra, matanzas de los hijos de Israel. El "Libro Verde" abría un abismo entre cristianos viejos y conversos. Era como un índice conminatorio de los que habían mezclado su sangre con la raza maldita.

Fuó propósito decidido de su autor "dar luz a los que tuviesen voluntad de no mezclar su limpieza con los conversos", manifestando "de qué generaciones de judíos descendían, "porque son —dice— de un vellido que mucho crece y carga, y cuanto más lo han cavado, regado y podado, tanto más el fruto amarga".

Porque la expulsión general de los judíos, hecha en 1492, "no quitó de la memoria los que fuesen sus parientes".

Ciento noventa y nueve moradores de Zaragoza fueron quemados por la Inquisición hasta el año 1574, de ellos 68 mujeres y, entre éstas, nueve calificadas de brujas, figurando entre aquéllas representaciones de todos los oficios y profesiones, como doctores en Medicina, botigueros, boteros, mercaderes, sastres, sederos, letrados, blanqueros, procuradores, notarios, racioneros, licenciados cirujanos, carniceros, tejedores, clérigos, lenceros, plateros, zapateros, calceteros, boneteros, cambiadores, vergueros, pintores, corredores de orejas, aljeceros, chapineros, vicarios, silleros, boticarios, campaneros, molineros, alfaques y labradores.

El primer tronco judío que Anchias recoge es el del ropavejero Amiatar Conejo, que tenía su vivienda en los callejones de Santa Catalina, hasta los cuales se llegó la curiosidad y el apasionamiento de don Alonso de Aragón, bastardo del rey don Juan, prendado de las gracias juveniles de la hermosa Estenga, hija del ropavejero judío. El don Alonso logró hacerla su amiga, y por serlo y ser él llamado Maestro de Calatrava llamóla a ella "la maestra", y doña María, cuando se hizo cristiana, teniendo de don Alonso hasta tres hijos y una hija: el don Juan de Aragón, que fué conde de Ribagorza; el don Alonso, que murió arzobispo de Tarragona; el don Fernando, comendador de la Orden de San Juan y prior de Cataluña, y la hija doña Leonor, casada en Valencia con el conde de Albaida.

De este libro hizo no ha mucho una edición el señor don Isidro de las Gagigas, añadido de algunos documentos sobre la conjuración contra el inquisidor Pedro de Arbués y su muerte, a manos de judíos, el 14 de septiembre de 1485, cuando estaba en oración junto al pilar del púlpito entre el altar mayor y el coro de la iglesia de la Seo. Es lástima que al libro, que no alcanza a 150 páginas, no le acompañe alguna explicación sobre el histórico momento de su aparición, y algún detalle sobre la personalidad de su autor, que sirvieran para dotarle de ambiente y perspectiva.

J. GARCIA MERCADAL

### OBSEQUIO

Del 4 al 10 de Julio degustación gratuita de "Ovomaltina", fría, en Rived y Chóliz, D. Jaime, 19, farmacia SOLAMENTE A LOS COMPRADORES

Finalmente se organizó un concurso de baile, en el que tomaron parte un buen número de parejas y de cuya prueba resultaron triunfadores, después de varias eliminatorias, las parejas formadas por los señores de Rohrbach y la señorita Juana Huerta y señor Giménez.

### LA VIDA EN TERUEL

CONMEMORANDO EL 3 DE JULIO

Con la solemnidad de todos los años y extraordinaria concurrencia se ha celebrado la procesión cívica conmemorativa del ataque a Teruel, el 3 de julio de 1874, por las fuerzas carlistas.

Al pie del monumento hubo los acostumbrados discursos. Desde el balcón del Ayuntamiento hablaron el gobernador y el alcalde y diputado don José Borrajo, siendo aplaudidos.

Unos cuantos jóvenes pidieron la "Vaquilla del Angel".

### SALDUBA HOY

Arroz de pescado . . . . . 2'50  
Estofado de toro . . . . . 2'00  
Helado - Turrón Salduba . . . 1'50  
Ult mos días de actuación de THE 5 MANELSON'S-BAND

### LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Saguros. - Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuota. - Incendio Delegación para Aragón: Zurita, 13. - Teléfono 1255

### SALONDORÉ

Temporada de reprises de grandes films sonoros  
Hoy, último día Gran éxito del divertido film Paramount, todo hablado en español

### GENTE ALEGRE

Por Roberto Rey, Rosita Moreno, Ramón Pereda.  
Mañana, reprise de UN HOMBRE DE SUERTE, por Roberto Rey, María Luz Callejo, Rosario Pino, San Martín y Parera.

Precios Populares: Butaca: 1 peseta  
Sillón: 1'50

## LA VIDA EN SOCIEDAD

### VIAJES

—Después de aprobar brillantemente el cuarto curso de la Escuela de Ingenieros de Minas regresó de Madrid el distinguido joven don Manuel Canañada.

—Se encuentra en nuestra ciudad el notario de Tardienta don José Rojo Zurita.

—Ha marchado a Madrid la distinguida señora doña Emilia Soterias, acompañada de sus preciosos hijos.

—Ha marchado a Tarazona el alumno de esta Facultad de Medicina don Eduardo Muñoz y Navarro.

—Marchó a Calatayud don José Gerelli.

—Con objeto de pasar el verano ha marchado a Vinuesa (Soria), acompañado de su distinguida familia, nuestro querido amigo don Agustín Gil Soto.

—Marcharon a Ejea de los Caballeros nuestro buen amigo el abogado don Virgilio Miguel e hijos.

—A Valcaza (Huesca) ha marchado don Ramón Cuota, con su distinguida familia.

—Para pasar una temporada con los señores de Abad, don Sixto, llegó de Flix la bellísima y gentil señorita Ruth Scheef.

—Ha marchado a Lérida el culto funcionario de aquella Delegación de Hacienda don Luis Val.

### EXAMENES

—Ha terminado el sexto año de piano con la calificación de sobresaliente la bellísima señorita Gloria Gimeno, alumna de doña Pilar Rodrigo. Expresamos a ésta y a su aventajada alumna nuestra muy efusiva felicitación.

—Ha terminado la carrera de maestro con brillantes notas don Timoteo Rubio. Sea enhorabuena.

—Con notas de sobresaliente han terminado el tercer curso del Magisterio las aventajadas alumnas de esta Escuela Normal, bellísimas señoritas Marujita Hernández, María Luisa Ballo, Nieves Salas y Amparito Martí.

Expresamos a todas nuestra cordial enhorabuena.

—Ha terminado la carrera del Magisterio con gran brillantez la bellísima señorita Asunción Peligero Peligero.

Reciba esta bellísima y aventajada señorita nuestra cordial enhorabuena.

—Hicieron con gran brillantez el ingreso en la Escuela de Comercio las niñas Celia Tello Pascual y Nicasia Sánchez, alumnas del Colegio de Santa Cruz.

Reciban nuestra enhorabuena.

—Terminaron el tercer curso del Magisterio con brillantes notas las be-

llísimas señoritas Antonia Lázaro, María Pérez y Alicia Echevarría.

Nuestra enhorabuena a ellas y a sus distinguidas familias.

—En el tercer curso del Magisterio ha obtenido la calificación de sobresaliente en todas las asignaturas con matrícula de honor la señorita Amparito Martí Lloréns.

### ONOMASTICAS

Ayer celebró su fiesta onomástica nuestro buen amigo el culto médico-odontólogo don Laureano Mariscal.

A las numerosas felicitaciones que con este motivo recibió una la nuestra más sincera.

### NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un monísimo niño la distinguida esposa del capitán del Regimiento número 19, de Jaca, don Teodoro Laborda Martínez, nacida Marcela Mélez.

Nuestra enhorabuena a tan venturosos padres

### COMIDA INTIMA

Don Luis Bleuca, jefe de Negociado de la sección de Contabilidad de esta Delegación de Hacienda, fué obsequiado el viernes de la semana pasada con una comida íntima por varios amigos y compañeros con motivo de cesar en el cargo que hasta ahora ha desempeñado, para pasar a hacerse cargo de la Recaudación de Contribuciones de la zona de Caspe.

### LA FIESTA DEL TENNIS CLUB

Brillantísima fué la fiesta que se celebró en la tarde del domingo en el Gran Hotel, organizada por la simpática sociedad del Tennis Club con objeto de proceder al reparto de los premios a los ganadores de los últimos concursos celebrados la pasada semana en sus pistas.

Fueron numerosas las damitas de nuestra buena sociedad que concurrieron a la fiesta, ballándose en la terraza del Gran Hotel hasta las primeras horas de la noche.

Durante un pequeño descanso se procedió al reparto de los premios, consistente en magníficas copas, entregadas por la distinguida señora madame Lucila Rohrbach y el secretario del Tennis Club, don José Ros, en la siguiente forma:

Campeón individual, don José Mateo.

Subcampeón individual, don Luis Ariño.

Campeona individual damas, señorita Julia Serrano.

Dobles caballeros, señores Lozano y Ariño.

Mixtos, señorita Charito Pardo y señor Lozano.

### Exposición escolar en el grupo del Buen Pastor

La Exposición que, como fin de curso, celebran las profesoras de las clases especiales que el excelentísimo Ayuntamiento tiene establecidas en uno de los locales de la planta baja del Grupo escolar del Buen Pastor, se hallará abierta al público durante los días 5 y 6 de los corrientes, de diez a doce y media, por la mañana, y de cinco a siete y media, por la tarde.

### PEQUENOS SUCESOS

#### NINA ATROPELLADA POR UNA CAMIONETA

En la calle de Prudencio, Matilde Gracia Pérez, de 7 años, fué atropellada por la camioneta núm. 4.777, matrícula de Zaragoza, conducida por Francisco Clemente.

Sufrió lesiones de pronóstico reservado, que le curaron en la Casa de Socorro.

#### TIMADORES SORPRENDIDOS

Por los agentes de la Brigada de Investigación criminal, don Agapito Martínez, don Félix Muñoz y don Esteban Rubio, fueron sorprendidos operando en la plaza de la Constitución Antonio Alvarez García, de 40 años, natural de Novillas, e Inocencio Galindo Argarín, de 50 años, de Paradas (Sevilla), ambos conocidos policialmente como timadores.

Los detenidos ingresaron en la prisión provincial.

#### SOSPECHOSOS DETENIDOS

Manuel del Río Cardona, de 54 años, de Linares (Jaén), Julián Matilla Ferreras, de 24 años, de La Habana (Cuba), fueron detenidos como sospechosos por agentes de la autoridad.

Se les dió alojamiento en el hotel del camino del Cementerio.

### Seguridad y Vigilancia

#### GUARDIAS A PAMPLONA

Por la Dirección General de Seguridad se ha dispuesto el envío a Pamplona, con motivo de las próximas fiestas de San Fermín, de fuerzas del Cuerpo de Seguridad.

De la compañía de Infantería de Zaragoza marcharán quince guardias para prestar servicio en esos días en la capital de Navarra.

### Oposiciones para practicantes a la Beneficencia municipal

El viernes último se reunió el tribunal que ha de juzgar las oposiciones a plazas de practicantes de la Beneficencia municipal.

Dicho tribunal está compuesto por don Manuel Fernández Casas, concejal médico, presidente, y como vocales don Octavio García Burriel, por la Facultad de Medicina, y don Manuel Nivela Santolaria, por la Beneficencia municipal.

El reconocimiento facultativo de los aspirantes tendrá lugar los días 28 y 29 del actual, a las seis de la tarde, en la Casa de Socorro, y los ejercicios de oposición darán principio el primero de agosto próximo, a las nueve de la mañana, en la Facultad de Medicina.

### Oposiciones y concursos

#### MEDICOS

Por la Dirección general de Sanidad se anuncian concursos para proveer estas vacantes:

Torrejón del Rey, Hoyo de Manzanares, Chilches, Fanlo, Lardero, Santa Lucía y El Toboso.

#### VETERINARIOS

Por la Dirección general de Ganadería e Industrias Pecuarias se anuncian concursos para cubrir estas plazas: Puebla de Guzmán, San Julián de Musques, Velayos, Ullastrell, Mérida, San Juan del Puerto y Chiclana de la Frontera.

#### AUXILIARES CALCULADORES

La Inspección general del Servicio Social Agrario convoca a oposiciones para cubrir cuatro plazas de auxiliares calculadores, dotadas con el sueldo anual de 3.000 pesetas.



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## EN EL SUPREMO

### Recurso interpuesto por don Manuel Pardo Urdapilleta

#### EN ESPERA DE LA SENTENCIA

MADRID. — En el Supremo se ha visto el recurso presentado por don Manuel Pardo Urdapilleta, para quien se pedían diez meses de arresto y pago de una indemnización de 50.000 pesetas para las víctimas de un atropello de automóvil del que fué causante y en el que resultaron una persona muerta y dos heridas.

El hecho ocurrió en año 1930 en la carretera de Madrid a La Coruña. El recurso se interpone contra la indemnización.

La causa ha quedado pendiente de sentencia y ha despertado gran expectación.

#### POR DOS SUSPENSOS

### Dos señoritas alumnas agredieron a un profesor que... no intervino en los exámenes

#### FUE PRECISO LLEVARLE A LA CASA DE SOCORRO

MADRID. — Al terminar los exámenes en el Conservatorio dos alumnas, al conocer la baja puntuación que se les había otorgado, protestaron ruidosamente de lo que tomaron por injusticia.

En aquellos momentos pasó el profesor don David Criales, a quien, equivocadamente, rodearon y apostrofaron y golpearon con furia.

La agresión ocurrió en plena calle y el público separó de las manos de las irascibles señoritas al profesor, que quedó malparado.

Cometida la agresión las señoritas huyeron.

El profesor fué llevado a la Casa de Socorro, donde le apreciaron contusiones y lesiones de pronóstico reservado.

Momentos después las señoritas autoras de la agresión fueron detenidas.

Se llaman Dolores Rolín y Amelia García.

#### ¿HACIA LA VERDAD?

### Diligencias importantísimas en relación con el asesinato del chofer Arce

#### LO SABIDO, LO SUPUESTO Y LO POR HACER

MADRID. — El juez instructor de Navalcarnero había citado ayer a un individuo de quien se encontró al interfecto Arce una tarjeta en uno de los bolsillos.

De la declaración de dicho individuo no ha salido en claro sino la inculpabilidad del declarante, por lo que el juez, señor Ortiz Rozas, lo puso inmediatamente en libertad.

Parece que el Juzgado que entiende en el sumario ha llegado a concretar no sólo que Yagüe tuvo participación en el crimen sino hasta dónde llegó esa participación.

Y lo hace creer así la grave contradicción en que el procesado incurrió al declarar lo que había hecho el día 16. Expresó que no había salido de Madrid, pero su hermana política, Petra, confesó que había faltado un día de casa, y luego concretó que fué precisamente el 16. En esto mismo coincidió la esposa, Obdulia, y entonces, careado con la primera, Yagüe ya no tuvo más remedio que decir lo que sin duda ha proporcionado al juez la convicción moral de que el procesado es uno de los coautores del asesinato.

La Policía continúa buscando al misterioso Francisco que acostumbraba a ir a comer a la calle de la Flor. Razones de una elemental discreción vedan decir más respecto a este sujeto, pero puede asegurarse con algún fundamento que aun cuando se ha dado en llamarle Francisco la policía sabe a qué atenerse respecto a esto del nombre.

No tardará en ser detenido, así como otro u otros dos que participaron en el hecho de autos.

## EL DIA POLITICO

### Cuestiones de Trabajo y de Estado de las que hablaron los respectivos ministros

#### Contestación del ministro de Marina a las declaraciones del conde de Güell

#### ¡QUE ENORME SUMA DE EXPEDIENTES! — CUESTIONES SOCIALES

MADRID. — El ministro del Trabajo recibió a primera hora de la tarde a los periodistas diciéndoles que en el año 1932 se habían despachado en su Ministerio 30.000 expedientes, en tanto que en el año 1930 no se habían tramitado sino 3.000. Esperaba el ministro que la cifra de expedientes resueltos en 1932 subiera con mucho por encima de la de 1931.

Dijo también el ministro que se habían constituido las cinco subcomisiones que integran la comisión arbitral agrícola, para tratar de la revisión de las rentas.

Añadió que la Constructora Naval de El Ferrol había acordado la concesión de un subsidio del 3 por 100 de los jornales a los 300 obreros despedidos. Para ello pide el nombramiento de una comisión, pero todavía no se han recibido en el Ministerio las propuestas.

Anunció que los tipógrafos de Melilla habían retirado el oficio de huelga y que se había resuelto satisfactoriamente la huelga de alpargateros de Alicante.

#### CURSO FAVORABLE A LOS ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

MADRID. — En Estado dijeron a los periodistas que el embajador de España en Lisboa daba cuenta de que en virtud de un concurso celebrado, al que habían concurrido varias Casas extranjeras, le ha sido adjudicado a Altos Hornos de Vizcaya el suministro de una importante cantidad de carriles para la Compañía portuguesa de Caminos de Hierro.

#### ACTO EN EL QUE HABLARA UN MINISTRO

MADRID. — Organizado por el Comité provincial del partido radical socialista de Toledo, se celebrará el día 10 del actual en dicha ciudad un acto en el que don Marcelino Domingo, ministro de Agricultura, Industria y Comercio, hablará a los castellanos de los problemas que resuelve el Estatuto de Cataluña, actualmente en discusión en las Cortes.

A dicho acto asistirán representaciones de todos los comités locales del partido radical socialista.

#### LOS INGRESOS DE LA HACIENDA. PROYECTASE UN BANQUETE

MADRID. — Pese al augurio señalando notables descensos en los ingresos para nuestra Hacienda, el primer periodo cuatrimestral del año en curso presenta, con relación al año 1931, señalados aumentos, sobre todo en los correspondientes por monopolios y otras participaciones del Estado. Entre estos aumentos figuran las siguientes cifras demostrativas: Banco de España, que ingresará incrementando aquellos ingresos, de 28'3 a 36'8; azúcar, de 40'9 a 44'1; alcohol, de 12'7 a 15'0; timbre, de 101'7 a 110'8, y petróleos, de 50'8 a 69'0. También en Aduanas pasa la recaudación de 176'5 a 184 millones.

Los datos anteriores son la mejor demostración de la resistencia de nuestra economía, no afectada por la crisis mundial.

Por lo que respecta al aumento experimentado con las participacio-

nes del Estado en el Banco de España, se asegura que entre los accionistas de éste, nuestro primer establecimiento bancario, ha surgido la idea de rendir un homenaje al gobernador del mismo, don Julio Carabias.

#### PARA CONSTRUIR UNA BASE AEREA Y UN AEROPUERTO

MADRID. — El Ayuntamiento de Sabadell ha cedido a Guerra terrenos por valor de un millón de pesetas para la construcción de la base aérea del Ebro.

Por el Estado han sido adquiridos en Málaga los terrenos denominados "El Rompedizo", con objeto de construir allí un aeropuerto.

Las obras comenzarán muy en breve.

#### SALUDAN AL SEÑOR LERROUX

MADRID. — Procedente de Montemayor ha llegado el señor Lerroux. Acudieron a saludarle numerosos amigos y correligionarios.

#### CONSEJO EN PALACIO

MADRID. — El próximo jueves se celebrará en el Palacio Nacional Consejo de ministros bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

Probablemente será este Consejo el último que se celebre por ahora. El presidente de la República comenzará su veraneo el día 12 del actual.

#### SOBRE EL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

MADRID. — El presidente de la Agrupación de Propietarios de Fincas Rústicas ha enviado a las Cortes una carta solicitando que el proyecto de reforma agraria no se mezcle con otro alguno.

#### CONTESTACION DEL MINISTRO DE MARINA

MADRID. — El ministro de Marina, hablando acerca de las manifestaciones del conde de Güell, publicadas en "El Sol", sobre la Trasatlántica, dijo que el pleito carece de esa importancia que quiere dársele.

—Es un pleito administrativo — agregó — que en nada puede dañar a los intereses y al prestigio marítimo de España. La fórmula que se busca para solucionar el problema es altamente beneficiosa.

El señor Giral afirmó que las declaraciones del marqués de Comillas sobre este asunto carecen de fundamento.

—Claro está — continuó diciendo — que hablan en este sentido particularista defendiendo los intereses de la Trasatlántica. Acaso la resolución del conflicto irrogue mayor perjuicio a la Trasatlántica, pero no al Estado.

La situación era insostenible. El Estado cubría sistemáticamente el déficit de la Compañía. Ante esto es lógico que no quieran la anulación de tan oneroso contrato. Quieren evitar a todo trance la liquidación de cuentas de la Compañía.

Esa liquidación no puede acabar con las líneas españolas de navegación transmediterránea. Contrariamente, se incrementarán. El Estado se propone reorganizar los servicios de navegación, haciendo que a todos los puertos del mundo llegue el mensaje español.

Cada viaje de la Trasatlántica ha costado al Estado 500.000 pesetas. Terminó diciendo:

—Mañana, posiblemente, presentaré a las Cortes un proyecto relacionado con este problema. Ha de ser un concurso libre entre las Compañías. Si la Trasatlántica quiere conformarse con las condiciones para optar por la concesión general, nada de situaciones angustiosas, porque si el Estado se queda con los intereses de la Compañía se quedará también con los obreros.

## EN BOLSA

### Irregularidades en el ofrecimiento de los fondos públicos

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:

Francos, 47'80.  
Libras, 43'30.  
Dólares, 12'15.  
Liras, 62'10.  
Marcos, 2'88.  
Suizos, 237'30.

Los fondos públicos, irregulares. Algunos acusan alza, otros están más ofrecidos.

Bonos oro bajan, 2'50.  
Banco de España desciende tres duros.

Lo más saliente en industriales son las Chades, que suben 50 enteros.

## LOS SUCESOS

### Ofendieron a su novia y mató a uno de los impertinentes

Hirió al otro y ayudó a llevar a la Casa de Socorro al muerto y al vivo. — Creyó que había matado a su mujer y se suicidó. — Señorita arrastrada por las olas que perece cuando llegaban a salvarla. — Al hundirse una casa quedaron heridas seis personas

#### MATO A UN HOMBRE QUE LE HABIA OFENDIDO E HIRIO AL COMPAÑERO

MADRID. — La taquillera de la Empresa del Metro Concepción Martínez, de 29 años, se hallaba en un banco de la calle de Manuel Silvela en compañía de José Estremera Martínez, de 37 años, casado, ayudante de Obras Públicas, cuando de una taberna próxima salieron dos individuos llamados Luciano Rubio, de 29 años, y Paulino Pérez, de 21, los cuales, al pasar frente al banco donde se hallaba la pareja, le dirigieron algunos insultos.

José Estremera se levantó súbitamente al oír las frases que se le dirigían y sacando una pistola hizo un disparo, con tan mala fortuna que la bala alcanzó a su novia Concepción, la cual, al ver la intención de su amante, se interpuso entre éste y los referidos individuos, recibiendo un balazo en el brazo derecho.

Estremera, excitado al ver herida a su novia, hizo dos disparos más, alcanzando uno de ellos a Luciano, que quedó muerto instantáneamente, y con el otro a Paulino, que resultó con un muslo atravesado por la bala.

El suceso no fué presenciado por nadie, y Estremera llamó a un sereno próximo y entre los dos llevaron a los heridos a la Casa de Socorro, donde los médicos pudieron comprobar la muerte de Luciano, procediendo a la curación de Concepción y de Paulino.

El estado de ambos fué calificado de pronóstico reservado.

Prontamente se personó en la Casa de Socorro el Juzgado de guardia, que dispuso que el cadáver de Luciano fuese llevado al depósito judicial.

Los heridos fueron trasladados a sus respectivos domicilios y el agresor pasó a la cárcel por orden judicial.

#### TRES HERIDOS EN UN ACCIDENTE

MADRID. — En las primeras horas de la madrugada de ayer ocurrió un accidente de automóvil en la carretera de Madrid a San Martín de Valdeiglesias, kilómetro 11 del término de Villaviciosa de Odón.

El automóvil-grúa de la matrícula NA. 415, propiedad de la S. A. Auto-taller, marchaba desde Madrid a San Martín de Valdeiglesias con objeto de remolcar un automóvil que se había despeñado por un terraplén, y al tomar un viraje en la curva existente en el referido kilómetro 11, derrapó a causa de la velocidad y fué a estrellarse hacia la cuneta del lado izquierdo de la carretera, inclinándose de costado sobre la trinchera allí existente, pero rehaciéndose por efecto del golpe hasta que unos metros más allá quedó empotrado en la trinchera.

Resultaron heridos de gravedad Francisco González Lloreda, de 29 años, y su hermano Julián, de 39, ambos vecinos de Madrid, y lesionado de menor importancia Lucio García Martín. El conductor, Román

Marván de Lafuente, también sufrió algunas contusiones.

Todos ellos fueron curados en la clínica instalada en el edificio del Ayuntamiento de Villaviciosa de Odón, por el médico don Luis Menor.

#### MERENDABAN Y LOS HIRIERON A TIROS

MADRID. — Cuando ayer merendaban en Cuatro Vientos Felisa García Miguel, su marido, Eusebio Calero García, y un conocido de ellos llamado Ramón Sanedo de Catalina, se acercó al grupo el vaquero Leonardo Guerrero y disparó contra ellos una pistola.

Resultaron heridos los tres. Felisa, en el vientre, de extrema gravedad, por lo que fué preciso transportarla con urgencia al Equipo Quirúrgico, donde fué operada; Eusebio en el cuello y Ramón en un brazo y en el maxilar inferior.

La agresión fué debida a rivalidades de oficio.

El agresor fué detenido.

#### TRAS UNA DISCUSION UNA CUCHILLADA Y UN BALAZO

OVIEDO. — Comunican de Gijón que a las seis y media de la tarde, cuando salía de la Lonja de Pesca que tiene la Federación Patronal de Armadores de Pesca Cristóbal Posada Sánchez, fué abordado por Joaquín García Alonso, perteneciente al Pósito pesquero, Sociedad que mantiene una enconada lucha con la Patronal, fundada en cuestiones económicas.

Ambos individuos sostuvieron una acalorada discusión, recibiendo García Alonso una puñalada en el brazo izquierdo que le seccionó varios músculos. Los compañeros del herido quisieron agredir a Posada, que fué detenido por la pareja de Seguridad que presta servicio permanente en el lugar donde se desarrolló el suceso.

El grupo que acudió arremetió contra los guardias, haciéndoles algunos disparos.

Al tenerse conocimiento de lo ocurrido salieron de la Comisaría varias parejas de Seguridad, el comisario y algunos agentes, que disolvieron los grupos sin nuevos incidentes.

En la Casa de Socorro fueron asistidos Luis González, que presentaba una herida por arma de fuego, que interesa la cavidad del abdomen, de pronóstico grave, y José Argudín Fernández, con una herida por arma blanca, en el tórax, de pronóstico reservado.

#### TOMABAN CAFE Y LOS ARROLLO UN AUTOMOVIL

VALENCIA. — En El Cabañal un automóvil particular, a consecuencia de un falso viraje entró en la acera, arrollando a dos personas que se hallaban sentadas en un velador a la puerta de un café.

Los heridos se hallan en gravísimo estado.

#### POLITICA, GOLPES Y MULTAS

MADRID. — En un café unos parroquianos, discutiendo de política,

## TEATRO CIRCO

Compañía de Revistas de Maravillas, de Madrid

Esta tarde, a las seis y tres cuartos. Por la noche, a las diez y tres cuartos

### ¡COMO ESTAN LAS MUJERES!

GRAN EXITO DE ESTA COMPAÑIA

Tina de Jarque, Pilar Escuer, Paquita López, Castrito Marcelino Ornat

Quince cuadros de gran vistosidad

Pronto, reprise de «Las mimosas» y estreno de «Los niños de Bienvenida»



se exaltaron, profiriendo duros ataques al régimen y al presidente de la República.

Otros clientes del establecimiento, situados en veladores próximos, creyeron oportuno intervenir y con este motivo se exacerbaron los ánimos de los descontentos del régimen, hasta al extremo de hacer precisa la intervención de los agentes de la autoridad.

Llevados los escandalosos a la Comisaría se les impuso una multa de 250 pesetas.

Uno de ellos es un extranjero domiciliado hace tiempo en España, y el otro un abogado de Madrid.

**CASA HUNDIDA. — SEIS HERIDOS**

MIRANDA. — En la carretera de Harfo se ha hundido una casa, resultando heridas seis personas.

**BANISTA QUE PERECE Y OTRA EN GRAVE ESTADO**

ALICANTE. — Cuando se bañaban en la playa dos jóvenes, Lolita Pérez, de 20 años, hija del expresidente de la Diputación, y Conchita Donalta, hija del exdelegado de Hacienda, se internaron demasiado en el mar y la resaca les impidió acercarse a la playa.

Los exploradores, que se hallaban en un lugar cercano, lograron extraerlas.

Lolita había fallecido y Conchita se halla en grave estado.

**HIRIO A SU MUJER Y SE SUICIDO**

ALMERIA. — Un individuo llamado Manuel Jiménez, de 34 años, disparó contra su esposa, Carmen López, de 23 años, y creyéndola muerta volvió el arma contra sí, suicidándose.

El matrimonio vivía separado desde un mes, pero se desconocen los motivos.

**DE PROVINCIAS**

**Los gallegos laboran por la confección de su Estatuto**

**CUARENTA MIL ROMEROS!**

OVIEDO. — Con extraordinaria animación se ha celebrado la romería a Monte Parranco, calculándose en más de cuarenta mil personas las que asistieron a la misma.

La animación no cesó hasta las primeras horas de la noche sin que se registrase el menor incidente.

**RESULTADO ELECTORAL**

MORATA DE TAJUNA. — Ayer, domingo, se celebraron elecciones para designar juez municipal de este distrito, votando los progresistas al candidato don Eufemio González Corpa, que obtuvo 481 votos. Derrotó al candidato presentado por las extremas izquierdas, que sólo llegaron a 123 votos.

**OTRO RESULTADO ELECTORAL**

CACERES. — En el pueblo de Casar, de esta provincia, se han celebrado elecciones parciales para cubrir cinco puestos de concejales que se hallaban vacantes.

Resultaron elegidos dos radicales, dos socialistas y un agrario.

**EN PRO DEL ESTATUTO GALLEG**

SANTIAGO. — Se han reunido las fuerzas vivas de la región para tratar del Estatuto gallego.

Asistieron al acto los diputados a Cortes por Galicia, los alcaldes de los partidos judiciales de las cuatro provincias, representantes de las Cámaras de Comercio, Industria y Agricultura y de las entidades culturales.

Se pronunciaron varios discursos. Se acordó redactar un Estatuto en el que se recojan las orientaciones señaladas por las distintas agrupaciones. Para esto se acordó designar un Comité gestor, con residencia en Santiago, Comité que se encargará de las propagandas y también de la reglamentación y unificación de todos los distintos criterios, para hacer un Estatuto que será presentado al Gobierno después de ser aprobado por la región.

**ANIMACION VERANIEGA**

HUELVA. — En dos trenes especiales, procedentes de Sevilla, han llegado a esta capital, para pasar el día en las playas de Punta Umbría y La Rábida, mil seiscientos excursionistas.

De la parte de la sierra ha llegado también otro tren especial conduciendo ochocientos veraneantes, a los que se ha dispensado un gran recibimiento.

La ciudad presenta un aspecto animadísimo, viéndose muy concurridos los espectáculos y demás puntos de reunión.

**MITINES Y CONFERENCIAS**

**Juicios de los radicales frente al Gobierno y a los problemas políticos**

Por qué hay dificultades: por la absurda composición del Gobierno. Los señores Albornoz y Alvarez (don Melquiades) expusieron ideas relacionadas con la situación política en estos momentos

**DISCURSO DEL SEÑOR ALBORNOZ**

CUENCA. — Se ha celebrado un mitin radical socialista, en el que hizo uso de la palabra el ministro de Justicia, señor Albornoz.

Empezó el acto con un elocuente discurso de don Alardo Prats, que dijo que las soluciones han de venir de las izquierdas, donde está la representación genuina del pueblo liberal.

Luego habló el señor Jaén, que estudió el problema religioso.

El señor Albornoz saludó a Cuenca, que sufrió los rigores de la guerra carlista; hizo un estudio de la labor de la República en el aspecto religioso; aludió a los contratos de trabajo, a la ley de reforma agraria, y hablando del Estatuto de Cataluña dijo que es preciso que Castilla se eleve al gran rango histórico que debe tener en esta hora, para laborar en el alma popular, con objeto de que en ella encuentre su mejor apoyo la República.

Hizo un estudio de la labor realizada, y condenó el proceder de los que todavía hablan de revolución con objeto de convertir las masas en pedestal.

La revolución hay que continuarla jurídicamente desde el Poder hasta encontrar el Estado nuevo que se precisa. Habló de la necesidad de ir unidos a los socialistas, cuya cooperación es imprescindible para todo el que tenga una visión clara del momento actual.

**EL SEÑOR ALVAREZ DIJO QUE HAY QUE REVISAR LA CONSTITUCION**

MURCIA. — En el correo de Madrid llegó don Melquiades Alvarez, a quien acompañaban varios amigos políticos. Seguido de una caravana de automóviles marchó al domicilio del jefe provincial del partido, don José Baeza Medina, donde se alojó durante su estancia en esta capital. Durante la mañana don Melquiades fué visitado por numerosas comisiones.

A las dos y media de la tarde se dió en el Salón Constitución un banquete en su honor, al que concurrieron cuatrocientos comensales.

Ofreció el acto don Juan Antonio López Sánchez, haciendo después uso de la palabra los señores Gómez, Arderius, Castaños y otros, y, por último, el señor Alvarez, quien pronunció una palabra de agradecimiento.

A las seis y media de la tarde, y con asistencia de dos mil personas, se verificó en el teatro Circo un acto político, en el que hablaron la señora Echevarría y los señores Gómez, Martínez Reus, Arderius y don Melquiades Alvarez.

Este comenzó recordando las anteriores veces que había hablado en Murcia, también en actos políticos. Analizó la Constitución, mostrándose partidario de la revisión, en su día, por considerar que en ella no se da satisfacción a muchos anhelos y sentimientos respetables del pueblo español, pero agregando que para hacer esta revisión precisaba, lo primero, estar en el campo republicano y proceder siempre y por encima de todo como republicano convencido.

Después se ocupó del problema religioso, diciendo que desde hacía muchos años él había defendido la constitución de un Estado con respeto y libertad para todas las religiones y creencias.

Habló de la misión de la mujer en la política española y, por último, y a petición del público, se ocupó del Estatuto catalán, al que combatió desde su conocido punto de vista.

Por la noche el señor Alvarez fué obsequiado con una cena íntima en el domicilio del señor Baeza Medina.

El lunes irá a Lorca, donde se le obsequiará con un banquete, y por la tarde pronunciará otro discurso. El martes irá a San Javier y por la noche emprenderá el regreso a Madrid.

**UN CANTO LIRICO DE DON BASILIO ALVAREZ**

GERONA. — Invitado por el partido radical de esta provincia ha dado una conferencia el diputado don Basilio Alvarez.

El acto se celebró en el teatro Principal abarrotado de público. Hizo la presentación del orador por el señor Moreno, presidente del Co-

mité radical, don Basilio Alvarez dedica un saludo a los concurrentes y canta a Gerona.

Dice que tras los desastres coloniales y la sangría terrible de Marruecos España sigue su curso creciéndose ante tanta adversidad, que hubiese bastado al país más potente.

“El agobio de la Historia—exclama—parece una carga considerable, pero es porque no reparamos que tal pesadumbre es un cargamento de gloria. ¡Y España parece que quiere redimirse por la fatiga de tanto peso!

A los pueblos jóvenes les falta finura, les falta gracia y les falta perfume. ¡Y qué fragancia, españoles, despide nuestra solera! ¡Y somos tan grandes que, como cosa corriente, vivimos entre el estupor y el milagro! ¡Qué inmensos somos! Tumbados a la larga nuestra cabeza parece descansar en América.

Este litoral, que el mar acaricia, no se cansa de señalarnos el derrotero. ¡Hombres de mar! ¡Es nuestro sino! ¡Hasta los castellanos lo tienen en sus trigales y, cuando se cansan de contemplarlo, sientan plaza de generales argonautas! Y, a propósito de Castilla: ¡Fué la gerente de nuestra historia y a fe que no lo hizo mal!

Añade que las reservas de España se condensan en estos puntos: su tierra y su cielo, que se han sentido tan republicanos que han dado una cosecha espléndida este año para coadyuvar a la solución del más grave problema: el del paro y la miseria campesinos.

Nuestra capacidad contributiva no tiene par en el Universo. En menos de treinta años pasamos de un presupuesto de quinientos millones a uno de cuatro mil millones.

Esa piel de toro de nuestro mapa es la alfombra de Dios.

Nuestro pueblo fué siempre romántico. ¡Que nadie se ría si digo que ese fué el talismán que abrió el sé-samo de la inmortalidad española!

**CRITERIO RADICAL**

TOLEDO. — Se ha celebrado un mitin radical al que concurrieron numerosas personas, entre ellas bastantes señoras.

Hablaron Díaz Alonso, Asensi y otros.

Resumió el señor Guerra del Río. Dijo que los radicales sólo miran por los intereses de la República.

Añadió que debió haber cesado la colaboración de los socialistas, ya que el país tiene su Constitución.

Recordó que en una reunión de la Alianza Republicana, a la que asistieron los señores Azafia y Giral, se acordó la cesación de los socialistas, quedando el señor Azafia encargado de tramitar el acuerdo, pero a los radicales les causó asombro ver que se solucionaba la crisis permaneciendo en sus carteras los ministros socialistas.

Señaló lo que ellos estiman absurda composición del Gobierno, pues mientras los viejos republicanos se hallan en la oposición el Gobierno está constituido, entre otros grupos por reformistas, socialistas, etc.

El problema catalán lo ha envenenado la absurda composición del Gobierno. Se pretende dar una autonomía nacionalista quebrantando los lazos de unión de las regiones.

Censuró la reforma agraria y añadió que la ley de términos municipales no se ha derogado por defenderla Largo Caballero, que la sostiene para maniobras políticas.

**PROPAGANDA CATALANISTA**

BARCELONA. — La Lliga ha celebrado varios actos de propaganda. En Olot habló el señor Estelrich, que pidió que el gobierno de Cataluña sea ejercido por los catalanes.

En Falset habló, en términos pa-recidos, Durán y Ventosa.

**MITIN DERECHISTA**

BADAJOS. — Se celebró un mitin de elementos de la extrema derecha.

En él participó la señorita Urraca Pastor, que se expresó en términos violentos.

Una señora que asistía a la conferencia protestó enérgicamente contra el tono de la que así se expresaba y fué expulsada.

A la salida se produjeron alborotos y pedreas.

Se detuvo a un joven tradicionalista que daba vivas al rey y fué multado con 250 pesetas.

Se censura la actitud de pasividad del delegado de la autoridad que asistió al acto.

**DE LA LUCHA SOCIAL**

**En el pueblo de Carlet trataron de manifestarse numerosos extremistas**

Agresión a la fuerza pública.-Gravedad del conflicto planteado por los pescadores gijoneses.-En algunos pueblos motivan conflictos las bases de trabajo.-Aún no reanudaron su labor los panaderos de Melilla

**DISCONFORMIDAD CON LAS BASES DE TRABAJO**

AVILA. — Los obreros se muestran disconformes con las bases de trabajo acordadas por el Jurado Mixto rural. Han sido multados varios patronos por infracción de las bases de trabajo.

El gobernador civil ha procedido contra una Sociedad obrera por persistir en la huelga sin causa justificada. La misma autoridad ha prohibido las corridas de novillos llamadas vulgarmente capeas. La medida está siendo muy elogiada, porque todos los años con motivo de las mismas, ocurrían sensibles desgracias, máxime si se tiene en cuenta que los Ayuntamientos donde habían de celebrarse estos festejos destinan a ellos las cantidades consignadas para sufragar los gastos motivados por la crisis de trabajo.

**MULTADO E INGRESO EN LA CARCEL**

SALAMANCA. — Por infringir las bases de trabajo acordadas por el Jurado Mixto para las faenas de la recolección y desobedecer reiteradas órdenes del gobernador, ha sido multado con 50 pesetas, ingresando en la cárcel de esta capital, Julián González Ruano, de la dehesa de Pelagarcía.

Esta medida se hará extensiva a seis o siete labradores que incurren en las mismas faltas. En esta misma fecha, y también por incumpl-

tola que, por fortuna, no hicieron blanco.

Intervino el Juzgado, disponiendo la detención del agresor.

El revuelo causado en los primeros momentos cedió prontamente y se ha restablecido la tranquilidad.

**VIOLENTOS INCIDENTES EN UN PUEBLO VALENCIANO**

VALENCIA. — Los elementos extremistas de Carlet pensaban desde hace tiempo organizar un acto político.

No se les había concedido autorización pero el sábado, a pesar de todo, circularon unas convocatorias clandestinas y el domingo se congregaron bastantes personas en las afueras del pueblo.

Una pareja de la Guardia civil invitó a los reunidos a disolverse y a regresar al pueblo, donde se habían concentrado fuerzas de Asalto y de la Benemérita.

Como se manifestaron violentamente los defraudados vecinos se vieron obligados a intervenir las fuerzas de Asalto, que despejaron la plaza, refugiándose los manifestantes en las casas particulares.

Se les dió un plazo hasta las tres y media para que abandonaran la localidad los vecinos de otros pueblos.

Se negaron a ello y a las tres de la tarde, desde las bocacalles, apedrearon a la fuerza pública.

El sargento de Asalto fué lesionado de una pedrada y desde el suelo hizo algunos disparos al aire.

Las piedras que lanzaban los manifestantes hirieron a algunos otros que se hallaban en las calles fronteras.

Los heridos son leves.

Han sido multados los propietarios de autobuses que se prestaron a trasladar a Carlet a quienes concurrían al acto clandestino.

Se han practicado algunas detenciones.

**GRAVE CONFLICTO CON LOS PESCADORES**

GIJON. — Se agrava el conflicto entre el Pósito de pescadores y la Sociedad de armadores.

Seguramente mañana no saldrán los barcos pesqueros.

El conflicto del ramo de construcción ha entrado en una fase gravísima.

En el puerto se halla un barco dañado con madera para uno de los industriales afectados por el problema y los obreros se niegan a descargarlo porque luego se obligaría a trabajar en la estiva a otros compañeros a quienes afecta el paro.

Se han enviado delegados a los pueblos para que no acudan con carros ni camiones a transportar la madera, ante el temor de que la descarga la efectúen otros obreros.

La Benemérita custodia el barco.

**LA HUELGA DE PANADEROS MELILLENSES**

MELILLA. — Continúa la huelga de obreros panaderos.

Grupos de obreros se situaron frente al Ayuntamiento pidiendo la solución del conflicto de acuerdo con las bases por ellos presentadas.

**EN EL ASILO DE ANCIANOS**

Murió el anciano Pablo Castro, herido por un compañero asilado

**MANIFESTACION IMPONENTE AL ENTERRAR A LA RELIGIOSA**

MADRID. — A las dos de la tarde de ayer falleció en el Equipo Quirúrgico, donde estaba hospitalizado, el anciano Pablo Castro de la Huerta, herido por otro compañero de asilo en un establecimiento benéfico de la calle del Doctor Esquerdo.

El cadáver de la infortunada religiosa sor María Matilde recibió sepultura en el día de hoy.

En el mismo asilo se llevó a cabo la diligencia de autopsia, y el cuerpo, encerrado en un ataúd blanco, con galón azul, y puesto sobre un túmulo blanco, rodeado de luces y macetas, en una de las habitaciones del vestíbulo, convertido en capilla ardiente.

Seis religiosos pertenecientes a la

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

**SAL VICHY-ÉTAT**

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insubstituable contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.



misma Comunidad que la interfecta oraban por turno, y de cuando en cuando otras entraban y renovaban las flores.

Cuando los periodistas visitaron el asilo los ancianos, hombres y mujeres, recogidos en él, aún comentaban consternados la tragedia que anteayer presenciaron.

Una de las religiosas dijo que fue una verdadera casualidad, debida a la oportuna llegada del capellán, el que no cayeran otras dos monjas apuñaladas por Francisco Manzano, quien trató de agredirlas con la misma arma con que acababa de cometer su doble crimen.

El entierro fué un acto de hondísima emoción.

#### NADA EN CLARO

#### De la trágico-cómica agresión a don Ventura Gassols

#### CABANILLAS PASO A LA CÁRCEL. DECLARACION DE SU MADRE

MADRID.— En la mañana de ayer, al efectuarse el cambio de guardia de Juzgados, el joven Juan Cabanillas, detenido anteayer, y que había pasado la noche en uno de los calabozos del Juzgado de guardia, fué entregado con las primeras diligencias al juez instructor del distrito del Centro, señor Bellón, que es a quien compete el sumario.

A las once de la mañana llegó el señor Bellón a la Casa de Canónigos y en el acto reclamó la presencia del detenido.

Al pasar éste, conducido por dos guardias, por delante de la iglesia de las Salesas, dos jóvenes que se encontraban en la escalinata se acercaron a él, le estrecharon la mano y lo acompañaron hasta el Juzgado.

La declaración duró una hora, y mientras la prestaba llegó la madre del joven Cabanillas y solicitó del juez prestar también declaración.

Cuando ambos hubieron declarado el juez instructor recibió a los periodistas.

—Lo he enviado a la cárcel, detenido — dijo.

—Procesado, ¿no? — le preguntaron.

—Por ahora detenido nada más. La madre ha declarado espontáneamente y de paso me ha pedido que ponga en libertad a su hijo. Le he contestado que no puedo acceder a ello. Y no puedo dar más noticias.

La madre del joven Cabanillas, por su parte, dijo que habíase presentado a declarar para rectificar que ella haya dicho que su hijo se hiriese en una piscina, sólo cuando iba hacia ella.

#### LLEGA A MADRID OTRO DE LOS SUPUESTOS COMPLICADOS. — ¿LO HAN RECONOCIDO?

A media tarde llegó ayer a Madrid don Lucas María Oriol Urquijo, detenido en Bilbao por suponerse complicado en el suceso del Hotel Nueva York.

Efectuó el viaje en automóvil, acompañado de dos agentes de policía de Madrid.

A poco de llegar a la Dirección general de Seguridad ingresó en un calabozo hasta hoy, en que el juez de guardia lo ponga a disposición del instructor del Centro, que es quien entiende en el sumario.

Apenas llegó a la Dirección general de Seguridad comparecieron los servidores del hotel citados para que expresaran si reconocían al señor Oriol Urquijo como uno de los agresores del señor Gassols.

Según informes los criados no le reconocieron, pero sí dos doncellas del hotel donde tuvo lugar el suceso.

#### NEGATIVA DE UN ACUSADO. — UNA CARTA

Ante el Juzgado que instruye diligencias para aclarar los detalles que concurren en la agresión de que se hizo víctima el señor Gassols y conocer a los autores del hecho, ha prestado declaración Oriol, detenido en Bilbao, y ha negado su participación en el hecho, diciendo que se hallaba ausente de Madrid.

Como su declaración no ha satisfecho, se ha ordenado que continúe detenido.

Un hermano de Oriol ha enviado una carta a los periódicos relacionada con esta detención.

#### RESTAURANT

#### LAS PALMERAS

### DESPUES DE LA VUELTA A ESPAÑA EN AVION

## Discurso del ministro de la Guerra a las fuerzas de aviación

Entrega de premios.—Visita del señor Azaña.—Un discurso.—"Hay que plantear el problema general de la aviación creando un organismo adecuado".—"Tenéis vuestros derechos y debéis tener un estatuto, pero en momento oportuno"

#### DISTRIBUCION DE PREMIOS

MADRID.— Se conoce la clasificación definitiva de la Vuelta a España en avión llevada a cabo por escuadrillas militares.

En primer lugar se ha clasificado la escuadrilla de Logroño, que ha ganado el campeonato de la Vuelta aérea, de marcha y de regularidad. Se le otorga la copa del ministro.

En segundo lugar la escuadrilla de León. En tercero la de la Plana Mayor. En cuarto la de Sevilla. En quinto, la de Getafe. En sexto lugar la de Cuatro Vientos, y en séptimo la de la Escuela de Pilotaje.

Fueron clasificadas las de África y la del Servicio Técnico de Cuatro Vientos.

El mejor observador fué Maroto y el mejor fotógrafo García Pardo.

#### A LA DISTRIBUCION DE PREMIOS. — VISITA A LAS DEPENDENCIAS

A las seis de la tarde llegó al aeródromo de Cuatro Vientos el jefe del Gobierno, señor Azaña, para verificar la distribución de premios a los vencedores de la Vuelta a España.

Fuó recibido por el personal del aeródromo y por los generales Romerales, Caballero, Núñez de Prado, Rodríguez Barrios, Carnicero y Peña, y los jefes y oficiales de aviación.

El señor Azaña visitó el depósito de armamentos, donde los inspectores le dieron cuenta de la aplicación de los inventos.

Entre otros le fueron mostrados el visor de bombardeo, del que es autor el señor Barlete; al aparato de lanzamiento de bombas eléctricas con dispositivo para lanzar una, tres o seis bombas, del que es inventor el capitán Rodríguez; y en cuya construcción ha colaborado el mecánico Calleja, que fué presentado al jefe del Gobierno y propuesto para una recompensa, y el fusil ametrallador inventado por el maestro armador Federico Rodríguez.

El comandante Maldonado explicó al señor Azaña cómo funciona el servicio de meteorología con la valiosa cooperación del Cuerpo de Telégrafos.

#### REPARTO DE LOS PREMIOS Y UN DISCURSO

Por último el jefe del Gobierno presidió el reparto de premios, al que asistió todo el personal del aeródromo.

Después fueron obsequiados los concurrentes con un espléndido "lunch".

A continuación el señor Azaña se levantó para dirigir la palabra a los aviadores:

"Señores jefes y oficiales, dijo: —Voy a pronunciar unas cuantas palabras, no un discurso. Palabras afectuosas de amistad, para expresar mi gratitud derivada de mi impresión en esta primera visita al aeródromo de Cuatro Vientos. Siempre me es grato expresar el sentimiento que me produce ponerme en contacto con las Instituciones militares, no porque diga cosas excepcionales, sino por lo contrario. El Ejército interpreta el sentimiento patriótico español al servir el interés nacional. Al hablar al Ejército hablo al país entero. Vosotros, que tenéis deberes más duros, tenéis derecho a que se os digan palabras de afecto. Todo me induce a hablar de la Aviación, del porvenir de la Aviación española y a felicitaros por vuestra reciente proeza, por vuestra destreza y vuestra vocación; porque constituis la primera arteria para un Ejército intachable. Por eso me extraña que no hayan sabido sacar provecho de vuestras magníficas cualidades, de vuestra riqueza moral, por falta de encauzamiento; que no se haya sabido aprovechar el vivero que existe en el corazón de todos los españoles.

Esto, respecto al Ejército en general. Nos hemos encontrado con el problema de dar eficacia al Ejército; un problema de gravedad, cuya dificultad no radica en la desintegración de plantillas, sino en la reorganización absoluta. Un problema para el que necesito toda vuestra colaboración, el patriotismo para el que no bastarán vuestro esfuerzo, el

mío ni el de muchos que perseveran en esta misma obra.

No hemos hecho más que comenzar a desbrozar el camino. Con toda la importancia de lo hecho quien crea que la transformación del Ejército está para realizarse, se halla en un error. Habremos de andar mucho para llegar a dotar a la República española de un Ejército como el patriotismo nos aconseja. No se trata aquí en lo personal, sino de obtener el máximo rendimiento y de atender a la realidad.

Concretando a la Aviación, ésta tiene un personal magnífico. Sois un ejemplo por vuestro esfuerzo y vuestro arrojo.

La Aviación ha sido uno de mis mayores desvelos por el volumen del problema y por sus consecuencias en el porvenir.

No creáis que al ministro de la Guerra no llegan vuestros deseos. A este hombre, por sus oficiales, llegan todas las sugerencias.

Pero la velocidad con que se ha lle-

vado la reorganización del Ejército no se puede llevar a la reorganización de la Aviación, si queremos que sea útil y responda al interés nacional. No se puede resolver atendiendo a lo porvenir ni mirando a la Aviación militar, ni a la naval, ni a la civil. Hay que resolverlo atendiendo al porvenir ni mirando lo que va a ser el problema del aire en el porvenir.

Mi proyecto es sentar las bases para lo futuro. Primero hay que estudiar y resolver el problema general de la Aviación, planteando y creando organismo para encauzarlo al igual que existe el Estado Mayor para el Ejército. Yo no restablecí éste porque lo tuvieron otros países, sino atendiendo a que un hombre no es bastante, por mucho talento y aptitudes que tenga, para encauzar una vida como la del Ejército, sino que éste necesita de un Organismo orientador que piense continuamente y esté al tanto de todas las iniciativas.

#### INFORMACION DE BARCELONA

## El señor Gassols formuló acusaciones y va a descansar en la Costa Azul

Inauguración de un Congreso.—Libertad de sesenta y dos extremistas detenidos la noche del sábado.—Piden que vaya a Madrid el diputado que fué agredido.—Los exdeportados han salido con rumbo a la ciudad condal

#### EN LIBERTAD PROVISIONAL

BARCELONA.— Ha sido puesto en libertad provisional, bajo fianza de 3.000 pesetas, el guardia civil Jorge Vela, que a consecuencia de una disputa con su compañero de pareja en Montjuich que le hirió gravemente.

#### ACUSACIONES DEL SEÑOR GASSOLS

BARCELONA.—Don Ventura Gassols ha recibido un telegrama de la Dirección General de Seguridad invitándole a que vaya a Madrid para ver si reconoce a uno de los detenidos como presuntos complicados en la agresión de que se le hizo objeto. El señor Gassols ha contestado que no recuerda sino que forcejeó con él y encarga al director general de Seguridad que se dirija a los testigos presenciales del hecho.

Ha manifestado que pasará unos días descansando en la Costa Azul y que a su regreso a Madrid se ofrecerá para cuantas diligencias sea preciso.

El señor Gassols ha dicho que en el asunto de su agresión está complicado el periódico "Informaciones".

Ha dicho también que aparte la gravedad que pueda revestir el hecho por las consecuencias de la agresión, tiene más por la significación de carácter fascista que lo retrata.

Agradece la actitud del Parlamento y de cuantas personas se han dirigido a él para testimoniarle su simpatía con este motivo.

#### DEL PAIS GUIPUZCOANO

## Continúa envuelto en desconocimiento lo ocurrido en el crimen en Oyarzun

En busca de un supuesto estrangulador.—Para la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa.—A fin de elegir a "Miss Afición".—Incidentes violentos entre nacionalistas y tradicionalistas

#### CONTINUA EN EL MISTERIO EL CRIMEN DE OYARZUN

SAN SEBASTIAN.—A pesar de las diligencias practicadas, continúa en el misterio el crimen de Oyarzun, en el que resultó muerto Salvador San Félix.

La víctima apareció estrangulada con una correa.

El cadáver, que tenía los zapatos limpios, apareció en terreno encharcado.

Salvador San Félix llegó a Pasajes en el vapor "Escollano", procedente de Santa Cruz de Tenerife. Estuvo en Gijón, donde visitó a unos familiares. En Canarias, donde pasó una temporada, Salvador trató con un indus-

trial para, ponerse de acuerdo con la Arrendataria para la venta de cafetillas.

La víctima era adinerada, pues hizo una gran fortuna en el Canadá.

Se sospecha de un individuo que le acompañó y que le buscó hospedaje. Este individuo ha desaparecido.

#### LA CORRIDA A BENEFICIO DE LA PRENSA

SAN SEBASTIAN.—El comercio de San Sebastián, las Sociedades populares y los Círculos regionales se han unido a la Asociación de la Prensa para el programa de fiestas con motivo de la llegada de la reina de la belleza.

Así, pues, habremos de esperar primero ese Organismo que ahora no existe, estudiar luego su organización y, por último, atender a los pleitos personales planteados, que son justos, pero son personales, y no se pueden posponer al interés nacional.

Yo siempre que hablo de los militares, cuando son jóvenes, me siento inspirado de un interés paternal, y así os he de decir ahora que conozco el pleito de los escalafones, pero que no puedo atenderlo mientras no esté resuelto el problema nacional de la Aviación, que merece todos mis desvelos.

Tenéis vuestros derechos y debéis tener un Estatuto, pero en momento oportuno. Mientras tanto debéis colaborar con nosotros al bien público. Vuestro deber, como el de los hombres públicos, os obliga a laborar en pro del bien público, sin ánimo de recompensa, que es el galardón ocasional. Vosotros y nosotros respondemos a un deber que se lleva en el corazón, no en el uniforme, y respondemos al patriotismo. Por eso yo estoy seguro de vuestra colaboración".

El señor Azaña fué calurosamente ovacionado.

Se dieron vivas a España, a la República y al jefe del Gobierno, a quien acompañaron hasta la salida sin cesar en las aclamaciones.

El día 16 se celebrará en el Gran Casino una brillante verbena para presentar a "Miss Afición".

La elección de "Miss Afición" en la Cota Basque tendrá lugar el día 17. También se celebrará la elección en Dax, el día 13, y en Burdeos, el 14.

CAE UNA CAMIONETA DESDE OCHO METROS DE ALTURA, RESULTANDO TRES HERIDOS GRAVES

SAN SEBASTIAN.—En la línea del Norte, en el paso a nivel de Gastañaga, una camioneta chocó contra el puente, rompiendo la barandilla y cayendo desde una altura de ocho metros.

Resultaron con graves heridas Ignacio Crespo, Santiago Carreras y Juan Dallanegui.

LOS NACIONALISTAS Y TRADICIONALISTAS PROMUEVEN INCIDENTES

SAN SEBASTIAN.—Durante la celebración de un mitin tradicionalista en Villafranca de Oña se registró un choque entre nacionalistas y tradicionalistas.

En la plaza de Garagorza, según se asegura, se tocó la Marcha Real y un individuo enarboló la antigua bandera. En dicho lugar grupos de tradicionalistas intentaron asaltar el Centro Nacionalista. Hubo una pedrea, en la que resultó herido de pronóstico reservado Joaquín Rezola.

El gobernador ha facilitado una nota confirmando estos incidentes y diciendo que se abrirá una información para depurar responsabilidades.

#### EN CARABACHEL ALTO

## Cayó un trimotor y perecieron el piloto y uno de los mecánicos

#### LA NOTICIA

MADRID.—Sobre las seis y media de la tarde de ayer llegó la noticia de un trágico accidente de aviación que se decía ocurrido en las proximidades de Carabanchel Alto.

No se tardó en confirmar la triste nueva, que refirieron en Carabanchel Alto, próximamente a las cinco y media de la tarde, hallábanse ante una mesa del bar Cordero, en la plaza del pueblo, tomando una cerveza, el piloto de la Casa Loring, Joaquín Cayón; el jefe de mecánicos Federico Pérez; el mecánico Aurelio Amargós y otros tres empleados de la citada fábrica de aparatos de aviación.

Manifestaron los tres primeros su propósito, en cumplimiento de órdenes superiores que habían recibido, de trasladarse al aeródromo de la Casa, con objeto de efectuar unas pruebas de un aparato trimotor para viajeros. Los otros tres dependientes de la fábrica pretendieron de sus camaradas que les permitiesen tomar parte en el vuelo; pero el piloto y los dos mecánicos hubieron de oponerse, pretextando que no era prudente la ascensión de seis personas, tratándose de un vuelo de ensayo.

Así debieron de reconocerlo los tres compañeros de los aviadores, por cuanto acataron la decisión de aquéllos y se abstuvieron de tomar parte en la prueba.



Momentos más tarde de las cinco y media trasladábase el piloto y los mecánicos al aeródromo y, según se afirma, sin que nadie presenciara la salida, se elevaron en el trimotor.

QUINCE MINUTOS DE VUELO.—EL DESCENSO, PRIMERO; LA CAÍDA, DESPUES

El aparato debió de permanecer en el aire aproximadamente unos quince minutos, ya que hubo muchas personas que advirtieron su presencia sobre el Hospital Militar de Carabanchel y los edificios del pueblo.

En aquellos momentos serían las seis menos veinte minutos y no faltó quien advirtiera que el aparato iba perdiendo tanto en velocidad como en altura.

El trimotor, no obstante, giró en torno del pueblo y siguió la dirección de Carabanchel Alto, donde no pocas personas le vieron tambalearse, cuando ya volaba muy bajo.

A unos cincuenta metros de elevación, según nos manifiestan algunos vecinos, el aparato se inclinó y, sin duda, a consecuencia de una explosión de alguno de los motores o acaso de los tres, y poniendo la proa a tierra cayó verticalmente con vertiginosa rapidez, al mismo tiempo que en la caída desprendíanse algunos objetos o trozos del mismo aparato, que esto no ha podido averiguarse.

Cayó el trimotor en el término de Carabanchel Alto, a unos doscientos metros del Manicomio del doctor Esquerdo,

EN AUXILIO DE LOS CAIDOS. — DOS MUERTOS

Las primeras personas que acudieron en auxilio de los aviadores fueron cuatro soldados de Artillería que paseaban por las inmediaciones del lugar de la catástrofe y cuyos nombres no hemos podido averiguar.

Los citados militares se dirigieron a unos 200 metros del sitio en que cayó el aparato, donde yacía casi exánime el cuerpo de Federico Pérez, mecánico y chófer del señor Loring.

El desventurado hallábase cubierto de heridas, y como aún daba señales de existencia, los artilleros requirieron el auxilio del conductor de un carruaje particular que se hallaba en aquel sitio, y en dicho vehículo fué trasladado el infeliz mecánico al Hospital militar de Carabanchel.

Seguidamente, los artilleros corrieron hacia el lugar en que se veían los restos del motor. Estos formaban un informe montón de maderas, telas y herrajes retorcidos. Revolviendo entre los restos pusieron al descubierto los cuerpos del piloto Cayón y del mecánico Aurelio Amargós. Ambos eran cadáveres y presentaban horribles heridas, destrozos y mutilaciones.

Acto seguido se envió aviso al aeródromo de Cuatro Vientos, para que enviase una ambulancia militar, cuyo vehículo efectuó el traslado de los dos cadáveres al Hospital militar de Carabanchel.

AL DEPOSITO.—ACTUACIONES JUDICIALES

Los cadáveres del piloto Joaquín Cayón y del mecánico Aurelio Amargós fueron colocados en el Depósito del Hospital militar. Entretanto, el teniente médico don Federico Poveda procedía a efectuar al mecánico y chófer del señor Loring la cura de urgencia. Desgraciadamente, la Ciencia nada pudo hacer en el desesperado trance del infeliz aviador. Media hora más tarde dejaba de existir.

Puesto en conocimiento del juez de Carabanchel Bajo, don Ramón Ordax Salomón, el ingreso en el Hospital militar de las tres víctimas de la catástrofe, la citada autoridad judicial se limitó a ordenar que se diese cuenta del hecho a las respectivas familias, con las naturales precauciones, y a autorizar a los compañeros de las víctimas para que velasen los cadáveres.

Para evitar escenas desagradables, dado el estado lamentabilísimo en que se hallaban los cuerpos de los infelices aviadores, se prohibió a las familias la entrada en el Depósito.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LORING

Los periodistas visitaron al señor Loring durante la noche de ayer.

Lamentó profundamente la tragedia. Al preguntarle al señor Loring el por qué del vuelo realizado, nos explicó que era preparatorio del que había de realizarse mañana, martes, con carácter oficial, y precisamente con el desgraciado piloto Joaquín Cayón. La confianza que tenía puesta el constructor en este piloto le había decidido a aprovechar la circunstancia de haber llegado hoy, por la mañana, desde Sevilla el infortunado aviador pilotando un aparato de la línea regular "Lape".

Al referirse el señor Loring a la

EN LAUSANA

**Temen los delegados alemanes que cierta aceptación hiciera triunfar a las izquierdas de su país**

GESTACIONES EN LA CONFERENCIA

LAUSANA. — El señor Mac Donald ha conferenciado con los ministros alemanes y después ha expuesto a los delegados de las cinco potencias acreedoras el estado de la situación.

El señor Mac Donald piensa prolongar su estancia en Lausana para procurar conseguir un buen resultado de la Conferencia.

Los ministros alemanes han expuesto al señor Mac Donald que encontraban las condiciones planteadas al Reich demasiado severas, y que su aceptación actual daría por

resultado la victoria, en las próximas elecciones, de los nacionalistas y comunistas. Por lo tanto han pedido deliberar de nuevo, estando completa la delegación alemana.

Los delegados alemanes han conferenciado a las cinco de la tarde con el señor Mac Donald y protestaron especialmente contra el importe de la cantidad que se fija a pagar por Alemania, contra las modalidades de emisión de bonos y contra el principio de una reglamentación que no fuera definitiva.

Han solicitado también la anulación del capítulo octavo del Tratado de Versalles, que se refiere a las reparaciones y afirma al mismo tiempo, como se sabe, la responsabilidad de Alemania en la guerra.

Después de esas entrevistas el señor Mac Donald ha reunido a los representantes de las cinco potencias acreedoras, exponiéndoles las proposiciones alemanas.

A VER AL DESTERRADO

**Cuando iban a visitar al doctor Albiñana la policía registra los autobuses y tienen que regresar**

UNA DETENCION

OVIEDO. — Esta mañana salieron dos autobuses ocupados por partidarios del doctor Albiñana, que se dirigen a las Hurdes a visitar al doctor desterrado.

Al llegar a Ollenegui la policía registró los autobuses, encontrando un folleto con el retrato del exrey y unos versos insultantes para los ministros de la República.

Los autobuses volvieron a Oviedo, donde fué detenido Alfonso Fernández, natural de Gijón, de 17 años, como autor de los citados versos.

Esta tarde los autobuses volvieron a salir para las Hurdes.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

**Conflicto planteado anoche por los pescadores gallegos**

**Motín en un pueblo de Avila y agresión a la fuerza pública, como también en Melilla.-De una tremenda paliza mataron a un jornalero.-Acto de sabotaje en una mina.-Un "record" del señor Gil Robles.-Marcel Thil ha triunfado.-Los franceses mantienen en Lausana lo acordado recientemente**

HUELGA DE PESCADORES GALLEGOS

VIGO. — El Sindicato Pesquero, afecto a la C. N. T. ha declarado la huelga general del ramo por el conflicto que hay planteado en la fábrica de Alfajeme, motivado por las divergencias entre los obreros autónomos y los de aquella entidad societaria.

Estos días ocurrieron diversos incidentes que dieron ocasión a que interviniese la fuerza pública.

A las doce de la noche comenzó el paro en los vaporcitos de Vigo y Bouzas y en los de otros puertos de la ría.

La huelga afecta a unos doscientos hombres.

CUATRO MILLONES PARA OBRAS LOCALES

SANTANDER.—La Diputación ha tomado en consideración la propuesta de una de las minorías de concertar un empréstito de cuatro millones de pesetas destinados a cubrir lo que debe pagarse con motivo de haber muerto el marqués de Valdecilla, a fin de dar término a las obras que él inició y a ciertas mejoras locales de índole puramente municipal.

POR LA MUERTE DE UN AVIADOR

SANTANDER. — Ha producido en Torrelavega gran impresión la muerte del aviador señor Cayón, piloto del trimotor de la Casa Loring, que cayó en Carabanchel.

Aquel piloto era hijo de la mencionada villa.

INCIDENTES Y DETENCIONES

AVILA. — Por la detención de la directiva del Centro Obrero del pueblo de Mancera de Arriba se amotinó

con confianza que tenía con Cayón para realizar las pruebas, señaló la pericia de aquél por haber trabajado como piloto a sus órdenes desde el año 1917. Esta confianza le decidió a utilizar sus servicios para el vuelo realizado ayer con objeto de asegurarse en los mandos antes de la prueba oficial que el mismo Cayón iba a realizar el día señalado anteriormente.

El destino que pensaba darse al aparato era el establecer vuelos coloniales sobre el Sahara y Cabo Juby. Por esta razón el señor Loring clasificaba a su aparato como de tipo "colonial".

Al llegar a este delicado extremo de nuestra conversación con el constructor del aparato nos dijo que no podía precisar de manera cierta las causas del accidente. No obstante, en el terreno hipotético, cree el señor Loring que el fallo del aparato pudo obedecer a una "sincronización de trepidaciones". Pero, insistiendo el señor Loring en que su afirmación no era más que hipotética. Nu pudo pensar en otras causas, a pesar de haber examinado minuciosamente los restos del aparato, pues los mandos le consta que funcionaron normalmente.

EL ENTIERRO

Se ha verificado el entierro de las víctimas del trágico accidente de aviación ocurrido en el aeródromo de Loring.

Ha constituido una manifestación de dolor, acudiendo los compañeros de los finados y muchos amigos.

nararon numerosos elementos de los que forman aquél.

Llamadas fuerzas de la Guardia civil sofocaron el movimiento y restablecieron el orden.

Ha sido detenido el presidente de la indicada Sociedad, ausente al practicarse la detención de los demás elementos directivos.

Todos ellos han sido llevados a la cárcel de Piedrahita.

O DESPIDEN A LOS GALLEGOS O DECLARAN EL PARO

VILA.—De Arévalo comunican que trece Sociedades obreras han tomado el acuerdo de que o se despide a los obreros gallegos empleados en las operaciones de la siega o plantean la huelga general.

MOTIN CON MOTIVO DE UN CONFLICTO OBRERO

MELILLA.—En el momento de comenzar el turno de trabajo de tarde por parte de los obreros municipales se presentaron ocho de los despedidos pidiendo que se les ocupase.

El alcalde les dijo que estaban ocupadas todas las plazas y ellos marcharon para, al poco rato, volver con doscientos parados y producir un motín.

Al parecer la fuerza pública fué apedreada.

Los amotinados se dirigieron al Ayuntamiento, donde se entrevistaron con el alcalde.

En tanto que estaba la comisión en el despacho de aquél los que continuaban en la calle proferían mueras al alcalde y apedreaban la Casa del Ayuntamiento.

¿POR QUE LO MATARON?

MALAGA. — En las inmediaciones de El Chorro encontraron en estado agónico al jornalero José Godoy.

Declaró que estaba herido por haberse caído, pero estrechado a preguntas confesó que le había apaleado un grupo de obreros.

Lo que no dijo fueron las causas de la tremenda paliza.

A las cuatro de la tarde Godoy falleció en el hospital.

SEÑORITA MUERTA

MALAGA. —La bella joven colombiana Esther Villacampa, herida en el accidente motorista ocurrido cuando acompañaban al odontólogo suizo Hugé Hourman, ha fallecido.

El odontólogo está peor.

LLEGO EL SEÑOR SANJURJO

HUELVA. — A primera hora de la tarde llegó el general Sanjurjo, revistando las fuerzas de Carabineros.

Fuó obsequiado con un banquete.

POR EL BOICOT A UNOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES

BILBAO. — El gobernador general, señor Calviño, ha publicado una

circular refiriéndose a la campaña emprendida desde hace tiempo contra los amigos del régimen, campaña que se lleva hasta el extremo de declarar el boicot, en toda la extensión de la palabra, a determinados establecimientos.

El gobernador dice en la circular que no está dispuesto a que se haga comercio con las ideas y encarga a los gobernadores de las provincias vascas que le den cuenta de todas las denuncias sobre este asunto que reciban.

EXTREMISTA CONDENADA

SEVILLA. — La Audiencia ha condenado a Rosa Vázquez, a quien se le ocupó una pistola que le entregó un pistolero amigo suyo, durante una agresión a la fuerza pública, a seis meses de prisión por tenencia ilícita de armas.

INCENDIO INTENCIONADO

SEVILLA. — En el pueblo de Villanueva de las Minas se produjo un incendio en el pozo número 11, perteneciente a la Compañía Madrid-Zaragoza - Alicante, quedando destruidos el almacén y las herramientas.

Las pérdidas han sido evaluadas en 15.000 pesetas.

Créese que el incendio fué intencionado y por ello está detenido el guarda Juan Ramos, en cuyo domicilio, al practicarse un registro, fueron hallados folletos anarquistas.

GIL ROBLES HA ESTABLECIDO UN "RECORD"

VALENCIA. — Entre ayer y hoy el señor Gil Robles ha concurrido a once mítines, tres banquetes y un desayuno de honor.

Ha pronunciado quince discursos. En ninguno de los actos ocurrió ni el más ligero incidente.

MARCEL THIL CONSERVA EL TITULO DE CAMPEON

LONDRES. — Esta noche hubo un "match" de boxeo en el que, a la distancia de quince asaltos, se disputaban el título europeo de los pesos medios el inglés Len Harven y el detentor del preindicado título, Marcel Thil.

Venció el francés, por puntos.

DOS CONSEJOS DE MINISTROS

PARIS. — Reunióse el Consejo de ministros, presidido por el señor Herriot.

Acordaron los consejeros pedir a

Extermino todas las CUCARACHAS

(Aplicado por su mismo inventor). Único en Zaragoza. Garantizo no verlas más. No mancha ni huele. Acreditado con centenares de certificados de esta plaza. Cocinas desde 7'50 pesetas. Avisos: Teléfono 27-69

Grandes bailes diarios de seis a nueve y de diez a una. — Monumentales programas de cine, desde las diez.

Mañana, miércoles, día 6, debut del intriguante LAURIN. Manipulador de alta escuela. — 3 únicos días, 3

Entrada de caballero, 0'50. — Señoras, gratis.

EL SABADO, GRAN VERBENA DE LOS HUMORISTAS

Valiosísimos regalos por sorteo

la Comisión de Hacienda de la Cámara de los diputados un nuevo examen de sus proyectos de saneamiento financiero.

A las seis de la tarde hubo otro Consejo, presidido por M. Lebrun, en el palacio del Eliseo.

Esta reunión tuvo el carácter de extraordinaria.

A LAUSANA

PARIS. — A las veintidós quince ha marchado a Lausana el señor Herriot.

CATASTROFE POR UNOS DESBORDAMIENTOS

SAN ANTONIO (TEJAS). — A consecuencia de las lluvias se han desbordado varios ríos, ocasionando la inundación de enorme extensión de terreno del SO. de Tejas.

Hasta ahora se sabe que han perecido ahogadas nueve personas, pero se teme que haya muchas más víctimas.

Las inundaciones derribaron las viviendas, y las cosechas han quedado casi arrasadas.

CHOQUES EN LA INDIA

BOMBAY. — Durante el día de hoy no se interrumpieron los choques entre la policía y las tropas y los manifestantes.

Han muerto diez de éstos y los heridos son más de doscientos.

LA RESPUESTA DE DEVALERA

LONDRES. — El Gobierno ha recibido la respuesta de De Valera en la cuestión económica.

Mister Thomas hizo una declaración respecto de ella en la sesión de la Cámara de los Comunes.

FRANCIA MANTIENE SUS PUNTOS DE VISTA

LAUSANA. — Los delegados franceses Martí y Bonnet han manifestado esta tarde que el Gobierno francés se atiene al acuerdo del principio a que llegaron los representantes de las naciones acreedoras el día 2 del actual fijando en 4.000.000.000 de marcos oro la cantidad global que debe pagar Alemania.

RESULTADO DE UNA ELECCION MEJICANA

MEJICO. — Según los resultados no oficiales, todavía incompletos, en las elecciones a diputados han logrado gran votación los pertenecientes al partido nacional revolucionario.

Se dice que en los incidentes de la jornada electoral han resultado un muerto y dieciséis heridos.

OTRO DISCURSO DE HITLER

MUNICH. — Hitler pronunció un discurso sobre el actual momento político en el acto de revistar las tropas nazis.

CRISIS RUMANA

BELGRADO. — El rey Alejandro ha admitido la dimisión del Gobierno Marinkowitch y la nombrado nuevo Gabinete.

HACIA EL BRASIL

HABANA. — El expresidente Menocal ha embarcado acompañado del ministro del Brasil.

VOLCAN EN ERUPCION

VALPARAISO. — Ha entrado en erupción el volcán "Eumo". Sobre Valparaíso y Santiago de Chile ha caído una enorme cantidad de ceniza.

Hasta ahora no se han registrado desgracias personales.

PROBABLE GABINETE LUSITANO

LISBOA. — Au cuando no se conoce la lista del nuevo Gobierno, se cree que estará constituido en la siguiente forma:

Presidencia y Hacienda, Oliveira Salazar.

Gobernación, Sánchez Reis. Justicia, Manuel Rodríguez. Comercio, Duarte Pacheco. Marina, comandante Borno. Agricultura, Melo Mato. Instrucción Pública y Colonias, los dimisionarios.

Negocios Extranjeros, César Méndez.

La dificultad está en la designación del ministro de la Guerra.

Oliveira estuvo en la presidencia, reiterando su propósito de no admitir sugerencias ni imposiciones de nadie.

¡HAN ENCONTRADO A DOS AVIADORES PERDIDOS HACE MES Y MEDIO!

SIDNEY.—Algunos indígenas han encontrado a los aviadores alemanes Klausen y capitán Bertrand, de los que no se tenía noticias desde el 25 de mayo.



## Presentación de los niños que han de formar las colonias escolares

Se nos remite la siguiente nota: "Debiendo confeccionar definitivamente las listas de los niños y niñas y organizar la salida de los que han de integrar las colonias escolares de Santander y Biescas, los niños incluidos en la presente relación se servirán presentarse en la escuela de Gascón y Marín, hoy, martes, día 5, a las cinco de la tarde, para ser revisados definitivamente por los señores médicos:

Gascón y Marín.—José Royo, Jesús Sánchez, Jesús Arribas, José Muñoz, Félix Sebastián, Victoriano Estrada, José Estrada, Carmen Costa, Josefina Herrero, María Ester Mena, Carmen Villagrana, María del Pilar Morales, Aurelia Sánchez, Elena Roy, Angeles Pardos, Carmen Inistera y Carmen Luna.

Ramón y Cajal.—Vicente Sabio, Francisco Biendicho, Pedro Villar, Elpidio Bosch, Vicente Pérez, José Gonzalvo, Mateo Marín, Antonio Ayuda y Andrés Ezpeleta.

Costa.—Manuel Mombiela, Francisco Sanz, Fernando Rosillo, Joaquín Gayán, José Torres, Francisco Val, Prometeo Pascual, Josefina Catalán, Luisa Pérez, María Urdániz, María Macipe, Pilar García, Pilar Colás, Aurelia Pasamán y Carmen García.

Escobar.—Francisco Carilla, José Sánchez, Jesús Rey y Jesús Pérez.

Palafox.—José Bardají, Alfonso Esteban y Jesús Ibáñez.

Arrabal.—Mariano Martín, Luis Martínez, José Poderos, José Valencia, Eduardo Roy, Luis Nuviala, Antonio Estaún, Mariano Martín, Julia Gracia, Carmen Allué, Carmen Pradas y Mercedes Castellano.

Santa Marta.—José Quibus, Pedro Lozano, Fernando Boix, Joaquín Sanz, Pascual Polo, Francisco Genzor, Emilio Delgado, Waldo Valero y Miguel Ibáñez.

Buen Pastor.—José Calvo, Alicia Vitaller, Rosa Ruiz, Purificación Peña, María J. Pellicer, Angeles Ezquerria, Pilar Marqueta, Carmen Lorente, Lucía Val y Pilar Soria.

Armas.—Angela Hernández, Aurora Gonzalvo, Pilar Anguita, Carmen Gracia, María Jesús Lanasa, Concepción Pastor, Angela Rodés, Francisca Blasco, Pilar Roy, María Carmen Marín, Carmen Marco y Laura Hernando.

Libertad.—María Luisa Iruela, Gloria Tascón, Violeta González, Inés Rodríguez, Adoración Lorente, Pilar Rodrigo, Rosa Laborda, Josefina Arnal, Agueda Vicente y Amparo Millán.

Graneros.—Angeles Tolosana, Josefina Gvín, Angeles Oria, Herminia Bueno, Pilar Satué, Carmen Mayano, Vicenta Laborda, Josefina Lacasa, Adoración Ferrer, Angeles Gálvez y Margarita Castillo.

Valmaña.—Felicidad González. Casetas.—Pilar Muñoz. Venecia.—Marina Fuster. Camino Cogullada.—Concepción Lázaro.

Monzalbarba.—Ramón Beltrán y Sagrada Escaner. Torrero.—Rosario Ferrer. Colón.—María Marco y Mercedes Cuello.

San José.—Angel Manrique. Junta Protección Infancia.—Angel Gracia, Hermenegildo Peñafiel, Teresa Sánchez, Mariano Lázaro, José Muñoz, Julián Espinosa, Manuela Lozano, Pilar Asensio, Piler Domínguez, Alfonso Castillo, María Ferrer y Teresa Aznar".

## NOTAS DE HACIENDA

### SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

El alcalde de Asín remite certificaciones reclamadas por no acompañarse al presupuesto ordinario del actual ejercicio 1932.

Se ha recibido el expediente de transferencia de crédito formado por el Ayuntamiento de Pastriz, en el actual ejercicio 1932.

El alcalde de Cerveruela remite la liquidación del presupuesto definitivo del pasado ejercicio 1932.

Para su rectificación se devuelve a la Alcaldía de Tabuena el presupuesto extraordinario formado por dicha Corporación para el actual ejercicio 1932.

Se devuelve para aclarar extremos que se interesa el expediente de transferencia de crédito formado y aprobado por el Ayuntamiento de Pastriz para el ejercicio actual.



### Barcelona. 2-Madrid, 2

BARCELONA. — En el campo de Las Cortes se ha celebrado este partido, estando el terreno casi lleno a pesar del calor tan formidable que hacía.

El Barcelona ha jugado mejor que el Madrid, con más cohesión, y sus jugadores han buscado con ansia la victoria igual que si se tratara de un partido decisivo para él y el resultado de todo esto ha sido que nos hemos divertido bastante.

Nada más puesta la pelota en juego el Barcelona se ha lanzado a una ofensiva fuerte y ha obligado a emplearse a Zamora. Samitier se ha distinguido llevando su línea de ataque muy bien secundado por Goiburu y Bestit. El juego llevado por los dos equipos ha sido a gran tren y las metas respectivas se han visto constantemente en apuros, empleándose ambos guardametas con éxitos en la mayoría de las ocasiones. En el primer tiempo el Barcelona ha visto marcharse dos goals, casi hechos, de las mismas manos. La primera fue un soberano cabezazo de Samitier, que ha rozado la escuadra del marco. Después los ataques del Barcelona siguen tan persistentes y han obligado primero a Gómez y después a Ciriaco a ceder dos córners, que se han tirado sin consecuencias, pero Quincecos ha cedido otro, que ha rematado Diego fulminantemente, parando Zamora estupendamente, cediendo otro córner, que ha despejado la defensa. En el segundo tiempo el Barcelona ha seguido presionando y ha terminado dominando al Madrid, especialmente en el final del partido, buscando codicioso el desempate, pero ha terminado el partido sin que el marcador funcionase a su favor, debido principalmente a la falta de tiradores en la línea.

El Madrid nos ha ofrecido un buen juego en conjunto. La línea delantera ha obligado a emplearse a los defensas del Barcelona, siendo el mejor de todos ellos Regueiro y Rubio, que en el segundo tiempo ha jugado de interior izquierda, pasando a ocupar el puesto de medio centro que él ocupaba el jugador Hilario, que ha cumplido, pero ha tenido un poco suelto a Samitier, el más peligroso jugador catalán. Zamora se ha lucido magníficamente deteniendo sendos disparos de Goiburu y Samitier, que han sido verdaderos cañonazos, y la defensa ha jugado muy bien.

El primer tanto fué a los 22 minutos. En una arrancada madrileña Hilario tira rapidísimamente y con una dureza extraordinaria y la pelota se ha colado en las mallas por junto al poste, sin dar tiempo a Nogués a tirarse siquiera. El segundo a los 39 minutos. Goiburu sirve una pelota bombeada y va a Perera, que pasa en bandeja al centro, acudiendo Samitier, que tira formidablemente, parando Zamora; pero la pelota va rechazada y Samitier no tiene más que empujarla para que se cuele en la meta. A los 10 minutos de empezado el segundo tiempo Rubio tira cruzado y Nogués, con apuros, manda a córner, que lo tira Bestit, muy ceñido, y Olivares acude al remate como un león y remata de cabeza a las mallas. A los 18 hay un despeje muy confiado de Quesada, yendo la pelota a Samitier, que la alcanza por piernas y de un tiro fantástico consigue el empate para el Barcelona y así termina el partido.

En el segundo tiempo hubo cambios en ambos equipos. En el Madrid Hilario sustituyó en el centro de la línea media a Rubio y éste pasó a interior. Quesada y Quincecos lesionados. En el Barcelona Pedrol a Parera y Castillo ocupó el puesto de Pedrol.

Asistieron al encuentro el alcalde de Barcelona y el presidente de la Generalidad, señor Maciá.

Equipos: BARCELONA. — Nogués, Zabalo, Alcoriza, Martí, Dos Santos, Pedrol, Diego, Goiburu, Samitier, Bestit I y Parera.

MADRID. — Zamora, Ciriaco, Quincecos, León, Rubio, Gómez, Bestit II, Regueiro, Olivares, Hilario y Olaso. Arbitró el colegiado catalán señor Sojos.

### Los grandes premios motoristas de Francia

PARIS. — En el circuito de Reims se ha corrido hoy domingo el Gran

Premio del A. C. de Francia, la prueba más importante del calendario automovilista del año, por las inscripciones recibidas y coches alineados; todo lo mejor de Europa. El interés quedaba avivado por el nuevo duelo entre Alfa Romeo y Bugatti. Una vez más Alfa Romeo obtiene un brillante triunfo, clasificando en cabeza a tres de sus coches. La carrera, sobre cinco horas, dió el resultado que sigue:

- 1.º Nivolari (Alfa Romeo), 742 kilómetros 843 m., a 148 km. 568 m. de promedio.
- 2.º Bozarchini (Alfa Romeo), 742 kilómetros 443 m., a 148 km. 448 m. de promedio.
- 3.º Caracciola (Alfa Romeo), 741 kilómetros 588 m., a 148 km. 317 m. de promedio.
- 4.º Chirón (Bugatti), 733 km. 62 metros., a 146 km. 612 m. de promedio.
- 5.º Dreyfus (Bugatti).
- 6.º Williams (Bugatti).
- 7.º Zahender (Alfa Romeo).
- 8.º Philippe (Alfa Romeo).
- 9.º Earl Lowe (Bugatti).

Sobre el mismo circuito de Reims se corrió antes del Gran Premio de automóviles, el de motocicletas, en el cual triunfaron los mismos corredores y las mismas marcas que se clasificaron brillantemente en el Tourist Trophy inglés. Estas clasificaciones fueron en Reims:

- Categoría 175 c. c. (240 km.):
- 1.º Fernihough (Excelsior Jap), 2 h. 42 m. 14 s., a 88 km. 763 m. por hora.
  - 2.º I. Van Goor (D. K. W.).
- Categoría 250 c. c. (280 km.):
- 1.º Davenport (New Imperial), en 2 h. 21 m. 22 s., a 118 km. 824 m. por hora.
  - 2.º Banella (Guzzi).
  - 3.º Padovani.
- Categoría 350 c. c. (320 km.):
- 1.º Stimpson (Norton), en 2 h. 38 m. 29 s., a 121 km. 140 m. por hora.
  - 2.º Monneret (Kholer Scoffier).
  - 3.º Loyer (Velocette).
- Categoría 500 c. c. (360 km.):
- 1.º S. Wood (Norton), en 2 h. 48 minutos 57 s., a 127 km. 845 m. por hora.
  - 2.º Percy Hunten (Norton).
  - 3.º Tacheny (F. N.).

### Las finales del torneo Wimbledon

#### RESULTADOS DEFINITIVOS:

Simple. — E. Vinez (E. U.) vence a Austin (Inglaterra), 6/4, 6/2 y 6/0.

Simple Damas. — Mis Helen Moody (E. U.) vence a Mis Jacob (E. U.) por 6/3 y 6/1.

Doble mixto. — Mis Ryan-Enrique Maier (E. U.-España) vencen a Mis Whittinstall-Cochet (Ing-Francia) por 7/5, 3/6 y 6/1.

Doble Damas. — Metatxa-Sigart (Francia-Bélgica) vencen a Mis Ryan Jacobs (E. U.) por 6/4 y 6/3.

Las finales del torneo de Wimbledon, verdadero campeonato mundial de tenis en pista verde, han dado como vencedores no todos los que se esperaba ni todos los que eran favoritos.

En simples un americano, Vinez, la primera raqueta de los Estados Unidos, sucede en el historial de Wimbledon a otra raqueta americana, S. Wood. Vinez ha triunfado en 3 "sets" secos de Austin. Ello realiza enormemente el papel representado por el campeón español Enrique Maier, vencido con más dificultades que Austin, por el mismo Vinez, triunfador ahora en los cuartos de final. Una impresión grandísima ha producido Maier en este torneo. Su triunfo, acompañado de Mis Ryan, ha confirmado una clase puesta en duda, y hoy es considerado Maier como una de las primeras raquetas mundiales, a la par con Borotra, Cochet, Austin, Satoh y otras grandes figuras del tenis. Verdadera sorpresa, en cambio, ha causado la derrota de la pareja americana Mis Ryan-Mis Jacob; si bien todo el mundo admite que ambas no estaban en plenitud de facultades por la fatiga que les produjo sus encuentros finales en el simple, Mis Jacob, y en el mixto, Mis Ryan.

Desde los tiempos de Manuel Alonso y la señorita Alvarez no había obtenido una raqueta española tan señalados triunfos como este de Maier en Wimbledon.

### Sobre el ring del Parque Gran Vía

El pasado sábado se celebró en este parque la anunciada velada de boxeo, que constituyó un gran éxito. El resultado fué el siguiente:

Primer combate, a tres "rounds" de tres minutos: "El Cubanito" vence a Gracia, a los puntos, después de una exhibición magnífica, en la que "El Cubanito" puso de manifiesto su excelente juego.

En el segundo combate, a cuatro "rounds", que sólo resultó interesante al final, el madrileño Arués vence a Calahorra, a los puntos.

El tercer combate, a cuatro "rounds", fué ganado por Dumall, por abandono de su contrincante Amador, en el tercer "round".

En el cuarto combate, a seis "rounds", aunque las fuerzas de los dos púgiles estuvieron niveladas, prevaleció la técnica de Rancho, que ganó a Gálvez, a los puntos, después de una magnífica lucha.

Y el quinto y último combate, a ocho "rounds", fué el más interesante y el de más juego. Se encontraron frente a frente la técnica y bella forma de boxear de Sánchez, y la muralla, casi imbatible, del toco Pérez.

El primero de ellos, que arrojó un peso de 51 kilogramos, es un boxeador hecho y derecho. Su forma elegante y leal dejó una gratá impresión en el público, que así lo testimonió al final de cada "round".

Pudimos observar que su puño izquierdo es un arma de mucho cuidado para quien se enfrente con él, y que su derecha sabe esquivar de forma admirable.

Estamos seguros que el próximo domingo, al enfrentarse con Martín, la esperanza del boxeo aragonés, tendremos ocasión de presenciar un combate de los que forman época. Los dos igualarán de peso (caso con alguna ventaja para el aragonés), y además es la primera vez que combaten.

El formidable Pérez, muy bien llamado "El León del Ebro", está en condiciones de ser un gran boxeador, pero su poca técnica lo hizo insuficiente ante Sánchez, y éste le obligó a abandonar en el quinto asalto el "ring", a pesar de sus 58 kilogramos, y los formidables tortazos que lanzó contra el catalán.

Repetimos que a este muchacho no se debe perder de vista.

En el primer combate Gracia pidió revancha al "Cubanito", y éste aceptó el reto.

En el cuarto combate Rey retó al vencedor del combate. Al final Gálvez pidió revancha, pero Rancho aceptó el reto de Rey.

En el quinto combate Martín retó también al vencedor, y Sánchez aceptó la lucha con Martín, que tendrá lugar el próximo domingo, por la noche, con cuatro interesantes combates anteriores. El "match" será a diez "rounds" de tres minutos, y la bolsa para el vencedor.

Ni que decir tiene que se mastica el lleno.

### La carrera Zaragoza-Muel-Zaragoza para neófitos

El domingo, a las cuatro y media de la tarde, tomaron salida catorce corredores participantes en la carrera de neófitos Zaragoza-Muel-Zaragoza, con 50 kilómetros de recorrido.

Esta se llevó a buen tren, pero careció de interés, ya que se desarrolló en un compacto pelotón, siendo las escapadas difícilísimas y casi siempre inútiles. Todos juntos, como buenos "amigos", llegaron a Muel; después de firmar volvieron hacia casa retirándose varios, entre ellos Vicente, por pinchar dos veces; ya cerca del velódromo V. Oróñez dió una arrancada, siendo seguido de cerca por Ferrer Sáez y Fiquer, que se despegaron del pelotón; pero el primero, cuando llegó al Stadium de Torrero, teniendo la carrera ganada por unos segundos de ventaja, tuvo la desgracia de caerse, perdiendo la clasificación.

La clasificación fué: Primero, Carmelo Ferrer, en 1 hora, 42 minutos y 55 segundos; promedio 29'149.

## "Banca": una revista interesante del mundo de las finanzas

Recibimos, por mediación de nuestro particular amigo don José María Julve Joje, culto jefe de servicio de Banca, el sexto número de la revista "Banca", fundada por el eminente publicista y culto profesor mercantil don Georges Llobera Poquet.

La edición está muy cuidada y por la calidad de los colaboradores viene a ser la mejor revista de España en su clase y de las primeras del Mundo. Su orientación es moderna y llena una necesidad hace tiempo sentida en nuestra Patria. Realmente esta revista, dedicada a tratar temas de técnica y de organización, tiene derecho a titularse, como lo hace, órgano científico de los profesionales de Banca.

Felicitemos efusivamente a nuestro amigo don José María Julve, presidente de honor de la Federación Nacional de Empleados de Banca y primer director adjunto de dicha publicación.

Al agradecer el ofrecimiento que nos hace la Empresa "Banca" correspondemos deseándole el éxito que merece tan ponderada obra. Así se hace patria y se honra a una clase.

## FIESTAS Y VELADAS

### EN EL SALON BLANCO

El pasado domingo, día 3 de los corrientes, en el Salón Blanco celebró una función la notable Agrupación teatral zaragozana "La Farándula".

Pusó en escena la comedia, en tres actos, de J. Andrés de Prada titulada "Toda una mujer", que por la enorme dificultad no está al alcance de aficionados, y éstos supieron darle toda su gracia para sacarla ajustadísima.

Todos sus elementos estuvieron a la altura de sus méritos.

Estos fueron: La señora Martín y señoritas Pili Carbonell, Josefina Sanz y Mary Martín y los señores Franco, Ortín, Carbonell, Arcal, Martín, Arigita, García y Blasco.

Mención aparte merece la labor realizada por la novel damita Mary Martín, que encarnó admirablemente a "Marisol", mocita coqueta y presumida, y que, en unión del señor Arcal (su padre) cosechó varias ovaciones en distintos mutis. Asimismo, el también novel galán señor Arigita, que hizo una verdadera creación de su personaje (muy breve por cierto), por el que fué calurosamente ovacionado al mutis.

En fin: un éxito más a los muchos ya alcanzados por esta excelente Agrupación de entusiastas aficionados que acudilla el señor Franco. ¡Enhorabuena!

Segundo, Tomás Fiquer, a un largo del primero.

Tercero, Francisco Sáez, a dos idem idem.

Cuarto, empatados A. Oróñez y Moreno, en 1 h. 43 m. 20 s.

Mientras se esperaba a estos corredores, Luis Abad y Ricardo Catalán hicieron la anunciada exhibición tras "moto".

El excelente corredor Ricardo Catalán, entrenado por el notable motorista León, demostró portentosas facultades de "stayer", logrando alcanzar, sin gran esfuerzo, más de 55 kilómetros por hora. Como siempre hemos dicho, en Aragón hay valores extraordinarios para todo deporte, y señalamos a los hermanos Catalán como relevantes figuras gloriosas del ciclismo aragonés. No han sido vanos nuestros pronósticos: los hermanos Catalán, tanto el uno como el otro, son corredores duros, rápidos y muy bien compenetrados en la técnica ciclista. Lo mismo en una carrera de velocidad corta que en una de gran envergadura se ven los grandes progresos que han hecho durante dos temporadas, y a nuestro juicio pueden alternar con muchos de los mejores corredores nacionales.

En el Campeonato de España de Velocidad los esperan, con seguridad de grandes triunfos.

Abad también logró buenos promedios, demostrando hallarse en plena forma, a pesar de su "veteranía".

Un elogio para el motorista León, que en pocos días ha conseguido dominar la pista maravillosamente, entrenando con gran regularidad y maestría.



# ARAGON EN CATALUNA

(De nuestro redactor en Barcelona)  
**EXCURSION A ZARAGOZA, ATECA Y MONASTERIO DE PIEDRA**

El Centro Obrero Aragonés tiene ya completo la inscripción para la excursión en autocars que organiza durante los días 13, 14 y 15 del mes próximo para Zaragoza, Ateca y Monasterio de Piedra.

Los excursionistas serán 80 y saldrán del local social el día 13, a las dos de la tarde, llegando a las nueve de la noche a Zaragoza, donde cenarán y pernoctarán.

El 14, domingo, por la mañana, a las seis, saldrán para el Monasterio de Piedra, desayunándose en Ateca. Permanecerán en Piedra hasta mitad de la tarde, en que iniciarán el regreso por Alhama, donde se detendrán un par de horas.

En Ateca, donde cenarán y dormirán, se preparan algunos actos en honor de los simpáticos obreros aragoneses que formarán la expedición.

El lunes, 15, temprano, saldrán de Ateca, para comer en Zaragoza y poder estar en Barcelona hacia las diez de la noche.

El entusiasmo de que se hallan dominados los excursionistas y los sacrificios que éstos, obreros en su totalidad, han de hacer para poder efectuar la visita a nuestra tierra querida, exigen por parte de las autoridades y entidades de las poblaciones que visiten que se les dispense cariñoso recibimiento y que se tengan con ellos las atenciones a que su amor a la patria chica les da derecho.

## NUOVO LOCAL

Tras larga negociación ha conseguido el Centro Obrero Aragonés de Barcelona el amplio local de la planta baja de su edificio social, que hasta ahora estaba destinado a otros fines industriales y que en lo sucesivo se destinará a la Cooperativa de consumo de dicha entidad.

Con esta adquisición desaparecerán los obstáculos que al desarrollo de los ideales cooperativistas de nuestros paisanos de aquel Centro oponía el hecho de tener sus almacenes y oficinas fuera del local social.

## UNA CONFERENCIA

En el Centro Aragonés de Barcelona ha dado nuestro querido amigo y paisano el culto publicista don Isidro Comas Macarulla una interesante conferencia sobre las bellezas de nuestro Pirineo.

Esta conferencia estuvo dedicada especialmente a los aragoneses que han de formar parte de la excursión que para los días 9, 10 y 11 del corriente organiza la Sección de Turismo de aquella entidad al Monasterio de San Juan de la Peña con motivo de la celebración del II Día de Aragón.

El señor Comas Macarulla hizo gala de su gran erudición recordando hechos históricos en relación con los puntos que han de visitarse en la excursión y que contribuirán poderosamente a que ésta sea más provechosa para los que en ella intervengan.

## EL CENSO DE BARCELONA

Se ha publicado una interesante estadística de los componentes de la población de Barcelona según el último censo municipal.

Consta Barcelona, según estos datos, en la actualidad de 1.009.755 habitantes, distribuidos en la siguiente forma:

Catalanes, 634.673.  
 Valencianos, 88.298.

Aragoneses, 81.368.  
 Murcianos, 50.725.  
 Andaluces, 42.756.  
 Castellanos, 37.612.  
 Extranjeros, 26.770.  
 Leoneses, 11.386.  
 Baledricos, 9.378.  
 Vascongados, 5.090.  
 Gallegos, 7.876.  
 Navarros, 5.336.  
 Extremeños, 2.513.  
 Asturianos, 2.325.  
 De origen desconocido, 2.233.  
 Canarios, 674.  
 Africanos, 542.  
 Total, 1.009.755.

De los 634.673 que figuran en esta relación como catalanes deberán deducirse los que, por ser hijos de no catalanes nacidos en Barcelona, seguirán al llegar a su mayor edad la condición legal de sus padres. Y si suponemos que éstos sean un 20 por 100 de aquella cifra, resultará que en Barcelona habitan 502.016 catalanes y 507.739 que no lo son. — ARTURO F. BONO.

## CAMARA DE COMERCIO

### La aplicación del impuesto de utilidades a los comerciantes e industriales individuales

En la "Gaceta" de 28 del pasado se han publicado algunas aclaraciones importantes para la aplicación de este impuesto, principalmente en lo que afecta a acumulación de cuotas y a presentación de unas declaraciones cuyo plazo expira el 15 del próximo agosto.

La Cámara prepara la publicación de un suplemento a su Boletín, en el cual se insertará la disposición íntegra y el modelo de declaración para facilitar a los electores el cumplimiento de esta obligación.

También se publicará una disposición que afecta al reintegro de los productos envasados.

# INFORMACION MUNICIPAL

## ENVIO DE BILLETES PARA COLONIAS ESCOLARES

El presidente del Centro Aragonés de Bilbao ha enviado al alcalde la autorización para billete reducido desde Bilbao a Santander para los niños de la colonia escolar que ha de marchar a Pedrosa.

## ASISTENCIA A UN ACTO

El domingo, invitado por el presidente de la Diputación y acompañado por éste y por el señor Carceller, estuvo el señor Pérez Lizano en la inauguración de un nuevo comedor en el Hospicio provincial.

## VISITA A LUGARES DE EMPLAZAMIENTO DE COLONIAS DE VERANO

El mismo día, por la tarde, el alcalde, acompañado del decano de la Beneficencia municipal, señor Rivas, del arquitecto señor Carqué y de su secretario señor Peclós, marchó a Borja con objeto de ver sobre el terreno los lugares en que podría ser

instalada una colonia escolar. Estuvieron en el Santuario de Misericordia, que visitaron detenidamente, considerando que el sitio más a propósito es el denominado Moncín, que por su altura, orientación y vista panorámica, reúne las mejores condiciones. El señor Carqué quedó encargado de hacer un estudio preliminar para presentarlo al Patronato oportunamente.

Hicieron después un detenido recorrido del Monasterio de Veruela, que también sería susceptible de adaptación para el objeto mencionado.

Durante su excursión fueron acompañados por los concejales del Ayuntamiento de Borja, de los que recibieron todo género de atención de ayudar en cuanto fuera posible, quienes expusieron su propósito para que llegue a ser una realidad el proyecto de instalar una colonia escolar en Misericordia.

## LAS OBRAS DEL NUEVO EDIFICIO DEL BANCO DE ESPAÑA

El alcalde, señor Pérez Lizano, continúa haciendo gestiones con el Banco de España para que comience las obras de su nuevo edificio en el próximo invierno. Sobre este asunto celebró una entrevista con el director de la Sucursal en Zaragoza y con dos arquitectos de dicha entidad.

## LAS OBRAS DE LA CALLE DE ALFONSO

También se ha dirigido a los directores de las Compañías de Eléctricas Reunidas y del Gas, para que activen sus trabajos en la calle Alfonso, y le indiquen hasta qué sitio los tienen terminados por completo, con objeto de empezar ya la pavimentación de la misma.

## LA URBANIZACION DEL PORTILLO

Con los propietarios de varias casas expropiadas de la calle de Conde Aranda ha celebrado una reunión el alcalde para interesar de ellos el más rápido desalojamiento para proceder al derribo de las mismas, a fin de activar y terminar las obras de urbanización de dicha calle.

## DONATIVO PARA COLONIAS

Don Urbano Bernardos, fabricante de muebles y propietario de La Catedral del Mueble, ha ofrecido una cama, con su somier correspondiente, para las colonias escolares.

## INTERESES DE LOS BARRIOS

El presidente de la calle de las Delicias ha interesado el riego de la misma.

—El alcalde del barrio de San Juan de Mozarrifar ha solicitado la autorización correspondiente para que se pueda construir por la Junta administrativa del mismo una manzana de nichos en el cementerio municipal de aquel barrio. Ha pasado su instancia a la Comisión correspondiente.

—Han visitado también al alcalde: una comisión de la nueva Junta del barrio de Hernán Cortés para saludarle y ofrecerle; el alcalde de barrio de Alfocea y la Junta del barrio de las Delicias, para interesar la más pronta resolución de varios asuntos que afectan a esos barrios.

## La palanqueta en funciones

EN LA CALLE DE AGUSTINA DE ARAGON ES DESVALIJADO UN PISO

La palanqueta ha funcionado con provecho manifiesto en las últimas cuarenta y ocho horas.

Unos ladrones violentaron, en la calle de Agustina de Aragón, 11, la puerta del cuarto que ocupa Juana Lizana Cólera.

Registraron concienzudamente ropas y muebles, hasta encontrar un bolso, donde extrajeron 130 pesetas.

LOS CACOS VISITAN UNA VIVIENDA EN LA CALLE DE FITA

También operaron los cacos en la calle de Fita.

En la casa número 2, principal, que ocupa Santiago Idiago Charlez, aprovechando su ausencia, violentaron también la puerta de entrada.

Ya en la habitación hicieron su botín, dejando muebles y efectos en el mayor desorden.



UTEBO.—Grupo de concurrentes a la fiesta que con motivo de la primera comunión de los niños y niñas que asisten a las escuelas de la "Maquinaria y Metalurgia Aragonesa", se celebró el pasado domingo. A la izquierda el canónigo don Juan Carceller, acompañado del consejero de la Sociedad señor Escudero. (Foto. Cerrada)

# LA VIDA JUDICIAL

## ¿QUE TE CREISTE ESO...!

Cuando una mujer del Alto Aragón contrajo matrimonio creyó que los padres del novio habían otorgado con éste unas capitulaciones matrimoniales, en las que instituían heredero al hijo, su futuro marido.

Casóse esa mujer y a la muerte del marido quedó con seis hijos y... el papel donde era creencia suya se habían estipulado tales capitulaciones y heredamiento universal.

Apercibida bien pronto la viuda de la escasa eficacia que ese papel podía tener, llamó a los suegros a capítulo para que lo elevasen a escritura pública según se preveía en una de sus cláusulas.

Y este fué el pleito de ayer puesto a la consideración de la Sala, en apelación de la sentencia del Juzgado de Boltaña, por los abogados señores Pastor e Isábal.

Cuando el suegro fué llamado al acto de conciliación en el Juzgado municipal manifestó, sin negar la firma estampada en el documento, que "ahora se desdecía". Y tan cierto era así, que por escritura pública ya había instituido heredero a su otro hijo.

Para el señor Pastor el documento

privado tenía la eficacia precisa para obligar a sus otorgantes, ya que se había perfeccionado el contrato, pues el marido de su defendida había entrado en posesión de las fincas, trabajándolas y mejorándolas, habiéndose cumplido la condición suspensiva del matrimonio.

Poco importaba que se hubiese otorgado la capitulación matrimonial en documento privado, pues la forma externa era lo de menos; más, si se tiene en cuenta que constaba la reserva de elevarlo a escritura pública cuando cualquiera de las partes lo pidiese y este era el momento.

Pero luego, por el señor Isábal, nos enteramos de que a ese contrato le faltaba nada menos que el concierto de voluntades, ya que solamente aparecía firmado por el suegro, quien, a decir suyo, había además firmado sin conocer el texto y creído de que se trataba de algo menos que una capitulación matrimonial.

Y como la suegra no había estado presente y su concurrencia para la designación de heredero era precisa, por haberse pactado así en otra escritura, la de su matrimonio, otorgada en el año 1895, de ahí que ese documento privado fuese ineficaz, sin más valor que un papel mojado y más si se tenía en cuenta que ya la institución verdadera de heredero en favor del otro hijo surtía efectos sin que éste hubiese citado en el pleito.

## POR POCO MAS...

El abogado fiscal, señor González Ocampo, al recoger la prueba practicada en uno de los juicios orales que se celebraron ayer, dijo que si el proyecto de nuevo Código fuera ya ley tendría que ser absuelto el procesado.

Por que éste, según se probó, había realizado los hechos que se le imputaban en completo estado de embriaguez fortuita.

Ocurrió que en Borja el día 26 de marzo último, ese procesado se abalanzó o intentó hacerlo, blandiendo un cuchillo, contra un guardia que quiso retirarlo de la vía pública.

En tales circunstancias el hecho debía calificarse de atentado, pero podía ser también una amenaza, si así lo entendía la Sala; y en todo caso debía apreciarse la embriaguez que hoy por hoy era sólo una atenuante.

Y dijo más: Que ante la pena que

correspondía (cerca de tres años de prisión), teniendo en cuenta tal circunstancia, el Tribunal podía y debía hacer uso, en su caso, de las facultades del artículo 2.º del Código penal para promover la rebaja de la sanción.

Después de tal preparación o faena, y puesto el caso en tan buenos terrenos, el abogado señor Arenaz salió del burladero y dió la estocada — permitásenos este léxico taurino — para procurar alcanzar la vuelta al ruedo.

Realmente se trataba de un caso digno de esa atención por lo desproporcionado de la pena para tal sujeto, atendidos además los actos realizados. Y DOS MAS...

Aun se celebraron dos juicios orales más: uno de conformidad con la calificación del fiscal, que acusaba a dos sujetos de tentativa de robo por haber penetrado en la noche del 15 de noviembre de 1930 en un café del barrio de Juslibol con propósitos de robar, lo que no consiguieron por haber sido sorprendidos por el dueño, que los detuvo.

Les parecieron bien las penas de multa que para ellos se pedían y se resignaron a cumplirlas, si no en metálico precisamente, sí con el arresto subsidiario.

Y finalmente el abogado señor Cervero defendió a un chófer acusado de daños por imprudencia, porque el día 17 de julio, guiando una camioneta, produjo destrozos en otra, que fueron tasados en 400 pesetas.

ENE

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIMÉ LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO 5, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

A. MACHETTI

BOCA-DIENTES

D. ALFONSO 1, 23, entresuelo.



OASPE.—Concurrentes a la verbena de San Pedro, tan magistralmente organizada por la "Peña Zékin".

(Foto. Freja)



# INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

## De ocho para cuatro sólo hubo uno para uno

Vamos con la explicación de este titulado, que a primera vista es algo "novejarqueño" y sin embargo no tiene nada de tal.

De los ocho novilletes de Santos

—de verdad que no había entre ellos ninguno de Hernández?— que anteayer se lidiaron en nuestro tauródromo, sólo uno, el tercero, salió claro, dócil y tal. Los restantes,

grandecitos unos, chiquitos dos o tres, ya no se parecieron en nada a aquél, pecando, aparte su diferencia de tamaño, de falta de bravura, si bien de malas intenciones no sabían ni pío los pobrecitos.

Por fortuna para la numerosa "parroquia" la breva aquella cayó en manos del debutante Juan Aragón "Pajarero", un muchachito andaluz él, que la apuró a modo y con salero, por lo que le fueron concedidas las dos orejas del enemigo en cuestión. En cambio, su segundo dobló cuando

iba a sonar el segundo aviso. ¡Vaya hombre!

El primer espada, Paco Bernad, se quitó de delante a sus respectivos novillos sin grandes sudores, y aún remató por cogida de Guinda, el séptimo.

Bartolomé Guinda estuvo valentón en su primero y menos confiado en su segundo, que le enganchó como para matarlo. En brazos de las asistencias pasó conmovido a la enfermería, de donde no volvió a salir y a donde ya había pasado después de

estoquear su primer torete para quedarse un corte que se dió con el estoque en la mano izquierda.

En cuanto a Rafaelillo Vega de los Reyes, el pequeño "Gitanillo de Triana", su actuación pasó casi desapercibida, lo que no quiere significar que el chaval echase un borrón sobre la creencia general de que en su juvenil humanidad se encierra un gran torero.

Y... nada más, porque nada más hubo digno de anotarse.

P. M.



Paco Bernad, Bartolomé Guinda, Juan Aragón "Pajarero" y Rafael Vega de los Reyes "Gitanillo de Triana III", en un momento, por barba, de su intervención en la novillada celebrada el pasado domingo en nuestra plaza. (Foto. A. de la Barrera)

DE MADRID Y PROVINCIAS

## Ortega, Corrochano, Torres y El Estudiante cortaron orejas

Marcial y Barrera hicieron grandes faenas de muleta. Los novilleros no realizaron labor extraordinaria, salvo dos o tres de ellos

En Madrid

CINCO TOROS DE ALIPIO PEREZ Y UNO DE VERAGUA. — VILLALTA, LICEAGA Y NOAIN

Con poco más de media entrada se celebró ayer la duodécima corrida de abono.

Se anunciaron seis toros de don Alipio Pérez Tabernero, pero por haber sido rechazado uno, el sexto, verdaderamente insignificante, y también el que lo substituyó, de don Pacomio Marín —por cojo— se lidiaron cinco del ganadero salamanquino y uno de Veragua.

Los de don Alipio pelearon todos sosamente, con poca bravura y escaso poder. Se fogueó el cuarto y hubo que acosar al quinto para que cumpliera.

Para la gente de a pie tuvieron mal estilo.

El de Veragua fué bravo, noble y suave y de excelente temple.

Nicanor Villalta toró ceñidísimo con el capote a su primero—segundo de la corrida, por haber cedido el primero a Noain, que confirmaba la alternativa—oyendo una ovación.

Con la muleta hizo una faena valiente y apretada, corriendo muy bien la mano en algunos pases. En uno por alto, obligado, se ciñó enormemente. Entrando a volapié, doblándose sobre el pitón, sin desviarse un ápice de la recta, dió una estocada. Salió al tercio a saludar.

A su segundo, quedadote y bronco, lo toró cerca y ceñido y después de un pinchazo dejó una estocada.

David Liceaga se encontró con un primer toro huidísimo. Lo puso en suerte con unos lances inteligentemente administrados.

Al cambiarse el tercio puso un par, después de una preparación bonita y vistosa. En el segundo par, después de un jugueteo preparatorio, sólo dejó un palo.

Sujetó al toro, que estaba huidísimo, con la muleta, doblándose bien en los primeros pases, para estirarse luego en otros, que se aplaudieron. Entró a herrir, cayendo el toro descordado.

En su segundo, mansurrón y huído también, no consiguió que le tomara el capote ni una sola vez.

El toro llegó a la muleta probón y descompuesto. Liceaga estuvo cerca y tranquilo, pero la faena se hizo larga, porque el enemigo huía

siempre. Después de tres pinchazos intentó varias veces el descabello, dejando en una de ellas el estoque clavado en el cuello y al fin, después de sonar los clarines avisando al matador, se echó el toro.

Jaime Noain—que confirmaba la alternativa—saludó al primero de la tarde con unos lances que resultaron apretados y quietos por el lado izquierdo y despegados y movidos por el derecho.

Luego muleteó por la cara, sufriendo coladas verdaderamente imponentes por adelantar y defenderse el enemigo.

Entrando bien, dejó una estocada. En su segundo, de Veragua, que peleó bravo y tomó los engaños suave y noble, dió unos lances con el capote despegado y vulgar. Muleteó movidito por medios pases. Un pinchazo, otro y una entera, volviendo la cara.

### A BENEFICIO DE LA PRENSA

Se ha ultimado el cartel de la gran corrida que dará este año la Asociación de la Prensa madrileña.

Actuarán en esta corrida a beneficio de la Prensa los cuatro "ases" de la tauromaquia actual, los cuatro puntos cardinales del torero de hoy: Marcial Lalanda, Vicente Barrera, Manuel Bienvenida y Domingo Ortega, los maestros del arte de lidiar reses bravas, los poseedores de todos los secretos del bien torrear.

Y completarán este cartel cuatro toros andaluces y cuatro del campo salamanquino.

### LA ALTERNATIVA DE "MARAVILLA"

Ayer quedó ultimada la combinación para la alternativa de la primera figura de la novillería, "Maravilla". Tendrá lugar el día 7 de agosto, en Santander, y oficiará como padrino Marcial Lalanda, lidiándose toros de don Antonio Pérez Tabernero y de Angoso.

Con dichos espadas alternarán Manolo Bienvenida y Solórzano.

### En Pontevedra

MARCIAL, ORTEGA Y CORROCHANO, CON GANADO DE ROBLES

Con ganado de Robles han actuado Lalanda, Ortega y Corrochano.

Primero.—Marcial lancea con gran estilo.

Con la muleta hace una faena inteligente y mata de media en las agujas. (Ovación grande).

Segundo.—Ortega promueve un alboroto al torrear de capa.

Realiza una gran faena de muleta. Mata de un pinchazo y una media.

Tercero.—Corrochano es aplaudido con la capa. Hace una faena entre los pitones, adornándose mucho. Mata de un estoconazo. (Ovación y oreja).

Cuarto.—Marcial entusiasma al público al torrear colosalmente por verónicas.

Después de una faena eficaz mata de una estocada caída (Ovación).

Quinto.—Ortega lo fija con unas verónicas superiores.

La faena de muleta es artística y valiente. Mata de una colosal estocada. (Ovación y oreja).

Sexto.—Corrochano veroniqua ciñéndose mucho.

Con la faena hace una faena inteligente. Mata de media buena. (Ovación).

### En Barcelona

TOROS DE TRESPALACIOS, PARA BARRERA, TORRES Y MANOLO BIENVENIDA

Con entrada superior se lidiaron toros de Trespalacios.

Primero.—Barrera se ciñe al veroniquar.

Con la muleta hace una faena valiente y adornada. Señala dos pinchazos buenos y termina de un descabello. (Ovación).

Segundo.—Torres veroniqua con gran valentía.

La faena de muleta resulta deslucida por las malas condiciones del bicho. Mata de una buena estocada.

Tercero.—El público lo protesta por ser muy pequeño.

Bienvenido veroniqua moviéndose demasiado. Clava tres buenos pares de banderillas.

Con la muleta hace una faena desigual. Con el estoque coloca un pinchazo malo y termina de un bajonazo. (Muchos pitos).

Cuarto.—Barrera le da cuatro verónicas y media superiores.

Hace una faena inteligente y adornada.

Al intentar un natural es cogido, resultando con un varetazo. Mata de

media y descabella al primer golpe. Quinto.—Torres veroniqua superiormente.

Hace una magnífica faena de muleta, destacando naturales, de pecho y de la firma. Suena la música y Torres continúa toreando entre ovaciones.

Entrando bien mata de media en las agujas. (Ovación y oreja).

Sexto.—Bienvenida no se luce con el capote.

Hace una faena movida y mata de un pinchazo malo.

### En Tarragona

TOROS DE GUADELETS, PARA CHICUELO, LASERNA Y LUIS GOMEZ

Con buena entrada se ha lidiado ganado de Guadalets.

Primero.—Chicuelo es ovacionado al veroniquar.

Es aplaudido en los quites, especialmente en uno a una caída de peligro.

Con la franela hace una faena ceñida y torera. Mata de una atravesada.

Segundo.—Laserna no hace nada con el capote.

Hace una buena faena de muleta. Mata de una contraria y un pinchazo.

Tercero.—El Estudiante veroniqua ciñéndose mucho.

Con la muleta hace una faena superior, adornándose. Termina de media perpendicular. (Ovación y oreja).

Cuarto.—Chicuelo torrea superiormente de capa.

Hace una faena inteligente y mata de media superior. (Gran ovación).

Quinto.—Laserna lancea muy despegado.

Chicuelo es aplaudido en un quite por verónicas.

Laserna no entusiasma con la muleta. Mata de una tendenciosa.

Sexto.—El Estudiante lancea regularmente.

Con la franela no consigue lucirse. Termina de dos pinchazos.

NOVILLOS DE CARREÑO, PARA NIÑO DE LA ESTRELLA, PERICÁS Y PEPITO MONTAÑÉS

El ganado de Carreño fué mansísimo.

Niño de la Estrella estuvo muy bien. Cortó las orejas de su segundo.

Pericás estuvo bien, siendo muy ovacionado.

Rayito Montañés fué el héroe de la tarde. Estuvo muy bien en su primero, y en su segundo hizo una gran faena de muleta, por la que cortó la oreja.

Salió en hombros y ha sido contratado para varias funciones.

### En Cáceres

NOVILLOS DE GALLEGO, PARA JOSELITO DE LA CAL, REVERTITO Y ALFONSO

El ganado de Gallego, manejable. Joselito de la Cal, valiente. Por cogida de Revertito tuvo que matar el quinto toro.

Revertito hizo una gran faena a su primero. Al torrear de capa a su segundo sufrió un varetazo en el cuello que le impidió continuar la lidia.

Alonso, valiente y voluntarioso.

### En Cartagena

MORALES, PALOMINÓ Y NINO DEL BARRIO

Los novillos de la Viuda de Soler, buenos.

Luis Morales dió la nota de valentía.

Palomino estuvo superiormente. Cortó orejas.

Niño del Barrio hizo dos grandes faenas de muleta. Cortó las orejas de sus bichos.

### En Soria

CESTER, CONDE Y RUIZ CON NOVILLOS DE VILLAVIEJA

El ganado de Villavieja cumplió. Cester, bien con su primero y superior en su segundo, al que cortó dos orejas.

Conde, bien. Cortó la oreja de su primero.

Ruiz, voluntarioso.

### En Jerez

ZURDA, DIEGO REYES Y REVERTITO DE CAMAS

Zurda salió del paso, destacando por su valentía.

Diego Reyes alcanzó un gran éxito. Cortó las dos orejas y el rabo de su segundo.

Revertito de Camas, bien.

### En Almería

AROCA, PINTURAS, PEPE CANE Y PAQUITO RODRIGUEZ

Con buena entrada se lidiaron novillos de Pacomio Marín, que fueron mansos.

Aroca estuvo discreto.

Pinturas destacó por su valentía. No pudo lucirse, pues los bichos que le tocaron en suerte eran inlidiables.

Pepe Cané, mediano en su primero. En su segundo hizo una magnífica faena de muleta, que le valió las orejas y el rabo.

Paquito Rodríguez estuvo muy bien; al dar un lance fué cogido, resultando ileso.



NOTICIAS DE JACA

Acabaron las fiestas; mejor dicho, terminó el programa de los festejos organizados con motivo de la fiesta de la Patrona y ferias de San Pedro.

Ayer, último día, tuvo lugar la retirada militar; se quemó una gran y ruidosa traca y hubo baile en el Casino de Jaca y plaza de toros.

¿Impresiones? Las mejores. Jaca, siguiendo, como España entera, con toda atención e interés la marcha de los asuntos políticos ha dejado paso a sus grandes problemas, que son de importancia suma y olvida esas rencillas y apasionamientos de partidos políticos locales, que sólo sirven para entorpecer la vida, con gran detrimento de sus intereses. La juventud, ¡cómo no!, formando núcleos, animadísimo como nunca, se ha divertido de lo lindo, dando una nota de alegre y sano bullicio. Vestidos como pamperos los unos, y otros como segadores bien, en sendos autos, han paseado su buen humor por nuestras calles, nota ésta muy de aplaudir, aunque la última noche... las expansiones fueron bastante trasnochadas. En resumen: unos días de horas gratísimas; un programa muy completo y con ganas todavía de continuar, en este verano que comienza con gran animación y que, dada la enorme concurrencia que de veraneantes se espera, será como pocos años.

La Residencia de Estudiantes, ya abierta, va cuajándose de extranjeros, como no podía esperarse, dada la situación crítica de todos los países de Europa y América.

El iniciador de esta obra magna, que tanto renombre ha dado a Jaca, don Domingo Miral, me habla con su natural optimismo de lo que van a ser los cursos de este año. Noventa y siete inscriptos hay hasta la fecha y pertenecen a América, Irlanda, Suiza, Francia, Italia, Holanda, Bélgica y Escocia. Lástima grande que no se haya llegado a la construcción del nuevo grupo, ya indispensable, pues mientras hay quienes vienen dispuestos a estar un mes, tan pronto ven lo que es esta sin igual Residencia, piden estancia para la temporada, creando un conflicto que sólo podrá resolverse llegando a la urgentísima ampliación.

Realmente no puede pedirse más de cuanto hay en este Centro cultural, comenzando por la familiaridad con que son acogidos los extranjeros, siguiendo por el trato que reciben, todo comodidad e higiene; con una mesa que, servida por el simpático Conrado Obedé, deja satisfechísimos a los comensales; los deportes; las excursiones con autos propios de la Residencia y, en fin, hasta un espléndido jardín, que, con decirlo ha creado el inteligentísimo jardinero zaragozano don Fernando Gatzulla, queda hecho el elogio de lo que es.

El domingo tendrá lugar la inauguración oficial de los cursos, asistiendo el rector de la Universidad, los decanos y autoridades locales, siendo el encargado del discurso el distinguido catedrático señor Giménez Soler, que disertará sobre "La tierra".

Los domingos siguientes continuarán las conferencias, siendo uno de ellos que ocuparán la cátedra el ilustre Unamuno, a quien hay grandes deseos de escuchar.

La noche del domingo, en el Casino de Jaca, se celebrará un gran baile en honor de las autoridades civiles y académicas.

El día 10, Día de Aragón, quedará Jaca solitaria, pues hay gran entusiasmo por acudir al hermoso Monasterio de San Juan de la Peña.

Por la noche, el Orfeón oscense, a quien hace tiempo se espera, nos deleitará con la representación de la conocida y aplaudida zarzuela "Gigantes y Cabezudos". No hay que decir que el teatro estará de boté en boté, que no sólo se irá por aplaudir a los orfeonistas, sino que ello servirá para estrechar lazos de unión con nuestros hermanos los oscenses que, guiados por un espíritu de caridad, destinarán el beneficio que se obtenga con su labor a un fin benéfico.

La Sociedad Casino de Jaca observará, terminada la función, a los distinguidos artistas oscenses con una fiesta.

Como ves, lector, aquí no se para y hay cuerda para rato. Ya llegará septiembre y entonces Dios dirá.—DUMAS.

LOS TEATROS Y LOS CINES

GACETILLAS

CIRCO.—"¡COMO ESTAN LAS MUJERES!"

A cada nueva representación, según el público ha ido conociendo todos los chistes, apreciando la situación cómicas y escuchando la música de Luna, ha ido aumentando el éxito de la divertida revista "¡Cómo están las mujeres!", que tanta variedad ofrece en sus quince cuadros, algunos de ellos tan admirables como el titulado "Córdoba, la Sultana".

Tina de Jarque, Pilar Escuer, Paquita López, Castrito, Ornat y demás artistas dan a la obra una excelente interpretación, que el público aprecia más cada día. Hoy se anuncia también esta revista en las funciones de tarde y noche. Pronto, reprise de "Las mimosas" y "Los niños de Bienvenida".

CINEMA ALHAMBRA.—UN REPORTEJE SENSACIONAL: "EL INCENDIO DEL "GEORGE PHILIPPART"

En el Cinema Alhambra se están proyectando unas interesantísimas escenas del debatido incendio del magnífico paquebot francés "George Philippart", que hacía su primera travesía y que, según algunas referencias, fué producido el siniestro por un acto de sabotaje. Los metros del film en que aparece el gran buque en alta mar envuelto en llamas fueron tomados por un cameraman pasajero del mismo y que los vendió por una crecida suma a la Fox Film, para que pudieran ser incluidos en su Noticiario.

Nunca podría imaginarse que se despertara el interés y la emoción por esta manifestación del cine, lo cual, indudablemente, se consigue y aun para mayor aditamento al final de este Noticiario aparece un escalofriante accidente al ser amarrado el dirigible norteamericano "Akron", que arrastrado por el viento, lleva entre sus cuerdas a tres marineros, de los cuales dos de ellos, al faltarles las fuerzas, caen al espacio desde una altura enorme, pudiéndose salvar el otro milagrosamente.

CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía de revistas de Emilio Clavel.

A las seis y tres cuartos y diez y tres cuartos, "¡Cómo están las mujeres!"

Teatro Cinema Parisiana. — Hoy, grandioso programa doble: "El hombre malo", por Antonio Moreno y Rosita Ballesteros, en español, y "Vida nocturna", en español, por Oliver Hardy y Laurel.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Reportaje del incendio del "George Philippart" y "Papá, solterón", por Marion Davis.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Hoy, "Hombre malo" y "Vida nocturna", programa doble, en español.

Aristocrático Salón Doré. — Último día de "Gente alegre", por Rosita Moreno y Ramón Pereda.

Cine Victoria. — Salón de moda. Último día de "La urraca".

Parque Gran Vía (Finca de Yarz).—Hoy, a las seis, grandioso baile, amenizado por orquestina. Noche, diez y media, cine y baile. Caballero, 0'50 pesetas. Señora, gratis.

Frontón zaragozano

Hoy, martes, 5 de julio de 1932

Noche, a las diez y media

FRANCI y MODESTO contra MICHELENA y AZUMENDI  
IRIONDO y ESQUIVEL contra MOTRICO y LECUE

DETALLES POR CARTELES

NECROLOGICAS UN BANQUETE

El sábado último falleció, bajo el manto de la Virgen del Pilar, la señora doña Cecilia Cequiél Gimeno, viuda de Cardona.

Dama de acendradas virtudes cristianas y de nobles sentimientos humanitarios, de su paso por la vida deja imborrables huellas de bondadosa ejemplaridad.

Por su afable carácter y simpatía sin límites se granjeó el respeto y la estimación de todos, por lo que su muerte ha de ser profundamente llorada.

El domingo se celebraron en la iglesia parroquial de San Gil los funerales por su alma y acto seguido tuvo lugar la conducción del cadáver al Cementerio.

A sus apenados hijos, doña Josefina y don Juan; hijo político, don León Alonso; madre política, doña Josefina Tío; hermanas, doña Asunción y doña Esperanza; hermanos políticos, excelentísimo señor don Julio Díaz Sala y doña Asunción Pérez Serrano, viuda de Cequiél; primos, sobrinos y demás familia, expresamos nuestra muy sincera condolencia por tan acerba desgracia.

ROYAL CLARET: De agradabilísimo paladar

Bodegas Franco-Españolas

TREVIÑO



¡No lo descuide...

—Usted debe darse cuenta de la importancia que tiene conservar sano el estómago: Si ese exceso de ácido que empieza a notar lo calma momentáneamente en vez de evitar que se reproduzca, estará cada día peor, y llegará a tener el tan temido dolor de estómago y seguramente terminará en úlcera. Vd. debe curarse enseguida tomando el

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

CORRIDA DE TOROS DE PAMPLONA

Con motivo de las fiestas de San Fermín, esta Empresa organiza para el día 10 de julio un viaje en autobús para presenciar la mejor corrida de la feria (se dispone de entradas para la corrida).

Salida de Zaragoza: sábado diez noche. (Salida si hay completo). Precio del viaje, muy económico.

Todos los domingos, viajes al Monasterio de Piedra. Para inscribirse, en

AUTOBUSES CAMPOS

FUENCLARA, 2.—Teléfono 34-53

NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS EN LA OFICIALIDAD DE COMPLEMENTO

En Infantería. — A alféreces: don Tirso Sarasa Sádaba, don José María Abizanda Ballabriga, don Emilio Ribot Mullerat, don Julián Gandía Muñoz, don Luis Lardiés Bosque, don Joaquín Galve Dedicho, don Alvaro Alfranca Miguel, don Antonio Aznárez Sarasa, don José Sierra Gracia, don Cesáreo Alierta Perela, don Enrique Usón Bagüés, todos del 22; don Pedro Juez Floréns, Centro de Movilización y Reserva, 9.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Sanidad Militar. Sección de Farmacia.—Farmacéutico mayor, don Nicolás Gutiérrez del Alamo García, a jefe de Detail, segunda sección del Establecimiento Central de Sanidad Militar.

En Artillería.—Brigadas: don Melchor Fondevilla Rodellar, al Grupo mixto 1; don Francisco Lázaro Sánchez, al ídem, ídem; don José Madrado Holgado, al Parque Divisionario 5; don Martín Mostajo Langa, al Centro de Movilización y Reserva 10; don Antonio Fernández Portigo, a la Comandancia de Melilla.

Sargentos primeros: don Urbano Fernández Castro, al Ligerio 9; don Juan Rasarte Sánchez, al ídem, ídem; don Salustiano Rivera Roncero, al ídem, ídem; don Manuel Castillo Domínguez, al Costa 3; don Luis Castellanos Calero y don Lorenzo Gendino Pérez, al Grupo defensa contra aeronaves 2; don Julio Más Angás, al Centro de Movilización y Reserva 9.

Sargentos: Antonio García Roy, al Ligerio 1; Gregorio Mayayo La Cruz, al Grupo mixto 1; Enrique Ruiz Espoz, a la Plana Mayor de la primera Brigada; Justo Macipe Burillo, a la Plana Mayor de la quinta Brigada; Francisco Lamata Lara, a la ídem, ídem; Natalio García Fernández, a la Plana Mayor de la sexta Brigada.

En Intendencia.—Comandante, don José Pérez Iñigo Delgado, a la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia, como primer profesor de la primera Agrupación.

ACADEMIAS REGIMENTALES

Por el ministro de la Guerra se han dictado normas e instrucciones sobre el funcionamiento y enseñanzas en las Academias regimentales para los ascensos a cabos, sargentos e ingreso en el Cuerpo de suboficiales.

HISTORIA MENUDA

LOS TRES AVISOS

Con motivo de una fiesta nacional, el Gobierno quiso festejar con una gran corrida de toros a los representantes extranjeros que habían sido invitados.

A la sazón era ministro de la Gobernación el político cordobés señor Barroso, quien contando con la amistad que le unía con Guerrita le pasó aviso urgente por conducto del gobernador civil de Córdoba.

El poncio tomó tan en serio el "aviso" ministerial que buscó al Guerra por todas partes.

Un amigo del gran Rafael dijo al gobernador que el torero se hallaba en determinada finca, a la que envió una pareja de la Guardia civil de Caballería para advertirle del encargo.

Cuando la pareja citada llegó al cortijo se dirigieron al "aperaor", dándole cuenta de su misión.

El pobre labriego, asustado, llegó al cuarto donde dormía Rafael, y le dijo:

—Maestro, ahí lo busca la pareja y dice que no se va sin usted por na del mundo.

A lo que Guerrita, con el tono zumbón que le caracterizaba, contestó:

—¿Pero es que m'han dao los tres avisos?

Seguidamente hablaron la notable actriz mejicana Lupe Rivas Cacho, los autores aragoneses don Enrique Moreno y don Pedro Galán, don José Valenzuela La Rosa, el señor Fernández, representante de la Agrupación Artística Aragonesa; don Angel Abad Tárdez y el maestro Luna.

Ramón Casas agradeció en su nombre y en el de sus compañeros el homenaje, así como el apoyo que para el desarrollo de su labor les habían prestado los actores, los au-

EXQUISITO CAFÉ EXPRES, 0'30  
BAR FLORIDA  
COSO, número 2



### Interventores de fondos municipales

NOMBRAMIENTOS QUE AFECTAN A LA REGION ARAGONESA

Por la Dirección general de Administración se han hecho, entre otros, los siguientes nombramientos de interventores de fondos municipales:

En la provincia de Zaragoza.—Calatayud, don Francisco Coromina Urbez; Ejea de los Caballeros, don Luis Martí Ballestá.

En la provincia de Huesca.—Barbastro, don Jesús Aranda Navarro.

### Boletín meteorológico

A pesar del viento flojo que sopló durante el día y con mayor fuerza al anochecer ayer, el día transcurrió bajo la pesadumbre de un sol implacable con las consiguientes elevadas temperaturas propias de la presente estación estival.

Fueron las máximas alcanzadas: 40 grados al sol por 34 a la sombra.

### COTIZACION DEL DIA

## BANCO ZARAGOZANO

COSO, números 47 y 49

DIA 4 DE JULIO DE 1932

VALORES	Cambios
Interior 4 %	63'25
Exterior 4 %	78'50
Amortizable 4 % 1908	71'00
Id. 3 % 1928 (libre impuestos)	66'25
Amortizable 4 % 1928 (Id.)	77'75
Id. 4 1/2 % 1928 Id.	81'40
Id. 5 % 1920	84'75
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	91'50
Amortizable 5 % E. 1927	77'00
Id. 5 % E. 1927 (sin impuesto)	92'00
Empréstito Argentin 6 %	
Deuda ferroviaria Estado, 5 por cien	87'50
Banco de España	515'00
S. G. Azucarera (ordinarias)	44'00
Ferrocarriles Norte España	257'00
Ferrocarriles M. Z. A.	161'00
Unión Española Explosivos	616'00
Cédulas Hipotecarias 4 %	81'25
Idem 5 %	88'25
Idem 6 %	102'10
Telefónica N. Española 7 %	101'45
Idem (ordinarias)	101'50
Monopolio Petróleos, S. A.	
Chades A B C	434'00
<b>ACCIONES</b>	
Eléctricas Reunidas	152'00
Salto del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. C. de Utrillas	60'00
Azucarera del Ebro	865'00
Agrícola L. Navarra (pref.)	100'00
Id. (ord.)	132'00
Tranvías de Zaragoza	675'00
Cementos "Zaragoza"	95'00
C. Industrias Agrícolas	326'00
Panco Zaragozano	150'00
F. C. Sádaba-Gallur	87'50
Material Móvil (preferent.)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	160'00
La Montañanesa	166'00
<b>OBLIGACIONES</b>	
Eléctricas Reunidas 5 %	93'00
Tranvías de Zaragoza 5 %	89'00
Confederación del Ebro 6 %	
Industrial Química 6 %	92'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 %	75'50
Ayuntamiento Zaragoza 6 por cien 1924	84'00
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	84'00
Material Móvil 6 %	99'00
<b>MONEDA EXTRANJERA</b>	
Cheque sobre París	47'80
Id. Londres	43'30
Id. Berlín (oro)	2'89
Id. New York	12'15
Id. Roma	62'10
Id. Suiza	237'30
Id. Lisboa	
Id. Bélgica	169'80

## La Asociación de Agricultores de España, ante la actualidad del problema catalán

(Continuación)

TENEMOS TOLERANCIA, RESPETO Y HASTA VENERACION PARA TODOS LOS SENTIMIENTOS SINCEROS

La Asociación de Agricultores de España, para los sentimientos, por muy en pugna que se hallen con los suyos, sólo tiene tolerancia y respeto. Si quienes han nacido y viven en una región española se sienten abochornados por nuestra consideración de hermanos, y si a nuestro natural orgullo de tenerlos y tratarlos como tales oponen cierto reparo de aceptar este último parentesco con nuestra mayor pobreza, fuerza será el que suframos nuestra amargura y el que, conformándonos con lo irremediable, pensemos únicamente en que el porvenir abra sus ojos a la mejor razón y nuestros brazos a su arrepentimiento.

En este particular, como españoles, sólo debemos pedir que se manifiesten los sentimientos de todos, absolutamente de todos, los catalanes, pues justo será el atenerse a la voluntad de los más y el aquietar nuestra duda de que ese rubor de ser nuestros compatriotas sea sentido por los menos. También es necesario oír al resto de España.

Aun cuando a nuestro espíritu cause profunda amargura el pensar siquiera en una separación de Cataluña, la aceptaríamos, como mal irremediable para ella y para nosotros, si los catalanes en absoluta mayoría la pidieran, pues antes deseamos nuestro duelo que el que para ellos existiera un yugo a sus sentimientos. Pero igualmente reclamamos el que se nos libere de cuanto significa para nosotros un yugo económico.

Separación que, en último caso, tendría que efectuarse con una cabal liquidación de cuentas, con un reparto proporcional de las deudas nacionales, con entera salvedad de intereses, para que no se convirtiera en liquidación total de afectos.

Y bien nos duele tener que hablar así, planteando esta cuestión en extremos tales que nos parecen absurdos; pero fuerza es hacerlo para reparar cosas que pudieran mezclarse con perversa habilidad por quienes estimaran como tal el manejar sentimientos incautamente veraces como arma y amenaza en el regateo de fa-

vores económicos, mezclando cuestiones que, por decoro nacional, deberían marchar muy apartadas.

En nuestro cariño verdadero por Cataluña puede caber el sacrificio hasta donde éste no constituya nuestra desgracia. Es posible aceptar la separación con la esperanza de que sea corta. Pero no cabe, lo decimos sinceramente, romper de hecho la fraternidad, cubriéndola con el término vacío de la "cordialidad", al solo efecto de que continúe y aumente nuestro daño, acuciado por la permanente amenaza de una mayor desavenencia que destruya los últimos lazos de esa fingida unión nacional.

Repetiremos que lo sentimental tal vez pertenezca sólo a los catalanes, por ser algo íntimo que, a su juicio, arranque de su naturaleza, de su historia, de su lengua materna; y en esto no entraremos, siendo sinceros, ya que lo que brota del corazón, si es sincero, merece el respeto y hasta la veneración de todos los demás; pero en lo político y en lo económico tenemos el derecho y el deber de opinar. Y no sólo nosotros, sino todo el país.

### DOLOROSA SINTESIS

El señor Besteiro, en las últimas Cortes de la Monarquía, dijo, dirigiéndose a la minoría regionalista:

"El resultado de toda la situación es este: vosotros tenéis una representación política de importancia en Cataluña; pero yo vuelvo la vista a Cataluña y me encuentro que sobre el pueblo catalán pesan los mozos de Escuadra, los Somatenes, una policía numerosa de todas las castas, una cantidad de Guardia civil como no la hay en casi ninguna parte de España una guarnición numerosísima, y todavía estáis constantemente pidiendo que actúe el capitán general.

Si algún día, por desgracia, la mayoría de Cataluña se notase esclavizada y creyese que tenía condiciones para vivir una vida de Estado autónomo superior a la del Estado de la nación española, yo diría que tenían perfecta razón, no solamente en predicar sus doctrinas, sino en reivindicarlas.

Lo que yo digo —añadió— es que ni en nombre de la libertad de Cataluña, ni de la libertad de España, ni de la libertad de los individuos, se puede adoptar una postura

como la que vosotros adoptáis aquí, cuando decís que aquel es un problema que no tiene solución, porque los obreros quieren blanco y los capitalistas quieren negro, y no hay modo de solucionarlo, y después decís al Gobierno: Actúa tú. ¡Qué actuación va a tener!

Ya al tratarse en 1912 de las Mancomunidades provinciales en relación con los intereses generales escribía en el corazón de Castilla, en Soria, la Sociedad Económica Numantina de Amigos del País lo que sigue:

"Cuando estamos sometidos a las asperezas del derecho común y a las durezas de la postergación, no podríamos ver con desagrado la terminación, en una u otra forma, de un régimen en el cual, a nuestras expensas y con el amparo del Poder central, se desenvuelve y sostiene una riqueza basada en privilegios y concesiones, con grave detrimento de las producciones más económicas y más genuinamente nacionales, y con las frecuentes perturbaciones que tan enormes sacrificios cuestan al país en todos los órdenes.

"Para vivir en paz hay que vivir en justicia, y no en régimen de preferencias, y poner término a las eternas demandas con que una privilegiada minoría de algunas comarcas viene dificultando la vida nacional."

Si todo va a parar, diremos nosotros, para concluir, en una fórmula política que, no sólo mantenga, sino que agrave esta situación de inferioridad para tener siempre sobre nuestras cabezas la eterna amenaza y el desdén constante, habrá que dar la razón a la Económica Numantina, suscribiendo lo por ella expuesto, siquiera sea por honrar el título que más puede ennoblecernos: el de ciudadanos libres, no mediatizados, de una nación libre también: ¡Españal.

Madrid, 27 de mayo de 1932.— El presidente, Mariano Matesanz.—El secretario general, Jesús Cánovas del Castillo.

### M. LACAMBRA

CONSTRUCTOR-ORTOPEDICO  
Aparatos ortopédicos, brazos y piernas artificiales en duraluminio, fibra, pasta de maderita y celuloide, desde 350 pesetas. Bragueros y fajas  
EXPOSICION, VENTA Y TALLERES  
Avenida República, 7 — Telf. 4.742

### Correos y Telecomunicación

LA CORRESPONDENCIA PARA LAS COLONIAS ESPAÑOLAS DEL GOLFO DE GUINEA

Durante el mes en curso la correspondencia de España para dichas posesiones será cursada en los días y vapores correos que se expresan a continuación:

Día 19.—Por Las Palmas, en el vapor "Wahehe", de la Woermann Linie, que saldrá de Santa Cruz de Tenerife el día 18 y de Las Palmas el 19, para Fernando Póo, llegando a Santa Isabel el 7 de agosto.

Día 20.—Por Cádiz, en el vapor "Escolano", de la Compañía Transmediterránea, que saldrá de Barcelona el día 15 y de Cádiz el 20, a las veinte, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Río de Oro y Fernando Póo, llegando a Santa Isabel el 7 de agosto.

Día 31.—Por Las Palmas, en el vapor "X", de la Woermann Linie, que saldrá de Santa Cruz de Tenerife el día 30 y de Las Palmas el día 31, para Fernando Póo, llegando a Santa Isabel el 4 de septiembre.

### NOTAS DEMOGRAFICAS

#### NACIMIENTOS

Sofía Láscaris Micolaw, Rodolfo Pola Ginés, Visitación Abanses Gracia, José María Planas Ortiz, Gregorio Conejero Aguilar, María del Pilar Masip del Río, Julia Val Bernal, Pilar Embid Sanz, Pilar Anchelegues Pérez, Antonio Guinó Bellosta, Milagros Bardagil Gracia, Francisco Enciso Cacho, Gloria Martín Román, Angeles Soriano Gutiérrez, Carmelo López Castejón, Fernando Esteban Gonzalo, Visitación Carbón Novallas, Luis Pina Barrado, Raimundo Enguita Orcella y Alejo Garcés Peralta.

#### DEFUNCIONES

Pilar Casasús, de cincuenta y siete años, Vargas, 4; Juan García, de treinta y seis años, Mercedes, 11; Pilar La guardia, de cinco meses, Bella Vista, 18; María del Carmen Camacho, de siete meses, Palomar, 36; Cecilia Cequel, de cincuenta y nueve años, Estébanes, 3; Pedro Martínez, de treinta y cuatro años, Armisén, 4, duplicado; Angel Márquez, de veinticuatro años, Palafox, 26; María Pardillos, de sesenta y siete años, San Lorenzo, 11; Pedro Martínez, de sesenta y siete años, barrio de Juslibol, 115; Roberto Peria, de tres meses, Morera, 101; Angela Luis, de setenta y ocho años, Audiencia, 16; Juana Arguedas, de sesenta y nueve años, Mayor, 55; María Tabueña, de un año, Liria, 42; Marcelo Martínez, de sesenta y dos años, Avenida de Mérica, 34; Luisa Pelayo, de siete meses, Juan José Lorente, 23.

### Suscripción para las obras del Pilar

Un devoto, 15.000 pesetas; doña Trinidad Parrilla, 10; un devoto, 15; don Antonio Jiménez Ramírez, 25; don Serafín Linares Linares, 25; don Santiago Fuentes Ochoa y familia, 50; una familia devota, 1; L. S. A., 50; don Santiago Montenegro, 10; E. P., 5; I. Martínez, 5; señora viuda de Méndez, 10; doña María L. Iturralde, 10; doña Gumersinda Sánchez, 5; doña Isabel Rosón, 2; una devota, 10; C. A., 2; una devota, 10; doña Mercedes Marcía, 5; una devota, de Pontevedra, 30; Pepito y Carmen Martínez, 10; una devota, 2; V. M. A., 5; una devota, 5; A. P. y L. M., 2; una devota, 5.

Y. L. P., de Villamayor de Santiago, 4.000 pesetas; F. E., 5; una devota, 5; un aragonés, 1; señores de Lice, 2; una devota, 5; doña Africa García Ferrer, 25; por el alma de doña Irene Vivar, 2; Elenita Muñoz, 1'40; una devota, de Aranjuez, 10; M. S., por Petra Martínez, 3; L. M. V. y A. M., 15; T. H. y A. A., 5; Fernando Aguilar, una moneda de cuartillo, 48'60; por un favor recibido, 5; don Julián Clemente, 5; una devota, 15; T. L., 5; A. R., 5; doña Pilar Portero, 5; don Rafael Hidalgo, 5; don Antonio Sastre, 5; don Francisco Morales, 5; un devoto, 5.

J. C. Alvarez, 5 pesetas; I. Chacón, 25; don Bienvenido Fernández, 10; una devota, 100; don Bruno Torres, 2'50; doña Julia Sancho, 2'50; doña Matilde R. de S., 25; doña Matea Simón, 2; señora de Ortega, 7; doña Pilar Ferreros, 5; N. C., 25; don José Reinoso, 50; S. R. G., 5; A. M., 5; doña Mercedes Hernández, 2; excelentísima señora condesa de Monteblanco, 100; doña Luisa Díaz Recarte, 6.

## LA VOZ DE ARAGON

### ES EL PERIODICO QUE LE INTERESA

1.º

Es un periódico moderno, de lectura abundante, variada y sugestiva, que le da vibrante amenidad.

2.º

Su abundante información gráfica de asuntos regionales, de España y del mundo, ofrece mayor atracción.

3.º

Si es usted industrial o comerciante, sus anuncios en color aumentarán en gran número sus relaciones.

### ¿CRIBASE?

### ¡SEÑORA!

Concurra usted, sin perder tiempo, a

## SALONES BARTI

donde le espera una interesante sorpresa



# LA VIDA OBRERA

## UN MITIN PARA SOLICITAR LA JORNADA DE SEIS HORAS

En la plaza de toros tuvo lugar el pasado domingo, por la mañana, el anunciado mitin que habia organizado el Sindicato de Metalúrgicos (C. N. T.) para abogar por la implantación de la jornada de seis horas.

Presidió el acto Miguel Vallejos Sebastián, que explicó su finalidad, hablando después Miguel Chueca Cuartero, de Zaragoza; Segundo Blanco, de Gijón; Miguel González, de Madrid, y Juan García Oliver, de Barcelona.

Los oradores enaltecieron a la Confederación Nacional del Trabajo, y abogaron por la jornada de seis horas como medio rápido y eficaz para dar trabajo a unos cinco mil obreros parados. Asistió al acto numerosa concurrencia.

## LOS OBREROS HARINEROS (DE LA U. G. T.) FELICITAN AL DIPUTADO SEÑOR ALGORA POR SU ACTITUD ANTE EL ESTATUTO CATALAN

Celebró su asamblea regional la Sociedad de obreros de la Industria Harinera, con numerosa asistencia de afiliados.

Explicó Celestino Tovar Garín, que presidia la asamblea, las gestiones realizadas por el diputado socialista doctor José Algora Gorbea para conseguir la llegada de trigo extranjero a Zaragoza y provincia a fin de evitar el paro de los obreros harineros.

Por unanimidad concedieron al diputado Algora un voto de gracias.

A propuesta del compañero Longines acordaron los obreros reunidos en asamblea felicitar al diputado señor Algora por su firme y decidida actitud frente al Estatuto de Cataluña.

## U. G. T.—ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA

Se nos remite esta nota:

"Esta Directiva pone en conocimiento de sus afiliados que con fecha 28 de marzo solicitó del Jurado Mixto del Comercio en general aclaración a determinadas bases del contrato de trabajo.

Habiéndose recibido con fecha 30 de junio la contestación a estas aclaraciones, las comunicamos a los afiliados para su fiel cumplimiento:

Base 2.ª—Clasificación del personal:

La plantilla de las casas existentes el 13 de febrero, y mientras dure la vigencia de las bases, tendrá que ser respetada y la clasificación del personal tendrá que sujetarse a los años de profesión con el sueldo estipulado, y en ningún caso en categoría inferior, pues esta clasificación no tiene más objeto que el de catalogar a la dependencia que se acoga a esta profesión con edad mayor que la inicial, hasta su especialización.

Base 4.ª—Sueldos mínimos:

Ningún dependiente, una vez clasificado con arreglo a las bases y durante la vigencia de las mismas, podrá pasar de una categoría a otra mientras no se produzca vacante, salvo la voluntad del patrono.

La mensualidad de gratificación a percibir el 31 de diciembre se cobrará con arreglo al sueldo que figure en nómina.

Base 6.ª—Jornada:

La media hora que se destina para ultimar ventas y recogida de géneros procedentes de éstas no podrá utilizarse para otros fines que los anotados, estando exento de tal obligación el resto de la dependencia.

Base 8.ª—Descansos:

El descanso concedido a la dependencia será dentro o fuera de la localidad y en éstos se han de contar los diez días laborables solamente.

\*\*\*

Al mismo tiempo ponemos en conocimiento de los afiliados, para que no incurran en la sanción que marca la ley, que se abstengan de trabajar horas extraordinarias si el patrono no tiene la correspondiente autorización del Jurado Mixto.—Os saluda, La Directiva".

## FEDERACION GRAFICA ESPANOLA (U. G. T.)

Recibimos esta nota: "Esta Sección de la Federación Gráfica celebrará Junta general hoy, 5 de julio, a las seis y media de la tarde, en nuestro domicilio social

(Estébanes, 2, pral. izqda.), para tratar el siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación, si procede, de acta anterior.

2.º Dar cuenta del resultado de la elección verificada para vocales del Jurado Mixto.

3.º Gestión del delegado que asistió al Congreso pasado.

4.º Renovación del subcomité regional.

5.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

La importancia de algunos de los puntos que figuran en el orden del día hace que esta Directiva confie en la más puntual asistencia de todos sus asociados.

Cordialmente os saluda, La Directiva".

## Lo que nos dicen de los pueblos

Del Ayuntamiento de Saviñán hemos recibido un escrito que dice como sigue:

"Ha publicado un periódico un artículo firmado por C. G. comentando la suspensión por el Ayuntamiento de este pueblo del mitin de Acción Popular anunciado. En la nota que sigue a este artículo atribuye la suspensión a maniobras de unos concejales socialistas y despectivamente califica de "alcaldada" esta suspensión. Las "alcaldadas" sólo han existido en este pueblo en tiempos en que maneaban a su antojo cuatro cacicuelos; ahora, no. Esta suspensión fué acordada por unanimidad por todo el Ayuntamiento, que por cierto no tiene ninguna filiación política, procurando siempre proceder con verdadera justicia y con absoluta imparcialidad, siendo su único ideal el bienestar y la paz de este querido pueblo.

En este pueblo, determinados elementos no han cesado un solo momento de hacer propaganda, bien sea con firmas, conferencias y demás actos, sin que ningún vecino se haya opuesto a nada.

Posteriormente a esto fundaron una biblioteca pública con el fin de aumentar la cultura en este pueblo, cosa que todos vimos muy bien y a la que hemos cooperado con todo nuestro apoyo moral y material, para facilitar la adquisición de libros y demás utensilios, facultándose al señor director el derecho de suscribirse a los periódicos y libros que él creyera conveniente; todo muy bien y conforme, sin la menor protesta (hemos de confesar que somos católicos, aunque no llevemos el crucifijo a la vista; pero hace un par de semanas nos anuncia el director de la biblioteca una conferencia cultural y nosotros, ateniéndonos a una orden reciente del señor gobernador, se lo comunicamos, facultándonos para autorizarla, lo que concedimos gustosos porque todos tenemos algo que aprender, pero... ¡oh decepción! Llegamos allí y nos salen con una conferencia política.

El domingo anterior, que esta es la causa de hacer estas declaraciones, nos anuncia el director de la biblioteca un mitin de Acción Popular que nosotros, después de recoger el sentir público, cosa que venimos haciendo siempre, teniendo que frenar en varias ocasiones para dominar las pasiones, decidimos suspenderla, porque nosotros lo que queremos para nuestro amado pueblo es, orden, paz y tranquilidad, y de conceder esto, seguramente no hubiera existido.

Esto es sólo lo que tiene que decir este Ayuntamiento, que no obra arbitrariamente, sino con justicia y con absoluta imparcialidad.

Ahora nuestro pueblo tiene la palabra para enjuiciar los hechos y nosotros quedamos dispuestos a dar las explicaciones que quieran los vecinos.—EL AYUNTAMIENTO."

## CONTESTANDO A UN DISCURSO DE DON ANTONIO GUALLAR POZA

Hemos recibido un extenso escrito firmado por don Serafín Molinero, vecino del pueblo de Chodes, en el que dicho señor contesta y comenta un discurso pronunciado por don Antonio Guallar Poza en el Parlamento al discutir la totalidad del dictamen de la reforma agraria, discurso en el que hizo alusión a "casos verdaderamente escandalosos ocurridos recientemente en Chodes, en que a los colonos, simulando ventas y traspaso, se les había desahuciado violentamente con intervención judicial, dejando en la mayor miseria a quien hacía setenta años que trabajaba la tierra y pagaba la renta que habían querido

imponerle, puntual y religiosamente."

El señor Molinero, a quien el señor Guallar aludió directamente en su discurso, desmiente rotundamente la afirmación del diputado por Zaragoza; para ello hace historia de lo ocurrido en Chodes hace poco tiempo.

Según nuestro comunicante, después de vender unas fincas en el término de Nigüella y Arándiga, compró otras situadas dentro del término municipal de Chodes, y deseando administrarlas directamente hizo cerca de los colonos las diligencias oportunas para lograr su intento.

Como las gestiones fracasaron, en juicios de conciliación les ofreció a los citados colonos la siguiente fórmula: "Que continuasen con las tierras que tenían sembradas hasta levantar la cosecha, y las que estuviesen en barbecho pasasen a disposición del propietario, abonándose éste el doble de lo que los peritos tasasen — dos por cada parte — las labores y abonos invertidos en los campos no sembrados. Además les daba la fruta que había en los árboles plantados sin pagar renta alguna por ello.

A pesar de todo, los citados colonos no accedieron a las proposiciones del señor Molinero.

El firmante del escrito se extiende en consideraciones, afirmando que en Chodes hay problema agrario y ni apenas económico, pues la mayor parte de los habitantes son pequeños propietarios de tierras cuyo producto les permite vivir lo bastante holgadamente para no carecer de lo más preciso, afirmación que opone a la que don Antonio Guallar hizo en el Parlamento, refiriéndose a los problemas planteados en Chodes.

Después de unas alusiones de índole personal, de las que no nos podemos hacer eco, el señor Molinero termina su extenso escrito exhortando a los labradores de Chodes a ventilar sus cuestiones directamente con los que ellos llaman propietarios y son — dice — tan labradores como ellos.

## DESDE TRASOBARES

Desde Trasobares nos llega una carta que firma Eustaquio Laborda, en la cual, aparte las frases afectuosas que dedica a LA VOZ DE ARAGON, hace un llamamiento a los aragoneses para que secunden la actitud del diputado don José Algora, protesta contra el acuerdo de separarlo del partido socialista, y fustiga duramente a éste, anunciando que se separa de él. Nos ruega que hagamos pública esta actitud y con ella su aplauso al referido diputado.

Queda complacido.

## DEL GOBIERNO CIVIL

### UNOS DELEGADOS A LAS CINCO VILLAS

Anoche comunicó el gobernador civil a los periodistas que había enviado cuatro delegados a varios pueblos de la comarca de Cinco Villas.

Eran dos ayudantes técnicos y otro administrativo del Servicio Provincial Agronómico, acompañados de un funcionario del Cuerpo de Vigilancia.

Llevarán como misión intervenir en las cuestiones agrarias planteadas, procurando conciliar aspiraciones y deseos de patronos y obreros agrícolas.

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Antonio María Zacarías y Miguel de los Santos, confesores; Numercano, obispo; Loa y Cirila, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de las Nieves, en la Seo, o del Pópulo, en San Pablo.

Cultos de primer martes a San Antonio: Se practica este piadoso ejercicio en la parroquia de la Seo y Padres Capuchinos, a las siete y media; en San Gil, a las siete y media de la mañana y a las seis de la tarde, con plática, y en San Felipe, a las ocho y media.

Mes de julio consagrado a la Virgen del Carmen: Se practica este piadoso ejercicio, a las siete y media, en San Pablo, y a las ocho, en los Padres Carmelitas y Jerusalén.

En Santa Isabel (vulgo San Cayetano), a las seis y media de la tarde, continúa el triduo a Santa Isabel de Portugal, por su Hermandad.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en San Cayetano. Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la guardia el turno noveno (Corpus Christi).

# LA POLITICA LOCAL

## PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR DE ZARAGOZA

Se nos envía una nota que dice así:

"El sábado, 2 del corriente mes, reunióse en asamblea el Partido Republicano Conservador para la designación de Junta directiva y enjuiciar la labor de la Comisión gestora del mismo.

Los afiliados asistentes aprobaron los trabajos de la Comisión gestora para la formación del partido, y a propuesta de un numeroso grupo de afiliados y por aclamación fué elegida la Junta directiva siguiente:

Presidente, don Pedro Galán Bergea.

Vicepresidente 1.º, don Mariano Usón Sesé.

Idem 2.º, don Mariano Banzo Fuentes.

Secretario, don Julio Forníes Aznar.

Vicesecretario, don José Abadías Balduque.

Tesorero, don Ramón García Navarro.

Contador, don Manuel Serrano Serrate.

Vocal 1.º, don Luis Legaz Lacambra.

Idem 2.º, don Felipe Aragüés Pérez.

Idem 3.º, don Indalecio Martínez López.

Idem 4.º, don Eduardo Claver Barabés.

Después de la elección dió las gracias en sentidas y elocuentes frases el presidente electo, señor Galán, quien hizo votos por la prosperidad de España, la República y el partido.

Asimismo acordóse el envío de telefonemas y respeto al ilustre jefe del partido, don Miguel Maura y Gamazo, y al delegado del Comité Nacional en la provincia, el exgobernador civil de ésta, don Manuel Pardo Urdapilleta."

## REPARTO DE LOCALIDADES PARA EL ACTO RADICAL DEL DIA 10

Recibimos para su publicación esta nota:

"Se advierte a los afiliados de Zaragoza que desde mañana miércoles se repartirán las localidades para el acto del domingo, en que intervendrá don Alejandro Lerroux.

Las horas de entrega serán de once a una de la mañana, de cuatro a siete de la tarde y de nueve a once de la noche, los días 6, 7, 8 y 9 de los corrientes.

Será requisito indispensable para la entrega que los afiliados exhiban el carnet del partido o recibo del mes de junio.

Debido al excesivo calor y para mayor comodidad de los asistentes, el acto empezará una hora antes de la anunciada.

Las puertas de la plaza de toros se abrirán a las nueve de la mañana y se cerrarán a las diez en punto, dando comienzo el acto, con toda puntualidad a esta hora.

Se advierte a las organizaciones de los pueblos que tengan en cuenta esta rectificación, ya que en las circulares remitidas se indica que el acto tendrá lugar a las once en punto."

## EL PARTIDO DE ACCION REPUBLICANA EN LOS PUEBLOS

Recibimos esta nota:

"El diputado a Cortes de Acción Republicana por la provincia y director general de Estadística, señor Castro, ha pasado en Zaragoza tres días, durante los cuales ha recibido numerosas visitas y adhesiones de entidades políticas, Ayuntamientos y amigos, todos los cuales le han reiterado su conformidad por la actuación de dicho señor en el Parlamento.

Aprovechando el domingo unas horas hizo de incógnito, para evitar la manifestación de simpatía que en Borja le preparaban sus numerosos amigos y correligionarios, una visita a dicha ciudad, a la que fué acompañado de los señores Bonilla, Delatas, Alfaro y Bosque.

El señor Castro hubo de quedarse unas horas más en Borja ante los reiterados requerimientos que se le hicieron para ello, y los demás excursionistas continuaron su viaje hasta Torrellas.

En dicho pueblo se celebró un acto público al que asistieron las autoridades y numeroso público. El señor Bonilla, como hijo de la localidad, hizo la presentación de los oradores, dedicando emocionadas frases de recuerdo a aquellos republicanos históricos de la localidad que no pudieron ver realizado su sueño. Don Ra-

fael Delatas trató de aspecto económico en el programa de Acción Republicana; don Emilio Alfaro, del aspecto agrario dentro del mismo, y don Rafael Bosque, de problema de actualidad, el Estatuto catalán, siendo todos los oradores aplaudidísimos.

En Torrellas quedó formado un Comité de Acción, para cuyo partido recogieron, en breves momentos, numerosas adhesiones".

## PARTIDO REPUBLICANO RADICAL-SOCIALISTA

Se nos suplica la publicación de esta nota:

"De acuerdo con la convocatoria que previamente se hizo en la Prensa local, el pasado sábado tuvo lugar en el domicilio social de este partido la conferencia sobre el tema "Reafirmación republicana" a cargo del culto concejal de este Ayuntamiento don Joaquín Uriarte Osés, quien tuvo ocasión de demostrar sus profundos conocimientos en la difícil tarea de conferenciando al hacer relación acertada de lo hecho por la segunda República, en todos sus aspectos, y al establecer, como consecuencia, la difícil situación por que atraviesan otros países.

Con palabra elocuente tuvo el acierto el señor Uriarte Osés de destacar la situación privilegiada en que nuestro país se halla para que en un próximo futuro podamos todos gozar de la situación ponderada que la República crea, haciendo a la vez un llamamiento para que sepamos todos soportar con entereza las dificultades que todo cambio de régimen lleva aparejadas. En numeroso auditorio, entre el que destacaba un gran número de correligionarios, premió con aplausos cariñosos su brillante disertación.

El próximo sábado ocupará esta tribuna el doctor don Juan Antonio Sáinz de Medrano, quien disertará sobre el tema "Siempre a la izquierda".—El Comité local".

## NOTICIAS GENERALES

PRESENTACION.—Se interesa la presentación de Leonardo Gastón Martínez en la Sección de Quintas del distrito de la Democracia, en horas hábiles de oficina, para enterarle de un asunto de su interés.

## J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA NUMERO 9.—Se interesa la presentación en este Centro (cuartel de San Lázaro) del cabo licenciado de Artillería León Gil Guardia, cuya última residencia en esta ciudad era calle de los Pinos, número 22.

VINOS SANZ Son los mejores Pruébelos usted  
San Clemente, núm. 3.—Teléf. 34-78  
Servicio a domicilio

## RADIOTELEFONIA

### Radio Aragón

#### PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—De las 13'30 a las 15: Bolsa de los sintrabajo. Cartelera. Sección grafológica, por don Emilio Alfaro. Tina de Jarque, Castrito y Ornat actuarán ante el micrófono, interpretando algunos números de su repertorio. Boletín meteorológico. Selección de música ligera.

Tarde.—De las 18 a las 20: Información financiera. Concurso de discos radiados, Noticias locales. Recital de canto, por López Soba: "Katuska" y "Las Golondrinas".

Noche.—De las 22 a las 24: "Cinco minutos al micrófono". Tangos, por el estilista José Mercader, acompañado al piano por el profesor Mariano Beraza. Concierto, por José Andolz (violonchelo) y Daniel Enciso (piano). "El yate misterioso", cuento en prosa, original de Luis Isábal, leído por López Soba. Discos selectos. Concierto, por Carmen Oto. Noticias de última hora. (Servicio exclusivo de Radio Aragón).

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.



# CRONICAS REGIONALES

## Pozuelo de Aragón

**MEJORAS LOCALES.** — El día 29 del mes próximo pasado, a las cuatro de la tarde, previamente reunidos el Ayuntamiento y el pueblo en general, y a los acordes de la banda de música del vecino pueblo de Bureta, tuvo lugar la inauguración oficial de la traida de aguas, con asistencia del presidente y vicepresidente de la Diputación provincial, alcalde de Borja y numerosos invitados de los pueblos limítrofes, los que una vez llegados al emplazamiento de la fuente y junto a la enseña nacional, hace uso de la palabra el celoso alcalde para leer unas cuartillas alusivas al acto, exhortando a todos para que secunden sus iniciativas encaminadas al bien del pueblo y dando las gracias por la cooperación del vecindario, terminando con un viva a la República española, que fué contestado por todos los allí congregados.

A continuación abre la llave de paso y el precioso líquido surge por sus tres artísticos caños entre las ovaciones del público, declarando así inauguradas las obras y dispuestas para el uso.

Acto seguido hace uso de la palabra el vicepresidente de la Diputación, ofreciéndose incondicionalmente a este laborioso pueblo, del que desde antiguo conoce y sabe su historial republicano, aconsejando a todos tener confianza en el régimen actual, que si bien ahora no puede satisfacer todos los anhelos de los pueblos, día llegará en que no habiendo perdido la confianza y habiendo trabajado sin descanso por el engrandecimiento de la patria, sabrá y podrá satisfacer las necesidades de los pueblos, terminando con un "Viva la República", que fué contestado por la muchedumbre en medio de una atronadora salva de aplausos.

A continuación hace uso de la palabra el presidente de la Diputación, saludando a las autoridades y público en general, congratulándose de haber podido venir a este acto tan trascendental para este pueblo y ha de resaltar las relaciones que los Poderes públicos desean tener con sus subordinados.

Recomienda también que dejando aparte los ideales, que más que contrarios al régimen son ideales personales, ayuden a consolidar la República; no porque esté en peligro, sino para ponerla más a seguro de cualquier contratiempo.

Promete venir en otra ocasión a disertar sobre política y dar orientaciones, que siempre se desconocen en estos apartados pueblos, para que, conociendo todos nuestro deber de patriotas, podamos exigir nuestros derechos de ciudadanos. Termina agradeciendo la invitación y el recibimiento que se les ha dispensado con un viva la República, contestado entre atronadores aplausos.

Acto seguido se trasladan a la captación del manantial y toma de aguas, revisando las obras y saliendo altamente satisfechos.

Entretanto, la banda ejecuta unos baillables y la gente joven aprovecha la ocasión.

En suma: un día de un recuerdo imperecedero y trascendental para la historia de este laborioso pueblo.

Merece especial felicitación el Ayuntamiento en pleno, el que, desde que tomó posesión ha trabajado y trabaja por el engrandecimiento del pueblo, no regateando medios y salvando todos los obstáculos hasta llegar a conseguir el fin que se propone, demostrando así, con hechos, su amor al pueblo y por tanto a la patria.

**OTRAS MEJORAS.** — Existe el proyecto de construir un lavadero amplio e higiénico en las inmediaciones del pueblo, ya que el que hoy existe, además de malas condiciones, está lejos, y también la instalación del teléfono, mejoras éstas que de realizarse, como creemos, vendrán a la vez a solucionar en algo la crisis de trabajo que se deja sentir, principalmente en invierno, y a satisfacer las necesidades por que atraviesa la vida monótona y sufrida de estos trabajadores.

También se encuentra en el Ministerio correspondiente el expediente relativo a la construcción de un grupo escolar que venga a llenar la necesidad sentida desde tiempo inmemorial, ya que las escuelas existentes son malas y en peores condiciones de higiene y salubridad.

**AGRICOLAS.** — Estamos en plena siega y no pasa día sin tener tormenta, por lo que nuestros labradores están impacientes por las conse-

cuencias que alguna mala nube podría proporcionarles, y ver malogrados en un momento los afanes y sinsabores de todo un año. La cosecha de cereales deja bastante que desear, debido a no haber podido hacer la siembra en buenas condiciones y a su debido tiempo; en cambio las viñas prometen una abundante cosecha.—BONA.

## Pedruel (Huesca)

**EXPOSICION ESCOLAR.** — El día 29 de junio se celebró en este pueblo la exposición escolar, asistiendo a su inauguración representación de las casas existentes en el pueblo y numeroso público, no dejando ni un solo vecino de visitarla y demostrar al maestro su admiración por la labor realizada en la escuela a pesar

del poco tiempo que lleva al frente de ella.

Dió principio el acto con unas frases de salutación al pueblo por el señor maestro, explicando a continuación su labor al frente de la escuela, así como los inconvenientes que ha tenido en su labor y manera de evitarlos. Fué muy felicitado.

Los niños presentaron al público que asistía al acto sus cuadernos de escritura, aritmética, geometría etcétera, y sobre todo de dibujo y trabajos manuales, que por su abundancia y perfección llamaron la atención.

Los niños y niñas que se han destacado por su aplicación son: Agustín Arilla, Vicente Lallena, Honodio Correas, Adoración Campo, Justo Cuello, Irene Arilla, Elena Lallena, Martín Alpín, Pilar Oliván, Gloria



**RADIO-GRAMOLA** Propia para bares  
**GRAN SELECTIVIDAD Y POTENCIA, 1.250 pts.**  
APARATO GALENA, DESDE 2'50  
GRAN SURTIDO EN MATERIAL  
**RADIO AFICIONADO**  
Espoz y Mina, 26 duplicado  
Amplificador galena, 100 pesetas

## GRAN BALNEARIO DE TIERMAS (PROVINCIA DE ZARAGOZA)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS  
Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

## SARBAY



NO LO HAYMEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20

## EXCURSIONISTAS

Todos los domingos se organizan viajes con el siguiente itinerario:

- Al Monasterio de Piedra, con entrada . . . . . 13 pts.
- A San Juan de la Peña . . . . . 16 "
- Arañones, visitando Grandes Riegos y Pantanos . . . . . 18 "
- Al Moncayo, visitando Monasterio de Veruela . . . . . 15 "
- A San Sebastián, salida todos sábados para volver el lunes, 25 "

(SALIDA SI HAY COMPLETO)

Para inscribirse, en

**AUTOCARES BERNA**  
PLAZA DEL TEATRO. — Teléfono 30-37

Campo, Angel Maíral y Ramiro Leris.

De los trabajos manuales, todos muy bonitos y bien contruidos. Llamó la atención de todos la sección de bordado y trenzado de las niñas.

A las cinco de la tarde se les dió a los niños y niñas, en casa del señor Maíral, una espléndida merienda, en la que hubo diferentes platos y un paquete de caramelos.

El público, queriendo demostrar al maestro su agradecimiento, organizó un banquete, por la noche, en su honor, en casa de los señores de Cosme, al que asistieron representaciones de todas las casas, reinando durante el banquete la mayor armonía y buen humor.—CORRESPONSAL.

## Torrevelilla

Facilísima es la labor del cronista cuando trata de hacer la información de un acto grandioso; sin fatigar su intelecto, haciendo búsqueda de adjetivos encomiásticos y de epítetos manidos, la pluma se desliza sola describiendo con imparcialidad el acontecimiento saturado de sublime belleza.

Esto es lo que sucede al intentar transcribir la brillantez de los exámenes de fin de curso celebrados en el colegio que, con tanto celo, dirigen las HH. de Santa Ana.

Aspecto majestuoso ofrecía el amplio local de la clase de niñas; Patronato e invitados presidían el acto y numeroso público de todas clases sociales llenaba materialmente el espacio para ello destinado.

Después del bello y aplaudido discurso de salutación, admirablemente pronunciado por la aventajada alumna Narcisca Vallés, siguió el desarrollo magistral de todo el programa escolar.

Atónitos, maravillados quedaron los presentes al ver el caudal de conocimientos que poseían las alumnas de esta clase; los secretos de la moderna pedagogía, tan admirablemente poseídos por la H. Carmen Perales, mentor ilustre de la infancia, hicieron que todas sus alumnas rivalizaran en el saber; rápidamente resolvían los más intrincados problemas de Aritmética, con insospechada rapidez se ponían ante los ojos las más áridas lecciones de ciencias y de letras; dominio en el análisis, belleza en la escritura, arte insuperable en las innumerables labores realizadas; en fin, los fecundos materiales de virtud y ciencia, hábilmente elaborados con sabio método, los han asimilado perfectamente las inteligencias de estas hermosas jovencitas, orgullo de sus hogares.

También las modernas corrientes de educación física son adaptadas en este colegio; prueba inequívoca de ello fueron los admirables ejercicios gimnásticos llevados a cabo por las alumnas que, constituyeron el encanto del público.

Dió fin a los exámenes la encantadora alumna Encarna Vallés con un hermoso discurso de despedida, que mereció los más fervientes aplausos del auditorio.

Digno colofón de tan hermoso acto fué el discurso pronunciado por el señor cura-presidente del Patronato don Saturnino Yoldi, el cual, después de tributar un fervido elogio a la meritoria labor docente de las HH. de la Caridad de Santa Ana, felicitó a ellas y a las alumnas, puso de relieve, con palabra ágil y brillante, la influencia decisiva que la mujer ejerce en la familia, en la sociedad y en la Iglesia, y por ende, la necesidad de una completa educación de ella en la niñez; terminó dedicando un piadoso recuerdo a la ilustre benefactora de este colegio, tan hondamente emotivo, que conmovió a todos los circunstantes. El público premió como se merecía la brillante disertación de nuestro querido párroco.

Vaya, pues, un aplauso fervoroso a estos ángeles de paz y de esperanza, hermosa aurora de la vida, y mi enhorabuena a las familias y en especial a este brillante cuadro de Hermanas que, bajo la acertada dirección de la R. M. Benita Recalde, está dando óptimos frutos de virtud y ciencia a este pueblo.—C.

## Torreclilla de Alcañiz

UN MITIN ORGANIZADO POR ACCION POPULAR.—Habiendo sido designada la vecina villa de Torreclilla para la celebración de un importante mitin por el Comité regional de Acción Popular, fué el 29 la fecha de su celebración. Como apenas disponemos de espacio, muy brevemente vamos a reseñar los oradores por el orden que dirigieron la palabra:

Señor Izquierdo Molins, sacerdote e hijo de Torreclilla.—Dirigió ataques a los que hoy gobiernan la República. Se lamentó de las persecuciones de que es objeto la religión católica. Elevó una protesta enérgica al alcalde, hasta poco ha, de Zaragoza, por ha-

ber quitado la Virgen del Pilar de aquel salón de sesiones.

Hizo constar que si agradaba se diera el nombre a las agrupaciones que en los diferentes pueblos se organicen de Acción Popular Agraria.

Señor Cremades, joven y culto abogado.—Describió con gran facilidad de palabra el programa de Acción Popular y escuchó también innumerables aplausos.

Señor Albareda Herrera.—También dió a conocer el fin que persigue Acción Popular y con mucho tacto atacó la enseñanza laica.

Señor Sancho Izquierdo, profesor de la Universidad de Zaragoza.—En un prolongado discurso trató de política en general, haciéndose fuerte en que hay que procurar por todos los medios la unión de las derechas.

Terminado el acto se sirvió un espléndido "lunch", en el cual tomaron parte unos cien asistentes, entre los que había representaciones de los pueblos de la Tierra Baja.

Servido el "lunch" por el acreditado repostero alcañizano Antonio Alejos.

La asistencia al mitin fué muy numerosa; concurrieron de todos los pueblos y muy especialmente de Alcañiz, de donde hicieron servicio varios autobuses e infinidad de coches particulares.

La nota saliente fué un grupo numeroso de distinguidas señoritas de Alcañiz que llevaron gran dosis de entusiasmo al acto.

Seguramente que de este acto se derivará la formación de dicho partido en todos los pueblos bajo-aragoneses.—JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

## Utebo

BRILANTE FIESTA CON MOTIVO DE LA PRIMERA COMUNION.

— Con motivo de celebrarse la Primera Comunión de los niños y niñas que asisten a las escuelas de "Maquinaria y Metalurgia Aragonesa" tuvo lugar el domingo, 26, una espléndida fiesta, que reunió en un amable ambiente de regocijo y de franca animación a los señores consejeros, empleados y obreros de la Sociedad y a muchos invitados que acudieron de Zaragoza y de los pueblos circunvecinos.

Contribuyó a la brillantez del acto la presencia de don Luis García Molins, don Manuel Escudero y don Tomás Usón en representación del Consejo de Administración.

A las nueve, en la elegante capilla de "Maquinaria" y ante el magnífico retablo gótico, obra de don Miguel Marín, párroco de Monzalbarba, celebró el Santo Sacrificio de la misa. Ofició el M. I. Sr. D. Juan Carceller, ministrado por don José María Gargallo, sacristán mayor del S. T. M. del Pilar. Después de un bellissimo fervorín, en el que don Juan Carceller, glosando el Evangelio del día, conmovió las almas de los niños y de cuantos le escuchaban con visibles muestras de emoción, pasaron a recibir por primera vez el Pan de los Angeles las niñas Martina Núñez y Joaquina Jansana y los niños Rafael Rodés y Joaquín y Francisco Martínez, acompañados en tan solemne acto por los señores consejeros antes citados, por el señor director, por los niños y niñas de las escuelas, con sus respectivos maestros, y por numerosos familiares, llegando casi al centenar las personas que se acercaron a la Sagrada Mesa. Durante la emocionante ceremonia la señora de Puig, doña Margarita Casamajó, interpretó magistralmente al piano varias obras de música sagrada y acompañó los motetes cantados por las niñas de las escuelas.

A continuación el señor director, don Francisco Casamajó, obsequió a todos los comulgantes con un espléndido desayuno, que presidió don Juan Carceller y donde reinó la más franca alegría. Doña Concha Lacoma de Casamajó y sus hijas Margarita y José hicieron los honores con la exquisita amabilidad con que suelen hacerlo. Acto seguido se hizo entrega a cada uno de los comulgantes de una libreta de la Caja de Ahorros, con una imposición inicial de 5 pesetas, a las que se añadieron otras 5 pesetas que don Gil Gil y Gil concedió a cada uno.

A las cuatro de la tarde los niños y niñas de las escuelas, admirablemente preparados y dirigidos por sus celosos maestros don Juan Saz y doña Ascensión Arcas de Saz, amenizaron la fiesta con una velada teatral, en la que desarrollaron, entre frecuentes ovaciones, el siguiente programa:

- 1.º Saludo.
- 2.º El secreto del Pilar, diálogo.
- 3.º Rondolín, Rondín, Rondando, canto por coro de niñas.
- 4.º Pájaros y flores, comedia.



- 5.º Concierto a cargo de la rondalla de Alagón.
- 6.º Los tres valientes, comedia por los niños.
- 7.º Las olas de la mar, estudio plástico, por niños y niñas.
- 8.º Gimnasia sueca.
- 9.º Dios premia la caridad, comedia, por las niñas.
- 10. Eran siete cazadores, canto por los niños.
- 11. Las aves, canto por las niñas.
- 12. La pluma y la espada, diálogo.

13. Jotas por los jotos de la rondalla de Alagón.

14. Crítica de la velada, canto por niños y niñas.

Resultó una nota simpática la actuación de la rondalla de Alagón, dirigida por don Pedro Gracia, y especialmente la de los jotos de la misma Francisco Royo, Valentín Oliveros y Araceli Moros, todos los cuales cosecharon muchos y merecidos aplausos.

En resumen, una fiesta brillante y hermosa por todos los conceptos, donde hubo entusiasmo, regocijo y fraternal armonía entre todos, como ocurre en todas que organiza "Maquinaria y Metalurgia Aragonesa" en sus escuelas.

Felicitemos al señor director y señores consejeros y también a los celosos maestros, cuya fecunda y constante labor tiene tan espléndidas manifestaciones. — PASCUAL CERRADA.

## CREOTAL

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA

Pida muestras al representante en Zaragoza

del

LABORATORIO CREOTAL

J. A. CARRION--San Miguel, 23

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el *Vino Ona del Dr. Artstegui.*

PARA LA ROPA USAD  
JABON "CARNICER"  
y LEJIA "LA PERLA"

De venta en todos los establecimientos

## PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.  
Catálogo gratis sin enviar sello.

# MUEBLES

## CREACIONES "LESIAN"

EXPOSICION: Zurita, 11

### GRANDES REBAJAS

EN MUEBLES, EN APARATOS DE LUZ,  
EN OBJETOS DE REGALO, EN ALFOMBRAS

### LA CASA COMPLETA EN MUEBLES DE LUJO: 5.000 pesetas y 8.000 pesetas

No compre usted su mobiliario sin antes visitar nuestra

EXPOSICION: Zurita, 11

y conocer las rebajas tan considerables que hacemos en todas las existencias.

UNA MARCA INCONFUNDIBLE  
DE UN PRODUCTO  
INCOMPARABLE

**DUNLOP FORT**

SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP, S. A.

BARCELONA MADRID SEVILLA

## CORRIDAS DE SAN FERMIN, EN PAMPLONA

VIAJE EN AUTOCARES

Autocares Berna, con objeto de que puedan asistir a las corridas de San Fermín, organiza dos viajes los días 7 y 10 de julio.

Salida de Zaragoza: una de la mañana, para llegar al encierro.

PRECIO, 16 pesetas. (Salida si hay completo).

Para inscribirse y demás detalles, en

### AUTOCARES BERNA

PLAZA DEL TEATRO.—Teléf. 30-37

## LANA DE GORCHO PARA COLCHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

### Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño  
Serrín y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**HUESPEDES**

**VIAJEROS:** Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50; Baños, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

**SE DESEAN** dos o tres huéspedes fijos, limpieza y trato esmerado, pensión económica, habitaciones exteriores con balcón a la calle. Audiencia, 20, tercero derecha.

**EN CASA NUEVA,** ascensor, baño, ducha, agua corriente, habitaciones independientes, preciso huéspedes. Precios económicos. Prudencio, 3 duplicado, cuarto derecha.

**SE DESEAN** dos huéspedes, preferibles amigos, para habitación muy ventilada y soleada; estarán en familia. Precios económicos. Se precisan buenos informes. Danzas, número 11, cuarto derecha.

**FINCAS**

**PROPIETARIOS,** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

**OCASION VERDAD.** Venta de parcela recién construida, por menos de su coste, tres minutos paso a nivel Castillo. Informarán, Terminillo, 8, interior.

**NO ASEGURADIAS** por diez años, antes pedid condiciones a MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA, Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

**SE VENDE** una finca regadío todos utensilios de labranza, con la cosecha, por mitad su valor. También se traspasa una vaquería y la clientela. Es ganga. Rufas, 14, primer derecha.

**IRASPASOS**

**"EL PORVENIR"**, Centro informativo, asuntos y consultas, traspasos, préstamos hipotecarios, etc. Castrillo, 2 (junto Hospital Militar).

**TRASPASO** establecimiento frente estación internacional de Canfranc. Darán informes, San Pablo, 55, don Francisco Subiza, Zaragoza.

**¿QUEREIS** tomar establecimientos en traspaso? Visítad Agencia Gil, y conseguiréis el establecimiento o negocio de todas clases que deseéis, desde 250 hasta 25.000 pesetas. Agencia Gil, Boggiero, 59, bajo.

**TRASPASO** peluquería por no poderla atender. Dirección, Escuelas, 2, Torrero.

**TRASPASO** café bar El Circo. Urge por tener que ausentarse. Tratar en el mismo, San Miguel, núm. 10.

**VERDADERA OCASION,** nada de reclamo. ¿Desea emplear bien sus pesetas? Traspasase inmejorable tienda vinos y comidas, por ausentarse de Zaragoza. Informes, Santiago, 22, pral. derecha.

**PERDIDAS**

**PERDIDA** de una cartera de piel, con iniciales M. S. Se suplica devolución a Independencia, 17, interesando los documentos. Se gratificará espléndidamente.

**PERDIDA.** Gratificaré espléndidamente entregue encendedor Dugil, perdido Iris Park día 28 junio, Coso, 5, entre-suela número 4.

**EL QUE HAYA** recogido doce reses extremeñas que se extraviaron el día 29 de las canteras de Juslibol tenga la bondad de manifestarlas. Cándido Ferruz, Juslibol.

Lea Vd. y anuncie en "La Voz de Aragón"

## EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particulares. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS

NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos

ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA

Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

# Como Su Nuevo Cutis Blanco

## Cambió Su Suerte En 3 Días Solamente

Quando yo tenía la piel negra, terrosa, llena de poros dilatados y de espinillas, no tuve jamás ningún admirador. En cambio, ahora, que tengo un cutis fresco, suave y aterciopelado, la suerte ha cambiado. Tengo tres pretendientes que quieren casarse conmigo. La receta que produjo tan asombrosa diferencia en mi aspecto puede emplearla cualquiera mujer para blanquear, suavizar y hermosear rápidamente el cutis.

Basta ponerse, sencillamente, a diario, Crema Tokalon, de color blanco (sin grasa), la cual contiene ahora crema fresca y aceite de olivas predigeridos, combinados con ingredientes astringentes que blanquean y tonifican la piel. Dicha crema penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen, blanqueando y suavizando el cutis más áspero y obscuro.

La Crema Tokalon (color blanco), alimento del cutis, procura a éste, en tres días, una belleza y un frescor nuevos e indescriptibles, que de otro modo no se pueden lograr. Habría que emplearla todas las mañanas.

Aparatos LUSINGER

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas



# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS, MINIMO, 15 PALABRAS  
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**VERANEANTES.** Pisos de todas clases. Sindicato Industrial, Jaca.

**SE ARRIENDAN** las hierbas del bordal "Ar.ese", para unas 400 cabezas. Para tratar, con Martín Escujuri (Valle Salazar) Jaurrieta.

**ASEGURE** su mobiliario. Póliza popular de la MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA (Jaime I, 13). Hasta 3.000 pesetas, 5 pesetas primer año; sucesivos, pesetas, 2'50. Rescindible anualmente. Avisad Teléfono 29-32.

**TOMARIA** en arriendo horno de pan, dentro o fuera de la capital. Para informes, dirigirse a Casa Camañes, Heroísmo, núm. 45.

**VERANEANTES!** En Arrigorri, Ondárroa (Vizcaya) alquilarse económicos pisos amueblados. Inmejorable situación sobre la playa. Razón, Casa Jiménez, 5, principal izquierda.

**ARRIENDO** bonito entresuelo, tiene cinco departamentos galería, en 45 pesetas al mes, en calle Arias, 18 (Delicias). Informes, Avenida Madrid, 37 fábrica de pan.

**VERANEANTES:** En Villanúa, a cuatro kilómetros de Canfranc, en finca independiente, poblada de árboles, se alquilan, para la temporada de verano, un amplio y bonito piso y un chalet, con agua permanente en las cocinas, cuarto de baño, retretes watters, luz eléctrica, teléfono y garage. Informará don León Abadías, Coso, 131, segundo izquierda, Zaragoza.

**SE ARRIENDA** un gabinete para dormir señor, en 30 pesetas, y se venden tres sillas tapizadas. Razón, Armas, 69, segundo izquierda.

**ARRIENDO** piso calle Cervantes, 35, nueve departamentos y galería cristales, en 100 pesetas. En la misma informarán de cinco a siete tarde.

**ARRIENDO** espacioso local para industria o lo que convenga, calle San Miguel, 28. Razón, principal izquierda, a portería.

**SAN SEBASTIAN** alquilase temporada buen piso amueblado, vistas mar, ascensor, teléfono, gas, baño. Escribir, Fuenterrabía, 37, portería.

**VERANEANTES.** En Castellón, carretera Jaca-Francia, arriendo temporada o año o vendo casa-chalet, sin amueblar, rodeada de huerto, agua corriente, luz eléctrica. Puede ponerse tienda o almacén. Dirigirse a Francisco Jiménez, en Castiello de Jaca.

**SE ARRIENDA** un molino harinero, de dos piedras, movido por rodete, con su limpa y su cernido. Precio, mil cien pesetas. Para tratar, dirigirse a Anceto Floría, en Vistabella (Zaragoza).

**SE ARRIENDA** tienda con almacén, bodegas, corral y entresuelo. Palomar, 23. Razón, Conde Aranda, 27.

**ARRIENDO** el amplio local que ocupaba la Droga del Arrabal, para establecimiento, almacén o pequeña industria. Arrabal, plaza del Rosario, 7.

**GARAGE** con foso y agua, se arrienda, calle Hospitalito. Razón, Torre, 2, segundo.

**EN SAN SEBASTIAN** se arriendan dos habitaciones para tres o cuatro camas, con o sin derecho a cocina, baño, teléfono; muy céntrico, tranvía a la puerta. Dirigirse señora Ramírez, Padre Larroca, 6, primero.

**VERANEANTES.** En el Santuario de Misericordia (Borja) se arrienda un hermoso piso, amueblado. Dirigirse a Miguel Andía Falcón, Santuario de Misericordia (Borja).

**ARRIENDASE** hermosa habitación, bien decorada, baño, termosifón, lavadero, galería encristalada; rebajada de precio. Precisan inmejorables referencias. Calle Colón, 14.

**SAN SEBASTIAN.** Para pisos, villas, medios pisos, gabinetes amueblados, Agencia Buen Pastor. Teléfono 11.306.

## ENSEÑANZAS

**PREPARACION** asignaturas Medicina, practicantes y oposiciones ambas carreras. Doctor Oliván, médico militar. Rafols, 12, primero izquierda (frente Jardines Hospicio).

**CLASES,** horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

**LA ENSEÑANZA Especial.** En casa y domicilio. Profesor A. de Institutos y Normales; maestro superior Bachiller universitario, Ciencias, Letras, revalidados. Ingreso repaso para Instituto, demás Centros. Preparación especializada exámenes Caligrafía, Dibujo, Cultura general para mayores. Primera enseñanza individual, alumnos retrasados. Razón, Escuelas Pías, 18, papelera.

**LA ACADEMIA Kühnel** no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

**ACADEMIA** de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

**ACADEMIA RODRIGO.** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas: de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

## VENTAS

**SERRIN** por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gli Berges, 7, Zaragoza.

**TALLERES** de calderería, cobre y hierro, de Berges y Requejo. Construcciones, reparaciones de fábricas de alcohol, depósitos, alambiques, secaderos, calderas, tuberías, etcétera. San Agustín, 41.

## BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

## OFERTAS

**MOLINERO** hace falta para encargarse de molinos de piedras. Dirigirse, con buenas referencias, a S. García, Torralbilla (Zaragoza).

**NECESITO** socio con 600 pesetas, asunto oficina, mucho rendimiento, bien relacionado población, activo. Escribir, con referencias, J. Sesma, tarjeta identidad núm. 17.675, Lista Correos.

**DEPENDIENTE** de barbería. Se necesita medio oficial adelantado en Barbería, para pueblo próximo a Zaragoza. Razón, Angel Ferrer, La Puebla de Alfindén.

**URGE** muchacha para matrimonio y niña pequeña. Buenas referencias. Dirigirse, paseo Pamplona, 23, quinto izquierda.

**FALTA** aprendiz de 14 a 16 años fábrica fideos, Miguel Servet, 59, frente estación Utrillas.

**SE DESEA** un medio oficial de peluquería, con buenas referencias. Será bien retribuido. Gregorio Zapater, practicante, Pastriz.

## DEMANDAS

### VARIOS

**COBRADOR** con inmejorables referencias, se ofrece. Muchos años de práctica y actualmente encargado cobranza casa importante. Dirigirse a F. L., Coso, 56. Anuncios.

**AMA DE CRIA,** casada, de 25 años, diez días de leche, desea criar. Paulino Vicente, Santa Cruz de Grió.

**SE OFRECE** chico formal, dependiente carnicería, 23 años, yrefiriendo sea capital. Dirigirse, Cáceres, 9, Madrid.

**AVICULTOR,** con práctica de cunicultura, se ofrece para encargarse de una explotación a cambio de habitación y pequeña retribución. Dirigirse por escrito a Justo Gormedino, Manuela Sancho, 8, primero.

**SE OFRECE** ayudante de carpintero, mozo almacén o cosa análoga, inmejorables informes. Dirigirse a C. Martín, calle de Liria, número 3 (Torrero), Zaragoza.

**DESEARIA** colocarse pronto joven libre de servicio, de cobrador, mozo almacén o cualquier otro empleo, dentro o fuera de la capital. Razón, Mayor, 47, entresuelo izquierda, Zaragoza.

**JOVEN** de 17 años, con conocimientos de contabilidad y práctico en mecanografía, desearía ayudar a contable o secretario entidad, después horas oficina, sin pretensiones. Escribir a Fernando Martí, Asociación de Labradores, Zaragoza.

**CHOFER,** inmejorables referencias, se ofrece. Informes, el correspondal en Tudela.

MUEBLES EN GENERAL Y SIN COMPETENCIA

## Casa Castilla

Contado y plazos

SAN JORGE, 3 y 5 (antiguos locales de Correos)-ZARAGOZA

**OCASION:** Gramola mueble grande; doble cuerda, en 275 pesetas o cambio por máquina de cine. Manicomio, 23, de seis a ocho tarde.

**EXGUARDIA** civil licenciado desea colocación dentro o fuera de la capital. Razón, Arias, 68, Delicias. Zaragoza.

**AJUSTADOR** mecánico, joven, casado, ofrécese para finca agrícola, sociedades o entidades, fábricas o talleres; conducta intachable; informes a satisfacción; también aceptaría cargo de portería o cosa análoga. Dirigirse, Agustina Aragón, núm. 9, zapatería.

**OFRECESE** chófer para dentro o fuera de la capital, cobrador, mozo de almacén o cosa análoga. Fianza módica. Informarán, San Pablo, 110, segundo centro.

**SE OFRECE** un chico de 15 años para lo que convenga. Sabe ir en bicicleta. Razón, Heroísmo, 28, segundo derecha.

**SE OFRECE** oficial de barbería, bien impuesto en el oficio, tanto de caballero como de señoras, para dentro o fuera de la capital; módicas pretensiones. Dirigirse al mismo, Antonio Ollero, plaza Nicolás Salmerón, núm. 18, peluquería, Madrid.

**JOVEN** culto aceptaría colocación en oficina o cosa análoga, también aceptaría viaje, conociendo los ramos de seguros de accidentes y publicidad. Inmejorables referencias. Lista de Correos, tarjeta de identidad militar número 15.580

**SE OFRECE** señor para desempeñar cargo en comercio en general, cobrador, viaje o comisión. Buenos informes. Jesús Lecifena, San Pablo, 90, tercero.

**OBRRERO** especializado en mosaicos desearía trabajar en ese o en cualquier empleo, rogando a las personas caritativas le proporcionen urgente colocación, por hallarse con familia compuesta de cinco personas, y una enferma. General Franco, 32, entresuelo, Zaragoza.

**SEÑORA,** de 50 años, desearía regentar casa de señor solo o padre e hijo, para dentro o fuera de la capital; inmejorables referencias. Razón, plaza San Miguel, 8, peluquería.

**JOVEN** 23 años se ofrece por la manutención para fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Escribir Lista de Correos, A. Herce, Zaragoza.

**CARABINERO** retirado desea colocarse como administrador, cobrador, ordenanza o cosa análoga. Torrero, calle Larraz, 14 interior.

**APRENDIZ** para comercio y droguería se ofrece. Carretera del Gállego, número 104, Matías Yuguero Rodríguez.

**SE OFRECE** chico de 17 años, para dentro o fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Pocas pretensiones. Escribir, Lista de Correos, J. Prieto, Zaragoza.

**SE VENDE** magnífico automóvil Renault, conducción interior, siete plazas. Estado como nuevo. Informarán, garage Lacarte.

**MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA** contrata con Asociaciones y Gremios de capital y pueblos pólizas ventajosas para sus socios. Consultad: Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. I. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

**SE VENDE** máquina segadora "Golondrina", de una caballería, un año de siega y un carro tres caballerías.

**MUEBLES** en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

**SE VENDEN** dos juegos de galería, seminuevos. Talleres Vicente Marrodán, Lodosa (Navarra).

**CALLE ZURITA, 8,** se venden seis balcones con todo completo, en buen uso. Darán razón, portería.

**SE VENDE** una vaca recién parida, con su ternero, buen rendimiento. Informes, Ricardo Ricarte, Lerín.

**URGE VENDER** comedor y varios muebles. No se admiten preñeras. Coso, 52, segundo.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

**SE VENDE** hermoso comedor roble, lunas biseladas, con ocho sillas y dos sillones. También artesana forrada zinc, para lavar. Alfonso, 26, primero derecha. Horas, 13 a 18.

**PATATA** blanca, temprana y gorda, a 20 pesetas los 100 kilos sobre estación Logroño. Dirigir pedidos acompañados del importe a Pedro Provedo, Herrerías, 14 Logroño.

**GRAMOLA** "Odeón", con 35 discos, todo en muy buen uso. Vendo, Camino de San José, 7. De una a cuatro tarde.

**MUEBLES.** Armarios con luna color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

**SE VENDE** máquina segadora "Golondrina", de una caballería, un año de siega y un carro tres caballerías. Jesús Vázquez, Murero.

**SE VENDE** ómnibus 15 caballos, 12 plazas, seminuevo; especial para excursiones o balnearios. Garage Moderno.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquillo mantillas y tejás. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería. Miguel Ferrando.

**PATATA TEMPRANA,** la insuperable de Mataró, gorda, sin merma, conservación garantizada, producto de hortelanos aragoneses, vendido directamente al consumidor en saco de 100 kilos, 23 pesetas; de 50 kilos, 15 pesetas; saquito de 25 kilos, 8 pesetas. Libre de todo gasto P. V. hasta la estación solicitada. Dirigir los pedidos, acompañados del importe, a Victor Muret, Rambla del Centro, número 8, tercero, Barcelona.

**MAQUINARIA.** Se vende de ocasión, seminueva, para fábricas de harina por cilindros. Informará don José Bevia, en Maganeses de la Lampreana.

**SE VENDE** una vaca de primer parto, de cinco días parida, bien preparada. Barrio de Santa Isabel, Lugarico Cerdán, Lucas Navarro.

**VENDO** camioneta de 500 kilos en dos mil pesetas. Para verla, Roda, 22. Garage.

**AUTO.** Se vende Wipet, cuatro puertas, a toda prueba. Pallarés, 13.

**PRESIONES** hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos delante en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

**MASADORAS,** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, manchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

**"AUTOCASION"** dispone para la venta "Hudson" 7 plazas, una ganga; "Citroën" 5 caballos, cerrado, el más bonito de Zaragoza; "Flat" turismo, como nuevo; precioso "Studebaker", conducción interior, gran lujo, recién matriculado, 5 y 7 plazas; "Citroën" B 14, bombeado, y 40 unidades más entre automóviles, motos y camiones, verdaderas gangas, todos garantizados, de todos modelos y para todos bolsillos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

**VENDO** conservadora seminueva, casi regalada. Razón, Estebanes, 4, bajo, café.

**NO MAS VINOS** picados. Quito el ácido al vino picado. Garantizo el resultado. Enseño la fabricación de mostos apagados, sin fermentar; anisados, licores y vinagres, en frío y sin aparato. Análisis de vinos, tartaros, tartratos y heces de vino. P. Crespo. Ramón y Cajal, 35, primero. Zaragoza.

**SE VENDE** comedor y dormitorio. No se admiten preñeras. Conde Aranda, número 3, primero izquierda.

## COMADRONAS

**RAFAELA MUSTIENES,** ex profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.



**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

TRIMESTRE 7'50 PTAS.  
AÑO..... 30'00 "  
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

**EL DOMINGO EN JACA**

## Inauguración de la Universidad de Verano

El domingo tuvo lugar la solemnidad anual de ser oficialmente inaugurada la Universidad de Zaragoza en Jaca.

A las once y media ocuparon sitio en la presidencia, colocada en el escenario del teatro Unión Jaquesa, el rector de la Universidad, señor Savirón; el alcalde, señor Turrau; el juez de instrucción del partido, señor Martín Rodríguez; el coronel del regimiento 19, señor Cuadrado; el diputado por Huesca señor Díaz; el canónigo señor Soronas, en representación del señor obispo; el secretario de la Universidad, señor Peguero; el vicerrector, señor Galindo; el director de la Residencia, señor Miral; los profesores Casañal, Baratech, del Arco, y concejales señores Bayo e Izuel, Monreal y representantes de los Centros culturales y Prensa.

Comenzado el acto leyó unas cuartillas el alcalde, señor Turrau, quien glosó la obra realizada en Jaca durante el año, en la que hay que descartar el primer trozo del alcantarillado; y enumerándolas en perspectiva que aumentará la importancia de Jaca como ciudad higiénica y cultural; grupo escolar próximo a comenzarse; instituto de Higiene rural, para cuya inauguración tienen prometida su asistencia los doctores Pascua y Ruesta, director general de Sanidad, inspector general de Sanidad Interior; el futuro Instituto de Segunda Enseñanza; la biblioteca popular, ya en funciones, etc., etc.

El señor del Arco leyó las cuartillas escritas por don Domingo Miral, tratando en ellas de cuanto es la Universidad de Verano, dentro y fuera de España; de sus planes a realizar para dar satisfacción a los muchos solicitantes de pensión a la Residencia y exhortando a todos para que con su apoyo continúen la obra tan ensalzada en el extranjero en bien de España.

A continuación el doctor Giménez Soler dijo que atenta la Universidad a cuanto significa grandes problemas nacionales, y siendo el de la tierra uno de los de mayor importancia, quería tratar de ello, y lo hizo de manera magistral, ocupándose de la vida rural comparándola con la ciudadana; hizo un parangón entre el obrero ciudadano y el campesino, dando a éste toda la importancia que merece, pues mientras él es capaz por sí solo de producir un acabado trabajo que le permite poder decir al finalizarlo "esto lo he hecho yo", el obrero industrial se reduce, las más de las veces, a crear una pieza de las infinitas de una máquina, sin que pueda obtener la satisfacción sentida y completa del obrero del campo.

Con cifras marcó lo que es la Tierra con respecto a sus habitantes, y demostró no haber tierra mala o improductiva, pues aun no siendo capaz de proporcionar una u otra cosecha, bien estudiada permite obtener de ella materiales indispensables para la vida. Y en su final aseguró que se debe volver la vista al campo, donde está la solución de gravísimos problemas que hoy sentimos, descongestionando las ciudades. Fue un discurso muy aplaudido y de grandes enseñanzas.

Finalmente, el rector, señor Savirón, declaró abierto el curso.

Autoridades, invitados y alumnos se reunieron a comer en el magnífico comedor de la Residencia, sirviéndoseles exquisito banquete, reinando la mayor animación y camaradería.

En los magníficos autos de la Residencia salieron luego las personalidades e invitados a Oza y San Juan de la Peña, quedando encantados de tales hermosísimos parajes.

Por la noche se les obsequió, por el Casino de Jaca, con un baile, que

estuvo brillantísimo, durando hasta la madrugada.

De otros festejos tuvimos un partido de fútbol entre el Huesca y el Jaca, quedando empatados a 0. En la plaza de toros actuaron Los de Aragón, siendo muy aplaudidos en su labor, y si en la taurómaca cobraron orejas, Ramper y el que despachó el novillo "bandeado" por la música, ésta logró muy nutridos aplausos en su magnífica actuación. El público muy satisfecho, si bien es escaso para la cuestión taquilla, al haber en una tarde dos festejos que separadamente tienen muchos adeptos. Habría que ver la manera de evitar tal, aun poniendo el fútbol, si preciso es como parece, la celebración de encuentros por la mañana, pues si los aficionados a este deporte aguardan el verano para so-lazarse con él la Empresa de la plaza ha hecho grandes sacrificios y con ser digna de aplauso su labor arriesgada merece se la atienda y ayude, que merced a ella los festejos pasados y en cartera pueden proporcionarnos un verano muy distraído.

Por la noche hubo una animadísima verbena en el ruedo de la plaza.—DUMAS.

## Una tormenta ocasiona grandes daños en la ciudad y en el campo

### UN HOMBRE MUERTO

CALAHORRA.—En la tarde de ayer se desencadenó sobre la ciudad una tromba de viento y agua que ha originado grandes daños en el poblado y en el campo.

En el término denominado La Rota el huracán derrumbó una casilla de caminero, pereciendo el propietario del inmueble, Simeón Vitoria.

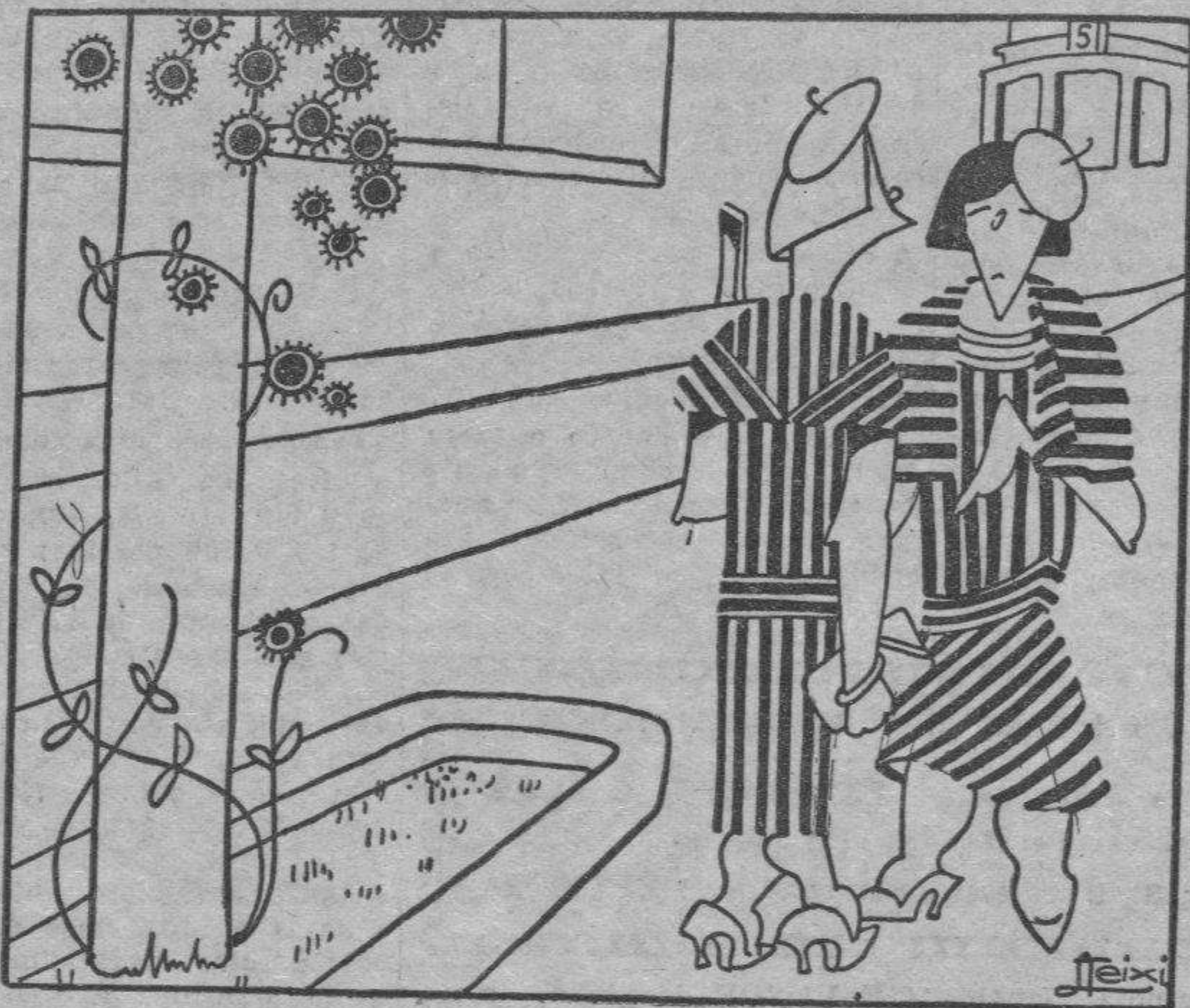
El Zoo Circus tuvo que suspender las funciones porque el agua y el vendaval destruyeron gran parte del tinglado.

En las casas también ha producido la tormenta grandes destrozos, siendo muchas las que han quedado inundadas.

Las cosechas pueden considerarse perdidas, porque el agua densísima y el huracán se han encargado de devastar los campos.

## Cosas de la moda

Por "Teixi"



—¡Qué imbécil es Luis! ¿Sabes cómo nos llama?  
—¡Qué sé yo!  
—¡Las "niñas cebra"!!

**INTENTO DE SUICIDIO**

## Una mujer se arroja al Canal de Aragón

En el Hospital provincial ingresó ayer Elisa Ginés, de treinta y cuatro años, con domicilio en Casta Alvarez, número 66.

Padecía un enfriamiento, leve, por inmersión.

Había tratado de suicidarse y para llevar a cabo su fatal intento se arrojó al Canal Imperial de Aragón, por la Almenara del Pilar.



Un aspecto del banquete organizado por un grupo de amigos en honor del escultor Honorio García Condoy, para celebrar su éxito en la Exposición Nacional de Bellas Artes.

(Foto. La Barrera)

**LOS PELIGROS DEL RIO**

## En el Gállego se ahogó un muchacho el pasado domingo

La racha de accidentes a consecuencia de los baños estivales se inició el pasado domingo en el río Gállego.

En las primeras horas de la tarde fueron dos amigos a buscar a su compañero Manuel Pelegrín Pardos, de 16 años, natural de Morata de Jiloca, que vive con su familia en la calle de San Pablo.

Los tres amigos decidieron darse un baño y con este objeto eligieron el río Gállego.

Con la despreocupación propia de sus pocos años, sin tener presente que hacía poco rato acababan de comer, se metieron en el agua.

Al parecer el infortunado Manuel Pelegrín dió en un pozo de los numerosos que tiene el Gállego y pronto se sumergió en el fondo.

Sus compañeros, aterrados, pidieron auxilio y en socorro del bañista en peligro acudieron dos obreros sin trabajo que acababan de bañarse.

Con grandes esfuerzos consiguieron extraer, pero ya sin vida, al desventurado Manuel Pelegrín.

El Juzgado de guardia, integrado por el magistrado don César de Prado y actuado don Mariano Torrijos, procedió a la diligencia del levantamiento del cadáver, tomando declaración a los testigos presenciales del accidente.

En casa de los familiares de la víctima se desarrolló una impresionante escena al conocer la desgracia, siendo atendida con toda solicitud por amigos y convecinos.

**EN AÑÓN DE MONCAYO**

## Cae una septuagenaria y se fractura una pierna

En Añón de Moncayo se cayó casualmente Clara Cacho Anciano, de setenta y seis años.

Se produjo la fractura de la pierna izquierda, recibiendo asistencia facultativa.

Para su curación definitiva ingresó en el Hospital provincial, siendo curada por los facultativos de servicio, que calificaron de grave su estado. Quedó hospitalizada.

**EN EL HOSPICIO PROVINCIAL**

## Inauguración de los comedores de niñas del Asilo

El domingo pasado, a las doce y media de la mañana, se celebró en el Hospicio provincial la inauguración del nuevo comedor del Asilo de niñas, en cuyas obras han intervenido todos los talleres de la Casa.

El local, pintado en tonos claros, mejor que refectorio de un Asilo, parece moderno comedor de un hotel.

Ha sido sustituida la mesa interminable colocada en medio del salón por cuarenta mesitas con pie de hierro y tablero de mármol, capaces para seis cubiertos.

Todo el mobiliaje, de estilo moderno, contribuye a hacer a las niñas simpático y atrayente el local, al que no falta la alegría de numerosos búcaros de flores.

Al acto de la inauguración quisieron los señores diputados darle cierto relieve y el domingo se reunieron con tal objeto en el Hospicio el presidente de la Corporación provincial, señor Orensanz, y diputados señores Carceller, Fernández Casas, Montes, Zaragoza, Plano, Pellicer y el secretario señor Falcó; también asistieron el alcalde, señor Pérez Lizano, el conocido escritor don Fernando Mora, las señoritas de Orensanz y Mora y alto personal de la Casa.

A las niñas asiladas, a presencia de los invitados, se les sirvió una espléndida comida extraordinaria, que fué amenizada por la banda de música del Establecimiento.

A las señoritas que asistieron al acto se les obsequió con bonitos ramos de flores.

**LA COLONIA DE AGREDA**

El director de los Establecimientos provinciales, señor Vidal, y el administrador de los mismos, señor Moreno, regresaron de su visita al edificio en que van a establecerse las colonias veraniegas del Hospicio, en Agreda, muy satisfechos.

Hoy saldrán para la referida localidad ocho camiones militares, prestados galantemente para ello por la autoridad militar, llevando todo el menaje para la colonia, que se propone establecer la semana entrante.

**EXAMENES**

Ayer comenzaron los exámenes en el Hospicio.

Se comenzó por los grupos de párvulos y clase elemental.

Presidió el señor Carceller, tomando asiento junto a él el director y administrador del Establecimiento, señores Vidal y Moreno, respectivamente.

Los exámenes de estos grupos terminaron a las siete de la tarde, quedando todos muy complacidos del estado de instrucción en que se hallan las niñas asiladas.



**BATA O BATIN**

Aún colea lo del peluquín del vate de la Generalitat:

—Es necesario — comentaban los diputados catalanes en el pasillo del Congreso — que los autores del atentado sean enviados a Bata.

—¡Ellos a Bata y don Ventura retratándose en batín! — interrumpió un periodista.

¡Es poco serio esto!

¡ECHE USTED METROS!

"Se ha batido el "record" de descenso con paracaídas. El francés Machenand se lanzó desde 8.000 metros, aterrizando sin novedad."

¡Casi nada! Un pequeño descenso para hacerlo con un paraguas y hacerse harina.

¡Aprendan los políticos a caer sin golpes!

**FENOMENO**

"Hubo un temblor de tierra en el mar."

Parecerá extraño; pero temblaron las aguas y tembló la pluma que así comenta el fenómeno.

**PENSAMIENTO**

Los encargados de las guardarrópias saben nadar muy bien: Nadar y guardar la ropa.

PATYNAZO